



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

IRCH LIBRARIES



6925182 9







IV —

serius

ANALOGIES CONSTITUTIVES
DE
LA LANGUE ALLEMANDE
AVEC LE GREC ET LE LATIN
EXPLIQUÉES PAR LE SAMSKRIT

10 - 10-24

ANALOGIES CONSTITUTIVES

DE

LA LANGUE ALLEMANDE

AVEC LE GREC ET LE LATIN

EXPLIQUÉES PAR LE SAMSKRIT

SE TROUVE À PARIS

CHEZ JULES RENOUARD ET C^{IE}

LIBRAIRES ÉDITEURS

RUE DE TOURNON, N° 6

117/31. B. 10.

ANALOGIES CONSTITUTIVES
DE
LA LANGUE ALLEMANDE

AVEC LE GREC ET LE LATIN

EXPLIQUÉES PAR LE SAMSKRIT

PAR C. SCHOEBEL

**PROFESSEUR DE LANGUE ET DE LITTÉRATURE ALLEMANDES
AU COLLÈGE ROYAL DE REIMS**



NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY

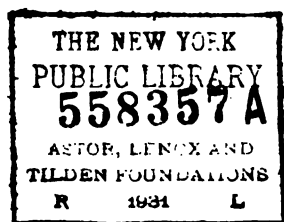
PARIS

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DE M. LE GARDE DES Sceaux

A L'IMPRIMERIE ROYALE

1845 ✓
M DCCC XLV
MN

0



NOV 21 1931
LIBRARY

INTRODUCTION.

Méditer sur les noms des choses du monde réel et imaginaire, au milieu desquelles nous vivons ; rechercher quelle raison a pu leur faire imposer tel nom plutôt que tel autre, et pourquoi ces noms dérivent de racines dont la valeur n'a le plus souvent, au premier aperçu, aucune liaison avec la signification usuelle des mots qui nous représentent ces choses ; mettre enfin en lumière la portée des termes employés pour rendre telle ou telle impression, en en découvrant l'idée mère et en rétablissant leur filiation, n'est-ce pas là une étude digne du plus haut intérêt ?

Cette vérité une fois reconnue, qui peut mettre en doute l'utilité réelle de tout travail qui a pour objet de pénétrer dans les profondeurs d'une langue, d'en mettre à nu la valeur primitive, de révéler dans chaque racine une manifestation intellectuelle, et de découvrir la marche des idées à travers la transformation des mots ? Ce mouvement n'est autre que le travail progressif qu'a dû accomplir chaque peuple avant d'arriver

à un certain point de civilisation. L'étude et la comparaison des langues offrent donc les moyens de résoudre les nombreux problèmes que présente encore l'histoire de la race humaine ¹.

Si l'on considère avec attention les luttes que l'humanité a soutenues et celles qu'elle soutient encore, on acquiert la conviction qu'elles ont leur cause dans le travail que nécessite le développement de la parole, parce que sa perfection est le signe infailible de la perfection par excellence. Cela est si vrai et si utile à savoir, que Dieu, qui créa les sphères et les inonda d'éblouissantes clartés par la puissance de sa parole, n'a pas voulu le laisser ignorer aux hommes. La voix inspirée des prophètes ne connaissait rien de plus grand, de plus sublime, de plus digne de servir d'attribut à la Divinité, que la parole. Son action est, selon eux, l'action la plus vivante, la plus énergique : la parole de Dieu, c'est le tonnerre de sa puissance ; elle cerne le ciel tout entier ² : c'est tantôt un feu ou un marteau qui brise les rochers, tantôt une rosée ou une pluie bienfaisante ³. Et l'apôtre n'a-t-il pas dit : « In principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Omnia per ipsum facta sunt : et sine ipso factum est nihil quod factum est : in ipso vita erat. . . . » ⁴

Aider à la propagation de la lumière que la connaissance parfaite de la parole répand sur les destinées humaines, tel est le noble but pour lequel travaillent les hommes doués de la patience du vrai savoir, et tel est aussi le but des étymologistes.

L'acquisition de la connaissance fondamentale des mots est possible, donc elle est nécessaire ; la poursuite de l'impossible est seule inutile. Je dis, elle est possible, parce que tout homme le reconnaît instinctivement. Quel autre sens donner aux demandes réitérées des enfants lorsqu'ils entendent nommer une

¹ Champollion. — ² Job, 37. — ³ Isai. 55. — ⁴ Joan. 1.

chose : « Pourquoi cela s'appelle-t-il ainsi ? » Manifestation d'un vœu qui ne saurait être si général, s'il n'était le reflet d'une vérité contenue au fond du cœur humain. Il faut donc que l'esprit de l'homme ait apporté, en naissant, la faculté conditionnelle, bien entendu, de répondre aux questions qu'il se pose, si d'ailleurs elles sont avouées par la raison, parce que l'âme serait un non-sens si ses puissances n'aboutissaient qu'à la négation. Mais cette faculté est conditionnelle, c'est-à-dire que toutes les solutions étant plus ou moins cachées, le travail seul finit par les découvrir. Par lui déjà s'est répandue une grande et salutaire lumière sur les origines et sur les analogies des langues. On ne niera point que cette clarté ne soit due, en grande partie, aux travaux des grands étymologistes et philologues que l'Allemagne a produits depuis un siècle¹. Bien qu'un grand nombre d'entre eux n'aient particulièrement étudié que les origines de la langue germanique, ils n'en ont pas moins bien servi les intérêts de la science des langues en général; d'abord parce que la plupart des langues de l'Europe contiennent des traces nombreuses de l'élément germanique, puis parce que l'allemand, par l'intime affinité de ses parties constitutives avec les idiomes classiques, peut servir en même temps à expliquer les langues

¹ Wachter, Frisch, Ihre, Fulda, Adelung, Vater, Grimm, Graff, Bopp, Guillaume de Humboldt, Klaproth, Guill. de Schlegel, Gesenius, Westergaard, Hoffmann, Kaltschmidt, Lepsius et tant d'autres. Telles sont les autorités imposantes sur lesquelles nous nous appuyons pour oser présenter ce travail au public.

Lorsque nous écrivions ces lignes, nous ne connaissions pas encore le beau travail de M. Eichhoff sur les langues de l'Europe et de l'Inde. Nous regrettons beaucoup de n'avoir pu le consulter. Les ouvrages de ce genre, et, en général, tous ceux qui n'intéressent pas les masses, sont si rares en province, qu'il est sans doute plus aisé d'étudier les travaux des savants français à Königsberg ou à Stockholm que dans une ville provinciale française quelconque.

modernes dont le grec ou le latin forment la base principale, telles que l'italien, le français, l'espagnol, etc.

De même que toute cette richesse d'idées, qui répand maintenant son action puissante sur le monde civilisé, s'est développée de quelques notions primitives, de même les expressions naturelles de ces notions ont été le germe de cette multitude de langues qui résonnent sur la surface de la terre. Toutes les langues ont donc les mêmes lettres radicales, parce que toutes se basent sur les mêmes notions, et que tous les hommes ont les mêmes organes. Le nombre des sons radicaux est petit. Ils sont produits, avec le secours de la langue, par le gosier, le palais, les dents, les lèvres et le nez. Par leur moyen, l'homme de la nature n'imitait d'abord que les bruits et les sons¹ qui frappaient son oreille; les autres, il les exprimait mieux par des gestes, le sentiment n'étant point encore assez développé en lui pour saisir l'homogénéité des rapprochements qui existent entre les diverses manifestations de la nature. Mais, insensiblement, cette langue inculte fit un pas: les expressions plus ou moins articulées, mais toujours distinctes des cris sauvages des bêtes, se plièrent à l'imitation des mouvements qui impressionnent les yeux, le nez, le goût, le toucher. Alors les cinq consonnes radicales ne suffirent plus; elles durent se prêter à de nouvelles combinaisons, et chacune d'elles enfanta successivement une série de gradations propres à peindre les nuances des impressions naturelles. L'alphabet se forma, et la langue sortit pour toujours de son état informe.

¹ La langue copte, quoique travaillée par la civilisation égyptienne, offre encore aujourd'hui un grand nombre de mots qui ont gardé une physionomie toute primitive, par exemple *κροϣ* (*krur*), grenouille; *μου* (*mu*), lion; *ιω* (*jô*), âne; *τετε* (*teltel*), tomber à petites gouttes; *ωωκ* (*ómh*), avaler; *κρερε* (*kremrem*), bruit; *χερχερ* (*kherker*), ronfler; *κραδρεδ* (*kradjredj*), grincer, etc.

Nous ne voulons pas dire par là que l'écriture fût déjà inventée ; la langue parlée et la langue écrite sont deux choses distinctes. On parlait depuis longtemps, c'est-à-dire que l'organe humain produisait depuis longtemps toute l'échelle des sons dont la combinaison logique, quoique instinctive, constitue le langage, avant que l'idée de l'écriture proprement dite entrât dans l'esprit de l'homme. Les Chinois, par exemple, ont une langue parlée ; donc ils prononcent nécessairement toutes les lettres qui concourent à la formation de leurs mots, mais ils n'écrivent pas ces lettres : ainsi ils n'ont pas de langue écrite. Ce qu'on appelle vulgairement l'écriture chinoise n'est qu'une suite de caractères idéographiques, c'est-à-dire de dessins d'objets matériels, et qui, lorsqu'ils doivent exprimer des idées abstraites ou des actes de l'entendement, sont détournés de leur sens primitif au moyen d'opérations conventionnelles¹. Les Égyptiens ne connurent, pendant des siècles, que l'écriture hiéroglyphique, et, lorsque enfin ils adoptèrent un alphabet pour écrire leur langue, dont les sons avaient été dessinés jusque-là, ce fut celui des Grecs. Mais l'alphabet grec ne pouvant rendre tous les sons de la langue égyptienne, on y mêla les signes hiéroglyphiques équivalents de ces sons, sauf à les modifier assez pour que leur forme générale s'adaptât aux formes des lettres grecques. C'est ainsi que le *céraste* fut converti en ς *fei* (f), l'*hirondelle* en \propto *dchandchia* (dj), le *bassin* en σ *chima* (g), la *chatne* en ζ *hori* (h), le *van* en H *khei* (kh), la *citerne* en ψ *chei* (ch)².

Mais c'est surtout la langue hébraïque ou chaldaïque qui prouve la postériorité de l'invention de l'écriture. L'écriture primitive par images y est attestée par les noms propres, qui ont tous une signification. Ainsi Adam signifie *homme de terre* ;

¹ Voy. *Gramm. chinoise*, par Abel Rémusat.

² Champollion, *Précis*. Peyron, *Gramm. ling. copt.*

Cain veut dire *le premier propriétaire, etc.* Il n'y avait donc pas de lettres écrites, puisqu'un son articulé ne sort point d'une image; qu'au contraire, une image, par là même qu'elle exprime une chose ou une idée *en masse*, s'éloigne nécessairement de la représentation d'un son articulé¹. Puis on peut voir que toute lettre hébraïque, voyelle ou consonne, est la première articulation du *nom significatif* de la lettre; d'où il faut conclure que la lettre était un caractère idéographique ou symbolique avant d'être employée comme expression écrite d'une articulation déterminée de la voix. Pour qu'un signe quelconque devînt lettre, on commença sans doute par décomposer le son du nom qu'il représente; puis, distinguant dans ce son composé diverses articulations, on attribua à la première le signe tout entier. Ainsi, par exemple, le signe symbolique de *taureau* א fut consacré à exprimer la voyelle *a*, parce que la première articulation de son nom אֵלֶף (aleph) est la gutturale א, plus tard א; le signe de *maison* ב devint l'expression de l'articulation labiale *b*, parce que cette lettre s'entend la première dans בֵּית (beth), nom du caractère idéographique qui, plus tard, céda la place à ב; l'image de *porte* ד exprima dorénavant la dentale *d*, parce qu'elle est la première articulation du nom de ce caractère symbolique דָּלֶת (daleth) (ד devint ד)², et ainsi de suite³.

En donnant le tableau ci-après de la formation de l'alphabet, nous faisons donc abstraction de l'écriture, et nous ne voulons le considérer que comme l'essence des sons, afin de démontrer par là que tous les peuples primitifs suivirent, en le formant,

¹ Herder, *Heb. Poesie*.

² Les Hébreux ont adopté l'alphabet des Chaldéens après leur première captivité, en quittant l'alphabet samaritain ou phénicien, qui paraît être l'origine de toute écriture.

³ Voy. Gesenius, *Lehrgeb*.

une marche parfaitement analogue. Cela servira pour convaincre quiconque en doute que l'étymologie n'est pas une science douteuse et conjecturale, mais qu'elle est basée sur la conformité des organes de la race humaine. Toutes les langues ont tous les sons fondamentaux ; seulement, toutes n'ont pas toutes les nuances de ces sons, par conséquent n'ont pas toutes les lettres, et beaucoup, parmi celles qui possèdent toutes les nuances, n'ont pas de caractères simples pour les exprimer. La raison en est sans doute que tous les peuples se sont laissé imposer l'alphabet écrit d'une nation étrangère à la plupart d'entre eux par ses habitudes et par son climat.

Avec l'alphabet, l'humanité remonta facilement l'échelle des traditions qui l'attachèrent toujours, quoique faiblement, à son heureux berceau, aux félicités de l'âge d'or primitif; elles se ravivèrent par la communication de la pensée, dont la conscience lui était revenue. Alors une vie de plus en plus intellectuelle ne cessa d'exercer son action puissante sur les expressions primitives; elle les polit, les transforma, les combina de mille manières, en sorte que leur sens, tout matériel, s'adapta peu à peu, par une filiation instinctive, mais logique, à tous les mouvements de l'âme. C'est ainsi que s'accomplit le destin sublime que Dieu réservait aux hommes : « C'est avec la voix des enfants et des nourrissons que tu t'es construit une forteresse glorieuse, devant laquelle tes ennemis s'arrêtent et succombent...¹ »

Le travail qu'on présente ici à la jeunesse studieuse des collèges, et des autres établissements d'instruction secondaire, a pour but d'expliquer seulement les mots radicaux de la langue allemande, qui sont dans un rapport d'intime affinité avec des mots grecs et latins. Ces explications ne pourraient guère être satisfaisantes, si l'on ne cherchait à les baser sur un élément incontestable. Cet élément est le samskrit. On sait que le samskrit est une des langues primitives qui toutes se sont formées autour des montagnes les plus hautes de l'Asie.

De tous les idiomes de la grande famille des langues indo-germaniques, c'est le samskrit qui s'est développé le premier et avec toute la richesse du beau climat où le Gange roule ses ondes sacrées. Sa perfection est attestée moins par son nom (संस्कृत veut dire « achevé, perfectionné ») que par ses monuments littéraires, qui sont de proportions colossales², et dont

¹ Ps. 8.

² Les Purânas, livres sacrés des castes inférieures de l'Inde, sont composés de seize cent mille vers. Le Mahâbhârata, recueil qui renferme le récit des his-

beaucoup remontent, pour le fonds au moins, au delà de toutes les époques connues de l'histoire profane¹.

A la première étude de cette langue, que peu de personnes cependant ont pu encore entièrement approfondir, on est frappé de ses nombreux points de contact avec le grec et l'allemand, et on reconnaît, dans la suite, qu'elle recèle tous les trésors dont s'enorgueillissent, à juste titre, les idiomes classiques et les idiomes modernes². Un timbre fort, doux et mélodieux, une prodigieuse richesse en racines (l'école brahmanique en fait monter le nombre à seize cents, ce qui est toutefois exagéré), une grammaire développée et très-savante, une faculté illimitée de dériver et de composer de nouveaux termes, une variété merveilleuse d'expressions pour rendre une notion dans ses différents rapports avec d'autres notions, et, avec cela, une concision inconnue aux langues de l'Europe; tout se réunit pour composer une langue éminemment appropriée aux productions poétiques et métaphysiques.

toires religieuses et héroïques des premiers temps, est composé de quatre cent mille vers.

¹ Le savant indianiste E. Burnouf dit à ce sujet : « Les dates des monuments littéraires de l'Inde ne sont pas encore fixées avec précision. Le VII^e siècle de notre ère est l'âge moderne de la littérature samskrite; mais les ouvrages qu'il a fait naître ne sont que des imitations, des développements et des interprétations de monuments beaucoup plus anciens, qui forment la base véritable de la culture brahmanique. Ces monuments, dont la date précise n'est pas connue, précèdent manifestement tous ceux qui sont nés dans la période que je viens d'indiquer; ils sont également antérieurs, pour la plus grande partie, à la révolution opérée par le buddhisme dans l'Inde, six siècles au moins avant notre ère. » (*Le Bhāgavata Purāna*, par E. Burnouf, préface.)

² « Die sanskritischen Sprachen nähern sich der vollkommenen Sprachform am meisten, und sind zugleich die, an welchen sich die geistige Bildung des Menschengeschlechts in der längsten Reihe der Fortschritte am glücklichsten entwickelt hat. » (W. v. Humboldt, *Ueber die Kawi Spr.* I, § 22.)

Lorsqu'on essaye d'expliquer une langue, si on ne veut pas sortir d'un cercle étroit de comparaison, jamais on ne pourra obtenir un résultat sérieux; si, au contraire, on procède par une vaste comparaison de toutes les langues qui appartiennent à la même famille, on arrive certainement, dans un temps donné, à lever tous les doutes. Dans l'état actuel de la science des langues, nous ne pouvons pas connaître exactement le sens primitif de tout radical; de sorte que la route de la recherche des étymologies, quoique basée sur des notions certaines, est souvent encore semée de conjectures. Mais que la mystérieuse Asie veuille bien ne plus voiler à l'intelligence des savants les pages gigantesques qu'on ne cesse de découvrir; que la diplomatique germanique donne l'explication catégorique de plusieurs racines qui manquent encore de documents, alors se répandra une clarté nouvelle sur cette importante question.

Maintenant, quand il se manifeste quelque divergence de signification entre plusieurs racines à comparer, on ne peut qu'invoquer le secours de la philosophie, et établir, avec son aide, un rapprochement qui ne peut jamais être bien éloigné de la vérité, car il y a peu de combinaisons radicales dont la signification *générale* ne soit connue. On peut invoquer la logique, lorsqu'il s'agit d'expliquer le sens primitif d'un mot allemand dont la racine ne trouve ses analogues ni en samskrit, ni en persan, ni en grec. C'est ainsi qu'on peut raisonnablement conclure que le sens primitif de la racine du mot *edel*, noble, doit être celui de *naître*, parce que les mots *γενναῖος* et *gnavus*, exprimant la même qualité, dérivent de racines qui ont cette signification : *γεννομαι*, *γεννομαι*, *gnasce*, *nasci*. On peut tout aussi bien faire dériver le mot *bild*, forme, image, de la racine *beil*, frapper, couper, tailler, parce qu'il est certain que le mot *τύπος*, forme, type, image, dérive de *τύπτω*, frapper, couper. Citons encore le mot *haar*, chevelure. La

racine germanique de ce mot doit signifier la même chose que *χέλρω*, car la construction radicale de *χόρρη* et de *haar* est la même.

De nombreuses observations viennent à l'appui de cette assertion. Ainsi, pour n'en citer que quelques exemples, les mots *angenehm*, agréable, et *acceptabilis*, agréable, dérivent de *annehmen* et *accipere*, accepter; *hand*, main, et *χέρ*, main, de *hinden* et *χείω*, prendre; *bett*, *lectus*, *λέκτρον*, lit, de *biden*, *legere*, *λέγειν*, coucher; *rede*, *sermo*, discours, de *rihan*, *serere*, joindre, etc.

On sait que, non-seulement dans les langues indo-germaniques, mais, en général, dans toutes les langues, dont le nombre s'élève environ à deux mille, les consonnes forment la partie constitutive, essentielle, d'un mot, qu'elles contiennent les idées, mais que la voyelle du radical est sans valeur, et qu'elle n'a de signification que dans les dérivés, en modifiant le sens de la racine. Afin de prouver par un exemple ce que nous avançons, nous citons les racines hébraïques *רב*, symbole de propagation, et *מל*, symbole d'élévation. En y ajoutant la consonne formative et telles ou telles voyelles, elles prennent différentes acceptions : *דַּבֵּר* *dābēr*, parler; *דָּבָר* *dābār*, parole; *דֵּבֵר* *dēbēr*, contagion, peste; *דֹּבֵר* *dōbēr*, vaisseau. Quant au mot *mlk*, il exprime l'idée d'un roi clément, lorsqu'on le prononce *mālāk* ou *mēlēk*; d'un roi despotique en le prononçant *milik*; celle d'un grand roi en le lisant *mōlōk*; enfin celle d'un roi céleste en disant *mōlak* (*מְלֹאךְ*). Voyez les verbes allemands dits irréguliers, mais qui certainement ne le sont pas. Ils abondent en preuves de cette propriété, exclusivement réservée aux modulations de la voix.

La propriété des consonnes, de former la partie constitutive d'un mot, tient à ce qu'elles sont formées par des organes qui articulent nettement, tandis que les voyelles ne présentent que des signes généraux, des sons mal déterminés, résultant d'un souffle ou d'une aspiration. C'est ce qui faisait dire aux rabbins

que les consonnes sont le *corps* et les voyelles l'*âme* de la langue¹. Parcourez l'Allemagne, étudiez la prononciation des habitants de ses différentes provinces, et vous ne trouverez pas une seule voyelle invariable dans la manière de la prononcer. Vous n'en trouverez pas, quoique la grammaire définisse bien que l'*a* se prononce comme *a*, l'*e* comme *e*, l'*u* comme *u*, etc. La même remarque s'applique aux autres pays. Voyez le grec; la permutation des voyelles est constante dans ses dialectes différents. Citons-en quelques exemples entre mille : *πτώσω, πτήσω; βασιλῆος, βασιλεος; εἰμί, ἡμί; Θῆβαι, Θείβαι; ἴστημι, ἴσταμι; θνήσκω, θναίσκω; καθίσει, καθεῖσιν; παιδεία, παιδία; λαλιά, λαλεία; ναός, νῆος; χαῖρε, χῆρε; τίθημι, τίθειμι*. Dans la langue hiéroglyphique, dit Champollion, les voyelles ont une valeur tellement vague, qu'elles se permutent presque indifféremment les unes pour les autres, un même caractère exprimant, dans diverses occasions, les voyelles *ε, η, ι*, et un autre les voyelles *α, ε, ο, ω*. La même observation s'applique au thébain, au memphitique et au bachmourique, trois dialectes différents de la langue égyptienne. Quant aux langues sémitiques, le rôle subordonné et changeant des voyelles y est tel, qu'on fut longtemps sans les marquer dans l'écriture, laissant au lecteur le soin de les substituer en lisant. Par exemple, on écrivait *בְּת צִלְמ* *bth ṭlm* au lieu de *בֵּית צִלְמ* *béth tsólom* « maison éternelle; » *שְׂקָד* *schqd* au lieu de *שְׂדָקָד* *schdqéd*, « amandier. » Les autres langues asiatiques, et à leur tête le samskrit, ne se distinguent pas moins par le jeu continuel des voyelles².

¹ Grimm a dit, avec autant d'élégance que de précision : « Die Consonanz gestaltet, der Vocal bestimmt und beleuchtet das Wort. » (*Deut. Gram.* II, 1.)

² Voy. Boeckh, *Corp. inscr. græc.* Gesenius, *Lehrgr.* Sturz, *De dial. maced. et Alex.* Becker, *Gramm.* Champollion, *Précis du syst. hiér.* et les *Gramm. samsk.* par Colebrooke, Wilkins, Bopp, Desgranges.

Il n'en est pas de même des consonnes; chacune des familles qu'elles composent se distingue nettement de l'autre. Ainsi la gutturale *k* n'alterne pas avec la labiale *b*; la dentale *t* est toujours distincte de la palatale *j*; bref, les consonnes *k, t, p, r, n*, formant la base d'articulation de tous les mots, elles représentent les cinq manières de formation radicale. Chacune d'elle se prête à mille combinaisons sans jamais, ou du moins rarement, céder la place à d'autres; et, dans ce cas, l'exception ne fait que confirmer la règle¹.

Les consonnes qui appartiennent à la même famille ne se distinguent les unes des autres que par une articulation plus ou moins forte. Aussi alternent-elles, à tout moment, de langue à langue², de dialecte à dialecte: *t* avec *d*: रद् रा†, red-en; ῥρηνεῖν, drōhn-en; dehn-en, τεῖν-ειν; dünn, تنك ou تنك ou تنك (pers.) tünük, ténus; در der, thür, դուռն (armén.), tourn, ῥύρα; — *s* avec *t* ou avec *d*: रिष riš, reut-en; mess-en, met-iri; badis-ā (goth.), bess-er, بهتر (pers.), biht-er; son-are, tōn-en; — *p* avec *b*: लिप् lip, k-leb-en; λεῖπ-ω, b-leib-en; — *v* ou *w* avec *p*: सिव् siv, zopf; vater, πατήρ; viel, πολ-ύς; neff-e, nēv-o (anc. all.), نواده (pers.), new-adeh; — *f* avec *b*: frater, bruder; — *p* avec *f*, ou *f* avec *p*: पद् pad, fuss, پا pa, ποῦς, fot-us (goth.); neff-e, nep-os; लेिप् laip, lauf-en; — *g* avec *ch*: रग् rag, reich-en; jug-um, joch; — *k* avec *h*: स्तक् stak, stech-en; caput, haupt; कर्ण, karnā,

¹ Voici quelques exemples : La labiale *p* alterne avec la dentale *t*, ou *t* avec *p*: πέντε, πέμπε; σπουδή, studium; στολή, σπολή; σταλεις, σπαλεις (éolien); στάδιον, σπάδιον (éolien); *l* alterne avec *g*: mulier, muger (espagnol); नील nīla, niger; *p* avec *k*: ἵππος, ἱκκος; δπη, δκη (ionien); δπου, δκου (ionien); ὀπόσος, ὀκκόσος (ionien); *t* avec *k*: πότε, πόκα (dorien); ὅτε, ὅκα (dorien); τήνος (dorien), κήνος (éolien); *s* avec l'aspirée: super, ὑπερ; septem, ἑπτα; serpere, ἔρπειν.

² Comparez entre eux l'arabe, l'hébreu, le chaldéen et le syriaque. Le changement fréquent des lettres d'un même organe, qu'on remarque dans une foule de mots de ces langues intimement liées entre elles, s'explique aisément par l'immense étendue de pays qu'habitent les peuples qui les parlent.

קֶרֶן, *ker-en*, קֶרֶן (chald.), *karn-a*, horn, corn-u, haurn (goth.),
 كَرْنُ (syr.), *karn-o*; — *g* avec *k*: तिग् *tig*, tick-en; genu, knie;
 — *r* avec *l*: ge-ring, लघु *laghu*, ἐλαχ-ύς; breit, πλατ-ύς; रुच *rutch*,
 लुज *luis*, luc-eo, λευκ-ός, رُحْنُ *rúch-ná*, luc-idus, licht; peregrin-
 nus, pilgrim; — *r* avec *s*: decor, decus; ταρρός, ταρσός; vomer,
 vomis; war, was (b.-all.); kies-en, kūr-en; nas-us, nar-is; ससु
s-nus, nähr-en; aes, erz; — *n* avec *l*: kind, child (angl.); πνευ-
 μονώδης, πνευμονώδης (ion.); sonn-e, sol; himin (goth.), himmel;
 — *m* avec *l*: مَل (pers.) *bám*, φάλ-ος, भाम् *bhám*, bal-tas (lithuan.),
 fahl; — *z* avec *d* ou avec *t*: zahn, ὀδόν-τος, dens, tun-pus (goth.),
 दन्त *dant-a*, առամբ (armén.) *a-tamn*, دندان (pers.) *dan-dán*;
 — *d* ou *t* avec *l*: δάκρυμα, lacryma; lingua, lingua; mel, meth;
 — *l* avec *v*: schlaf, خواب (pers.) *chváb*; — *d* avec *w*: دیر (pers.)
dír, δηρ-ός, wier-ig; — *j* avec *z*: جُغ *júgh*, յղյղ (armén.) *zuig*,
 joch, ჯუგ-ός, jug-um, etc., etc.

Ces changements sont si bien basés sur la nature des lettres, que les enfants qui commencent à parler les font instinctivement.

Ces notions fondamentales une fois acquises, il est facile de s'apercevoir que souvent les mots des langues d'une même famille, analogues par l'objet ou l'idée qu'ils représentent, sont employés de peuple à peuple dans une acception un peu différente, et que souvent même ils offrent une grande différence dans la disposition des mêmes lettres radicales. Ces altérations seules suffisent pour faire regarder ces mots, par ceux qui ne connaissent pas le fonds des langues, comme autant de mots radicalement différents. Mais quiconque sait rapprocher les racines les unes des autres, et les dégager du vêtement d'emprunt qui les couvre, voit que cette diversité dans la disposition des lettres radicales tient à certains procédés étymologiques dont voici les plus essentiels à connaître :

1° L'*anastrophe* (ἀναστροφή), ou renversement de toute la racine :

muth (cœur, courage), θυμός; *laub* (feuille, feuillage), φύλλον; *tief* (profond), βύθιος; *nier-e* (rein), *ren*; *satt* (abondant, plein), *dens-us*; *leid-en* (être blessé), δηλ-εῖν (blesser), etc.

2° La *métathèse* (μετάθεσις), ou transposition d'une partie de la racine : *hart* (dur, fort), κρατ-ερός; *traub-e* (grappe), βότρ-us; *gerste* (orge), κριθή; *gras* (herbe), herba; *w-olf* (loup), lup-us; *dreck* (fumier), sterc-us; *krumm* (recourbé), camur-us; *hürd-e* (claire), crat-es; σπειρ-ειν, *sprei-z-en*. (étendre); *flaus-e*, fals-um (mensonge).

3° La *prosthèse* (πρόθεσις), ou addition d'une lettre au commencement d'une racine. Cela arrive très-fréquemment en allemand : *sch-nee* (s-naw, en angl.-sax.), νίψ; *sch-nur* (corde), nerv-us, νῆρ-on; *schnur* (belle-fille), nur-us; *s-chreit-en*, gradi; *s-chiess-en*, χέ-ειν; *sch-melz-en*, μέλδ-ειν; *s-itz-en*, ἴ-ειν; *wasser*, ὕδωρ; *w-iss-en*, ἴση-μι; *k-not-en*, nod-us; *s-ter-n*, तारा tár-d (étoile), etc.

4° Quelquefois, pour connaître l'étymologie d'un mot, il faut rétablir des lettres perdues par retranchement ou *syncope* (συγκοπή) : *vipera* pour *vivi-pera*; *stella* pour *sterula*; *raucus* pour *ravicus*; *stimulus* pour *sticmulus*; *from* pour *fūrom*; *bringen* pour *baringen*; *maid* pour *magd*; *zwölf* pour *zwolif*; *welt* pour *vair-alt*, etc.

5° Souvent la prosthèse s'unit à la *paragoge* (παράγωγη), ou addition d'une lettre à la fin d'une racine primitive, pour former des racines qui ont un sens analogue : *k-leb-en*, coller, de क्ली *lt*, enduire; *g-ro-ss*, grand, de ग *rá*, mouvoir, étendre; *die-n-en*, servir, de द्धि *dí*, amoindrir, diminuer; *f-lei-ss*, diligence, de इत् *il*, dépêcher; *s-chur-z*, tablier, de गृ *gár*, entourer, enfermer; *h-er-z*, cœur, de ह *ar*, mouvoir; *s-chul-d*, obligation, faute, de कुल् *kul*, lier, accumuler; *k-ra-nz*, couronne, cercle, de रि *ri*, mouvoir, couler, rouler, etc.

6° Mentionnons un dernier procédé; il consiste dans l'épenthèse (*ἐπέθεσις*), ou intercalation d'une consonne au milieu de la racine. Comparez : *dank* à दृश् *diç*; *sch-ling-en* à लिङ् *lig*; *lenk-en* à लङ् *lagh*; *fang-en* à पङ् *paç*; *sp-ring-en* à रङ् *ragh*; *bursch-e* à पुङ् *puç*; *t-ramp-en* à रेप् *raip*; *bind-en* à बङ् *badh*; *flink* à प्रिह् *plih*; *stampf-en* à स्तम् *stabh*; *pfad* à पद् *pad*, etc. De cette manière se forment surtout une foule de dérivés.

Lorsque l'affinité entre deux racines est établie par leur construction, mais que néanmoins leurs significations présentent une opposition dans les idées, il ne faut pas en conclure que l'affinité soit illusoire. Chacun sait que les notions mêmes du bien et du mal se touchent par quelque endroit. Ainsi on peut admettre qu'il existe une affinité réelle entre *bleich*, pâle; *black* (ang.), noir; φλέγω, briller, *flagro*, brûler; भ्रातृ *bhlāç*, luire, resplendir, d'abord parce que tous ces mots ont pour base la racine *l-k*, puis parce que tous les effets de la lumière peuvent se manifester à l'œil avec une égale intensité. C'est ainsi encore que *μαυρός*, obscur, dérive de *μαίρω*, briller, et que *ὄναρ*, néant, et *ὄνειρα*, bien, peuvent se prendre dans le même sens.

Qu'on ne croie pas cependant, quand il s'agit, comme ici, d'une science aussi positive que l'étymologie, que nous nous soyons laissé souvent déterminer par des raisons qui pourraient paraître à quelques lecteurs plutôt spécieuses que solides. Nous avons recherché les causes positives de l'analogie des mots, et nous les avons trouvées dans les moyens bornés de l'homme de la nature.

Lorsque la langue commença à se reconstituer, l'homme dut exprimer, par le petit nombre des sons radicaux que nous connaissons, toutes les sensations qu'il éprouvait, c'est-à-dire tous les effets de la nature qui tombaient sous ses sens. Ces sons une fois épuisés, et ils devaient l'être bientôt, il les transporta de

leur signification propre à une signification qui lui parut en rapport intime avec la première ; il commença à comparer. De là les *tropes*, termes détournés de leur signification première, mais dont la prononciation éveille dans l'âme une impression semblable à celle que procure la présence des choses qu'ils veulent représenter, parce qu'ils en imitent la propriété la plus saillante¹. Ainsi la gutturale *k*, qui n'exprima d'abord qu'un seul mouvement, fut employée à le rendre dans ses rapports les plus divers : या *yá*, mouvoir ; हि *hi*, jeter ; शो *çau*, frapper ; क्षि *ksi*, briser ; शष् *çaç*, sauter ; ईष् *íç*, approcher ; ह्य *há*, détacher ; खै *khái*, marcher ; चि *c'i*, élever ; कुच् *kuc'*, entourer ; उच् *uc'*, étendre ; गा *gá*, action d'engendrer, etc. ; ζέω, gratter ; χέω, couler ; κίω, aller ; έχω, prendre ; άγω, mouvoir ; χεύω, répandre ; γάω, engendrer ; κέω, fendre, etc., etc.

L'enchaînement merveilleux qui existe dans la nature ayant une fois frappé l'intelligence de l'homme sauvage, le son radical, qui ne lui servait d'abord que pour rendre toute sorte de mouvements palpables, fut employé à la reproduction d'une autre espèce de mouvements : la lumière, par exemple, et toutes ses phases jusqu'à l'obscurité. Ce procédé d'expression aurait nécessairement été d'une monotonie qui aurait rendu la langue inintelligible, si le son de la voix et le geste n'avaient pas remédié à cet inconvénient. Le geste, surtout, était primitivement un moyen d'expression encore plus puissant que la voix. Nous en avons la preuve encore aujourd'hui chez les sauvages.

Que toutes les langues primitives aient suivi la marche que

¹ La langue copte fournit beaucoup d'exemples de tropes qui ont gardé tout leur air primitif. Ils prouvent que c'est bien ainsi que nous venons de le dire que procéderaient les hommes de la nature : par exemple चचचच (*chouchou*) flatter, caresser ; सोसो (*sousou*) un clin d'œil ; लल, लोलल (*luli*, *loulai*) se réjouir, être en joie, etc.

nous venons d'indiquer, c'est ce qui ressort suffisamment de quelques exemples :

Chinois : *khě*, frapper; *hō*, feu; *hě*¹, noir.


Sanskrit : *çau*, frapper; *ki*, paraître clair; *sku*, ombrager.

Germanique : *hugga*, frapper; *sky*, ciel brillant; *ska*, ombre.

Grec : *κελω*, frapper; *γαλω*, briller; *σκιδ*, ombrage.

Ce qu'il faut éviter dans les recherches étymologiques (et on s'y laisse aller trop facilement), c'est de s'étudier à établir artificiellement une analogie qui ne serait point justifiée par la signification de toutes les racines correspondantes au même radical et appartenant aux différents idiomes dont la famille des langues indo-germaniques se compose. Ainsi un mot allemand, qui, superficiellement, serait en parfaite concordance avec tel ou tel mot grec et latin, n'aurait qu'une analogie illusoire avec eux, si le mot correspondant au mot allemand, dans l'idiome gothique, anglo-saxon et scandinave, n'admettait pas ce rapport radical.

Nous n'avons reçu, dans le cadre des analogies, à peu d'exceptions près, que les mots fondamentaux de la langue allemande dont l'origine est véritablement germanique. Ainsi nous avons dû écarter beaucoup de mots de forme et d'accentuation allemandes, qui ne sont entrés dans cet idiome que par suite des nombreux rapports de l'Allemagne avec la Grèce et l'Italie. Par exemple, le mot *klar*, clair, quoique fécond en nombreux dérivés conformes au génie de l'allemand, a été mis de côté, parce qu'il dérive du latin *clarus*; de même *segn*, bénédiction, dérivé de *signum*; *preis*, prix, de *pretium*; *fenster*, de *fenestra*; *thurm*, tour, de *τύρρις*; *pein*, peine, de *ποινή*; *pflanze*, plante, de *planta*; *opfer*, sacrifice, de *offero*; *öl*, huile, de *ελαιον*; *lein*, lin, de *λινον*; *jubel*, allégresse, de *jubilus*; *zirkel*, compas, de *κίρκος*; *predigen*, prê-

¹  Ce spécimen des racines chinoises pourrait engager les dessinateurs à en faire l'étude.

cher, de *prædicare*; *doppelt*, double, de *duplus*; *pinsel*, pinceau, de *penicillum*; *pilger*, pèlerin, de *peregrinus*; *pfund*, poids, de *pondus*; *pforte*, porte, de *porta*; *pflaster*, emplâtre, pavé, de *ἐμπλάστειον*; *pfarre*, paroisse, de *παροικία*; *most*, vin doux, de *mustum*; *lanze*, lance, de *lancea*; *lampe*, lampe, de *λαμπάς*; *gemein*, commun, de *communis*; *flinte*, arme à pierre, de *πλίνθος*; *erker*, partie avancée d'une maison, de *arcus*; *flamme*, flamme, de *flamma*; *form*, de *forma*; *gespenst*, revenant, de *spectrum*; *kloster*, couvent, de *claustrum*; *kurz*, bref, raccourci, de *curtus*; *leyer*, lyre, de *λύρα*; *nerv*, nerf, de *nervus*; *regieren*, régir, gouverner, de *regere*; *schule*, école, de *σχολή*; *sohle*, semelle, de *solea*; *socke*, chausson, de *soccus*; *tisch*, table, de *δίσκος*; *weiher*, vivier, de *vivarium*; *flaum*, duvet, de *pluma*; *plage*, fléau, de *plaga*; *plan*, plaine, de *planum*; *planke*, planche, de *planca*; *proben*, vérifier, de *probare*; *sold*, solde, de *solvo*; *spiegel*, miroir, de *speculum*; *weiler*, hameau, de *villaris*; *zettel*, billet, de *schedula*; *sünde*, péché, de *sons*; *nebel*, brouillard, de *νεφέλη*; *dom*, dôme, coupole, de *δόμος*, *domus*; *pf Pfeffer*, poivre, de *πίπερι*, piper; *marmor*, de *μάρμαρος*; *weste*, gilet, de *vestire*, etc.

Nous croyons avoir suffisamment expliqué, selon nos moyens, comment nous entendons la science étymologique et sa compagne inséparable, l'analogie des langues, quelles voies et quelles autorités nous avons suivies pour composer cet ouvrage. Il ne nous reste plus maintenant qu'un désir à exprimer, c'est que d'autres fassent mieux, et qu'en attendant ce livre remplisse le but que nous nous sommes proposé. Pour y parvenir et captiver entièrement l'intérêt, il faut que l'attention, déjà guidée à chaque mot par la suite des termes explicatifs, suive en détail le développement logique de l'idée fondamentale, et que l'esprit s'applique à en déterminer toute l'étendue..... Ce travail de raisonnement, nous n'avons pu l'épargner au lecteur, car nous serions sortis du

INTRODUCTION.

XXI

cercle étroit auquel nous étions limités ; et d'ailleurs nous aimons à croire qu'en attachant ainsi son esprit par une étude facile, nous ne faisons qu'ajouter un nouvel intérêt à l'ouvrage. Nous le donnons donc tel qu'il est, aimant à espérer que les études sérieuses auxquelles il nous a obligé nous concilieront l'indulgence des hommes compétents.

C. SCHOEDEL.

Reims, mai 1845.

EXPLICATION SOMMAIRE DE L'ALPHABET SAMSKRIT.

La langue samskrite, capable d'exprimer presque tous les sons des différents organes de la voix humaine, a dix voyelles, quatre diphthongues et trente-quatre consonnes. Les voici, classées dans leur ordre naturel :

VOYELLES.

	Figure.	Pronon- ciation.	Valeur.	Transcrip- tion.		Figure.	Pronon- ciation.	Valeur.	Transcrip- tion.
VOYELLES SIMPLES.	अ ¹	a.	a, e, ò.	a.	VOYELLES SIMPLES. (Suite.)	ऀ	ri.	r long.	âr.
	आ	â.	a long.	â.		ँ	lri ² .	l liquide.	al.
	इ	i.	l bref.	i.		ं	lri ² .	l long.	âl.
	ई	î.	i long.	î.	DIPHTHONGUES.	ए	ai.	é long.	ai.
	उ	ou.	ou bref.	u.		ऐ	âi.	é-î.	âî.
	ऊ	où.	où long.	û.		ओ	au.	o long.	au.
	ऋ	ri ³ .	r liquide.	ar.		औ	âu.	o-u.	âu.

CONSONNES.

CUTTALES.	क	ka.	ka.	k.	PALATALES.	च	tcha.	tch.	ç.
	ख	kha.	k aspiré.	kh.		छ	tchba.	tch aspiré.	çh.
	ग	ga.	ga.	g.		ज	dja.	dj.	j.
	घ	gha.	g aspiré.	gh.		झ	djha.	dj aspiré.	jh.
	ङ	gna.	gñ.	ñ.		ञ	jna.	jñ.	n'.

¹ Quelques grammairiens disent que la voyelle अ doit être prononcée comme a au commencement des mots, comme o au milieu, et comme e à la fin; mais que, devant deux consonnes, on doit lui donner le son de l'a long (आ).

² La voyelle i doit à peine s'entendre dans la prononciation, qui est du reste assez vague.

³ La forme et la prononciation de ces deux voyelles indiquent qu'elles sont composées, la première de la consonne ऋ avec la voyelle अ; la seconde, de ए avec ऋ.

SUITE DES CONSONNES.

	Figure.	Pronon- ciation.	Valeur.	Transcrip- tion.		Figure.	Pronon- ciation.	Valeur.	Transcrip- tion.
CÉRÉBRALES OU LINGUALES.	ट	tta.	t dur.	ṭ.	LABIALES. (Suite.)	ब	ba.	b.	b.
	ठ	ttha.	t dur asp.	ṭh.		भ	bha.	b aspiré.	bh.
	ड	dda.	d dur.	ḍ.		म	ma.	m.	m.
	ढ	ddha.	d dur asp.	ḍh.	LIQUIDES.	य	ya.	y.	y.
DENTALES.	ण	nha.	n dur.	ṇ.		र	ra.	r.	r.
	त	ta.	t.	t.		ल	la.	l.	l.
	थ	tha.	t aspiré.	ṭh.	NASALES.	व	wa.	w, v.	v.
	द	da.	d.	d.		श	cha.	ch.	ç.
LABIALES.	ध	dha.	d aspiré.	ḍh.		ष	sha.	s' dur.	ṣ.
	न	na.	n.	n.		स	sa.	s.	s.
	प	pa.	p.	p.		ह	ha.	h.	h.
	फ	pha.	p aspiré.	ph.		क्ष	ksha ¹ .	ks' dur.	kṣ.

La consonne क्ष, composée de क् et de ख, est d'un usage assez fréquent : on la prononce *djna* ; ex. यस *yadjna*, sacrifice.

On prononce les cérébrales en posant le bout de la langue fortement recourbée au palais ; par un mouvement rapide, on produit alors un son particulier, et qui semble sortir de la tête.

Les diphthongues औ et औ (au, âu) s'écrivent aussi ओ et ओ.

Il y a six lettres qui prennent quelquefois une forme différente de celle qu'elles ont dans l'alphabet. Ces six lettres sont :

अ ए ऐ क ण श

Voici leurs variantes : अ ए ऐ झ ण ष

a ai âi djlh n ç

Quand les voyelles samscrites sont médiales ou finales, on les écrit par des lettres minuscules ou plutôt abrégées. L'a seul n'est rendu par aucun signe, parce que cette voyelle est naturellement inhérente à toutes les consonnes, à moins qu'elles ne soient suivies du signe ॐ, appelé विराम *virāma*, repos, ou, en terme de grammaire orientale, *quiescence*. Ainsi, par exemple, on prononcera le mot नामन्, nom.

¹ Consonne composée de क् et de ख.

náman; s'il n'y avait pas le signe ॡ sous la consonne न, on lirait *námana*. Une consonne peut cependant n'être pas suivie du signe ॡ, et se prononcer sans *a*; mais, dans ce cas, il faut qu'elle soit accompagnée d'un signe qui représente quelque autre voyelle. Le mot सखि, ami, se prononce donc *sakhi* et non *sakhia*, parce que la consonne *kh* est accompagnée de la voyelle *i*.

Le signe qui représente la voyelle इ *i* (bref) s'écrit ainsi ि, et se met toujours *avant* la consonne après laquelle il doit être prononcé; par exemple, क्षि *kṣi*, perdre. Les quatre signes que voici : ा, ि, ौ, ॄ, *á, í, au, áu*, se placent *après* les consonnes qu'ils accompagnent. Ils représentent les voyelles आ *á*, ई *í*, औ *au*, औ *áu*; exemple : वा *vá*, souffler; पी *pí*, boire; भौ *bhau*, allons! courage! जरासौ *j'arasáu* (le duel de जरा *j'ará*), vieillesse.

Il y a six signes qui se placent *au-dessous* des consonnes qu'ils accompagnent. Voici ces signes et les voyelles auxquelles ils correspondent :

ॐ	remplace उ	ou, u.	Ex. : लुङ् <i>luḍ</i> , cacher, couvrir.
ॡ	..... उ	ou. ù.	धू <i>dhú</i> , jeter.
ॢ	..... ऋ	ri, ar.	पृ <i>par</i> , avancer.
ॣ	..... ॠ	ri, àr.	गृ <i>gár</i> , crier.
।	..... लृ	lri, al.	क्लिद् <i>kalid</i> , mouiller.
॥	..... लृ	lri, ál.	.....

Il y a deux signes qui se mettent *sur* les consonnes qu'ils accompagnent. Ce sont ॥ et ॥; ils représentent les diphthongues ए *ai* et ऐ *ái*; ex. : मेथ् *maith*, réunir; दै *dái*, mouiller.

Il y a deux signes qui s'ajoutent à la voyelle *a* pour lui donner une assonance. Ces deux signes sont . et :; le premier s'appelle अनुस्वार *anusvára*, son après; le second विसर्ग *visarga*, séparation. L'*anusvárah* sert principalement à indiquer un son nasal très-prononcé, tel que l'*n* français à la fin des syllabes. Elle se met *au-dessus* de la lettre après laquelle elle doit être prononcée : बन्ध् *bandh*, lier. On l'emploie aussi par abréviation à la place d'une des cinq lettres nasales ङ् *gñ*, ज् *jñ*, ण् *n* dur, न् *n*, म् *m*, lorsqu'elles terminent une syllabe. Dans ce cas, elle doit toujours rendre, dans la prononciation, le son exact de la lettre qu'elle remplace, et qu'on reconnaît en examinant le mot qui suit. Ainsi on écrirait तं गजम् *tañ* (*tagñ*)

gaḥ'am, cet éléphant, pour तङ् गजम्; तं उमरम् taṇ (taṇ) ḍāmaram, ce bruit, pour तण् उमरम्, etc.

Le signe appelé *visarga* (:) se pose en rang de la ligne, et s'emploie pour indiquer une aspiration plus douce que celle du ह ha, et semblable à celle de l'ah; on lui donne cependant très-souvent le son de l's. Il remplace euphoniquement les lettres स s et र r, et se met seulement à la fin des syllabes et des mots; ex. : भाःपति bhāh-pati, soleil, pour भास्पति bhāspati; यशः yaṣah, gloire, pour यशस् yaṣas.

Il y a des consonnes qui subissent un changement dans leur forme lorsqu'elles sont suivies d'un signe voyelle. La dentale द d est semblable à la cérébrale ट ṭ, lorsqu'elle se groupe avec les voyelles ङ, ञ, ण; ex. : दु du, दू dū, दृ dri (dar). ह, composé avec ङ, s'écrit हु hu; avec ञ, हू hū; avec ण, हृ hri (har). र, avec ङ, s'écrit रु ru, et avec ञ, रू rū. La lettre श ṣ prend communément la forme ष, lorsqu'elle est suivie du signe d'une voyelle ou du signe \, ou enfin lorsqu'elle se compose avec le signe qui remplace l'r (।) : विश् viṣ, entrer; शुचि śuc'i (choutchi), pur; श्रान्त śrānta, fatigué.

La consonne र r est souvent remplacée par les deux signes que voici : ॠ, ॡ¹. Le premier se place au-dessus de la consonne avant laquelle il doit être lu : अर् अर्, ouvrir en brisant; le second se met au bas de la consonne après laquelle il doit être prononcé : प्रश् प्रश्, brûler. S'il arrive qu'il faille mettre au-dessus de la consonne précédée d'un र le signe d'une voyelle ou l'anusvārah (·), ou tous deux, le signe ॠ prend la dernière place : सर्वेन्द्रियाणि sarvāindriyāṇi, tous les sens; सर्व sarvam, tout. On place encore le signe ॠ après ई i, quoiqu'on le prononce avant : कर्त्री kartrī, auteur; अतर्पित् atarpit, il a aimé. Quant aux diphthongues ऐ et औ, elles se séparent pour prendre le signe de l'r au milieu : सर्वौ sarvau, chacun, सर्पौ śarpāu, deux serpents.

Lorsque plusieurs consonnes se groupent de manière à être prononcées l'une immédiatement après l'autre, elles rejettent l'a, dont elles sont toujours accompagnées, et cela sans être suivies du signe \. Mais, dans ce cas, leur forme varie en ce sens qu'elles s'écrivent sans la ligne perpendiculaire, excepté la dernière, qui conserve sa forme intégrale. Exemples : उत्स्था utsthā, croître, s'élever; भ्रज् bhraḥ'j' (pro-

¹ Cette consonne se combine encore, au moyen d'autres signes, avec celles qui la précèdent; par exemple, त्रग् trag, marcher; द्रग् dram, pousser, etc.

noncez *bhradjj*), cuire ; परिष्कार *parishkāra*, ornement. ण is pour त *t*, ण is pour स *s*, ण is pour ज *j*, ण is pour ष *s*. Deux consonnes qui se succèdent sans intercaler la voyelle *a* peuvent s'engager l'une dans l'autre en changeant un peu leurs formes respectives. Exemples : विष्णु *viṣṇu*, tout ; शस्त्रम् *śastram*, flèche ; काष्ठ *kāṣṭha*, bois ; द्यू *dyu* (prononcez *dyou*), jour ; अमर *amara*, vorace ; याज्ञा *yāc'nā* (prononcez *yātchjñā*), prière ; सप्तन् *saptan*, sept ; उच्च *uc'c'a* (prononcez *outchtcha*), haut, etc., etc.

Comme il y a des consonnes qui se forment sans la ligne perpendiculaire affectée à la plupart d'elles, on y joint les consonnes qui leur succèdent en les souscrivant en petits caractères. Exemples : शृङ्ग *ṣargṅga*, corne ; प्राह्ण *prāhṇa*, avant midi ; ह्वै *hvai*, appeler ; द्विपञ्चाशत् (prononcez *dvipajntchāchat*, écrivez *dvipan'c'āṣat*), cinquante-deux, etc.

Nous nous arrêtons ici. Les explications qui précèdent sont suffisantes pour lire les mots samskrits contenus dans cet ouvrage. Toutefois, comme il y a beaucoup de personnes qui aimeraient à étudier la belle langue de l'Inde savante, mais qui reculent devant la tâche que leur offrent les grammaires volumineuses des indianistes, nous avons pensé leur être agréable en publiant prochainement les *Éléments de la grammaire samskrite*. Ce livre n'excédera pas le volume d'une grammaire ordinaire, car il ne contiendra que les règles vraiment nécessaires à l'intelligence grammaticale des ouvrages écrits en caractères dēvanāgaris.

SIGNES ET ABRÉVIATIONS.

Le : dans les mots allemands, marque communément séparation des préfixes et des affixes de la racine actuelle.

Il y a, sous chaque substantif, l'indication du génitif singulier et du nominatif pluriel; le signe - remplace le radical.

On trouvera, sous tous les verbes irréguliers, l'indication du changement de la voyelle du radical.

p.	participe passé.
pr.	présent, deuxième et troisième personne.
imp.	imparfait.
subj.	(imparfait) subjonctif.
imp ^r .	impératif.
m.	après un substantif, masculin.
f.	féminin.
n.	neutre.
g.	génitif.
p.	pluriel.
adj.	adjectif.
adv.	adverbe.
conj.	conjonction.
pron.	pronom.
prép.	préposition.
int.	interjection.
v. voy.	devant un mot allemand, quatrième colonne, voyez.
c. comp.	<i>idem</i> , comparez.

ANALOGIES CONSTITUTIVES

DE

A LANGUE ALLEMANDE

AVEC LE GREC ET LE LATIN,

EXPLIQUÉES PAR LE SAMSKRIT.

A

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres fonduées.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE CÉTÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
अह; ; g. -es, p. -e.	अह	ag;	.....	..... aqua.	Mouvoir; couler; eau.
; g. -es.	अह	ag;	aa-l (ein);	ἀγγελος; anguilla.	Mouvoir; eau; petit animal aquatique; anguille.
; g. -es.	अह	arh;	ur;	ὄρνις; aru-spez.	Être fort, indomptable, rapide, violent, farou- che; oiseau dont le vol sert d'augure, aigle.
; g. -es, p. āret.	.....	.....	voyez eñ:en.	.....	Pâture, appât, charogne.
lv. et prép.	अह	ab;	.....	ἀπό, dφ-; ab, abs.	Mouvoir, marcher; pro- céder de, provenir; sé- parer, marque l'éloi- gnement, l'accomplis- sement.

ANALOGIES CONSTITUTIVES

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE CÉTALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Ab=end; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	अब	ab;	ab;	ὀψέ; umbra.	Marcher; s'éloigner, décroître, disparaître; jour déclinant, soir.
Ab=er; <i>prép.</i>	.....	.....	voyez ab.	ἀψ;	Marque l'éloignement, dégénération.
Ab=ge=feim=t; <i>adj.</i>	.....	.....	voyez feim.	.....	Qui est écumé; fin, rusé, matois.
Ach; <i>int.</i>	.....	.....	.....	αί; ah!	Ah! hélas!
Ach=e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	अक्ष	aks;	.....	ἄξων; axis.	S'avancer, étendre, joindre; essieu, axe.
Ach=el; <i>f. g. -, p. -n.</i>	अक्ष	aks;	.....	μασχαλή; axilla.	S'avancer, étendre; qui peut s'étendre; bras, épaule.
Acht; <i>nombr.</i>	अष्टन्	astan;	.....	ὀκτώ; octo.	Huit.
Acht=en; <i>v. u.</i>	अक्ष	ac;	.....	ἀγῆν, ἄζειν;	Voir, regarder, faire attention; honorer, estimer, juger.
Ach=jen; <i>v. n.</i>	अह	ah;	ach;	ἀχεῖν;	Élever la voix; faire entendre des ah! hélas! gémir, pousser des gémissements.
Ach=er; <i>m. g. -s, p. -a.</i>	अर्व	arv;	ar=en;	ἀροῦν, ἀρουρα, ἀγρός; aro, uger.	Mouvoir, remuer, remuer la terre, labourer; champ labourable, acre.
Aff=e; <i>m. g. -n, p. -n.</i>	अब	ab;	ab;	κ-ῆθ-os; c-rph-us.	Se mouvoir, sauter; singe.
Aft=er; <i>adv. pr.</i>	अब	ab;	ab;	ἀντάρ;	Mouvoir, éloigner; en arrière, contraire, faux.
Ah=le; <i>f. g. -, p. -n.</i>	अक्ष	ac;	ag;	ἀκίς; aculeus.	Piquer, percer; qui est aigu, pointu; alêne.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
g.-en, p.-en.	जन्	jan;	.....	γονεύς; anus.	Produire, engendrer; sou- che; aïeul.
en; a.	.....	.....	comp. अभि- en.	.....	Ressentir, venger, punir.
en; a.	अन्	an;	.....	δαιν, δαίμων; animus.	Mouvoir, agiter, vivre; penser, pressentir.
e; j.-, p.-n.	अश	aç;	ag, af;	σάχυν, δαχρον; acus.	Piquer; qui est pointu; paille, épi.
i. et adv.	अल्	al;	.....	δλος; ullus, solus.	Mouvoir, réunir, remplir; ensemble, entier, tout, chaque.
g.-es.	अल्	al;	.....	.... olor.	Mouvoir, couler; eau, oi- seau aquatique, ondin, gnome, cauchemar.
yj.	.....	.....	all-fo;	ώς;	Tout à fait, ainsi, comme, que, lorsque, quand.
j.	अल्	al;	all;	.... alere, altus.	Mouvoir, emplir, nourrir, croître; qui a crû, âgé, vieux.
re; g.-, p.-e.	अम्	am;	.....	.... amita, amare.	Aimer; mère, nourrice.
; j.-es, p.-à-er.	आप्	âp;	.....	.... ἀψίς; aptus.	Réunir, lier; réunion; de- voir, charge, fonction, bailliage.
. et adv.	अन्	an;	.....	ἀνδ; in.	Mouvoir; rapprocher, ap- pliquer; vers, à, sur, en.
er; j.-	अन्	an;	ent, ant;	ἐτερος; alter.	Mouvoir, s'éloigner, sépa- rer; qui est en face, autre, second.
el; g.-, p.-e.	अश	aç;	ag, af;	ἀγκών, ἀγκύλος; an- cus, uncus, angu- lus.	Avancer; qui est saillant, pointu, courbé, cro- chu; hameçon.

ANALOGIES CONSTITUTIVES

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉRALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Ang-er; <i>m. g. -e, p. -.</i>	अग्र	ag;	ag, af;	ἀγνος; . . .	Avancer; qui s'avance, terrain long et étroit, vallée, lisière (champ), pacage.
Angst; <i>f. g. -, p. -âx.</i>	अग्र	ag;	ag;	ἀγχεῖν, ἄγγος; angustia, angor, anxietas.	Avancer en pointe, rétrécir, serrer; serrement de cœur, anxiété, angoisse, transe.
Anf-er; <i>m. g. -e, p. -.</i>	अग्र	ag;	ag, af;	ἀγειν, ἀγκυρα; acuerre, anchora.	Avancer, piquer, pénétrer; ancre.
Ant; <i>prés.</i>	अन् अत्	an; at;	.....	ἀντί; ante.	Mouvoir; s'éloigner; séparer; contre, en face, en regard.
Arb-eit; <i>f. g. -, p. -en.</i>	अर्ज	arj;	ar:an;	ἀρῶν, ἐργον; arare.	Être actif, labourer; la-beur, travail.
Arg; <i>adj. et adv.</i>	ईर	ir;	.....	ἐρρεῖν, ἀργός; errare.	S'égarer, errer, vaguer; rester oisif; être misérable, méchant, malin, rusé.
Arm; <i>adj.</i>	अर्ब	arb;	.....	ὀρφανός; orbus.	Frapper, détruire, dépouiller; qui manque de, qui est privé de, misérable, malheureux, pauvre.
Arm; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	.....	ἀρειν, ἀρμός; armus.	Joindre, assembler; assemblage, jointure du bras à l'épaule; bras.
Arch-e; <i>n. f. g. -, p. -n.</i>	अर्च	aré;	.....	ἐρκος; arca.	Couvrir, enfermer; arche, vaisseau.
Art; <i>f. g. -, p. -en.</i>	अर्ध	ardh;	.....	ὀρειν; ortus, ars, ordo.	Croître; production; espèce, genre, manière d'être, condition, mode.
Afch-e; <i>f. g. -.</i>	अश	as;	aib:an;	αἰθεῖν, ἀλα; . . .	Brûler; reste d'une substance brûlée, cendre, poussière.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITES.	TRANSCRIPTION DU SAMARITAIN en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samarite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
. g. -es, p. -â:es.	अप्	as ;	aib:en ;	ἀζειν, ὄζος ; assare.	Brûler, consumer ; bran- don, tison ; branche, nœud (dans le bois).
em ; . g. -s.	अत्	at ;	.....	ἀζειν, ἀτμός ;	Mouvoir, souffler, exhaler ; vapeur, haleine.
en ; a.	अद्	ad ;	eff:en ;	ἐσθλειν ; edere.	Manger, nourrir ; faire manger, ronger par des corrosifs, cautériser.
}; lv. et conj.	उच्	uc ;	auf:an ;	αὐζειν, αὖ ; augere, ac.	Croître, multiplier, aug- menter ; plus, aussi.
g. -, p. -en.	अब्	ab ;	.....	ἀμειπος ; amnis.	Mouvoir ; eau courante, rivière, plaine parcou- rue par une rivière, prairie, contrée fertile.
; . c. adv.	उभ्	ubh ; pronon. oubh.	.....	ὑπό ; ob.	Amasser, monter ; direc- tion en haut ; sur, des- sus ; ouvert.
se ; g. -s, p. -n.	अक्	aks ;	.....	αὐγᾶζειν, ὀπειν, αὐγή, ὀκκος ; oculus.	Éclairer ; briller, paraître, voir ; vue, œil.
; é. et adv.	उच्	uc, pronon. outch ;	.....	ἐξ, ἐκ ; e, ex.	Croître, sortir ; hors de, de ; fini, passé.
; g. -, p. -â:es.	अग्	ag, pronon. ach ;	af ;	ἀξινη ; ascia.	Avancer, pénétrer, couper ; qui est affilé, tranchant ; cognée.

B

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Babb=el-n; v. n.	.....	.....	.....	βαβάζειν;	Imiter le son d'une parole rapide et confuse, ba- biller, bavarder.
Bach; m. g. -et, p. -ât.	पय्	pay;	.....	πηγή, πᾶσις;	Mouvoir, couler; source, eau courante, rivière.
Bach=er; m. g. -et, p. -.	पिच्छ	pičč, pronon, pitchch;	bičč-en;	πιεῖν; <i>pungere.</i>	Frapper, donner des coups; qui donne des coups; sanglier.
Bach=e; f. g. -, p. -n.	बह्	bah;	.....	παχύς; <i>pinguis.</i>	Croître, devenir gras; forme ronde ou con- vexe, joue.
Bach=en; v. a.	पच्	pac;	bāh-en;	πέσσειν, πέπτειν; ..	Faire mûrir; amollir, cuire, frire, rôtir.
Bab; n. g. -et, p. -ât- er.	पा	pā;	bāh-en;	πόμα; <i>pot-are.</i>	Mouiller, tremper, boire; qui est bu; bain.
Bäff=en; v. n.	अब्	ab;	.....	βαύζειν; <i>baubare.</i>	Retentir; aboyer.
Bäh=en; v. a.	पच्	pac;	aa, ach;	.... <i>bajæ.</i>	Eau, eau chauffée; chauf- fer, étuver, fomentier.
Bahn; f. g. -, p. -en.	.....	.....	ban-en;	βαῖν, βαίνειν; <i>va- dere.</i>	Battre; passer et repas- ser souvent; frayer un chemin; chemin battu, chemin large et aplani, route.
Bähr=e; f. g. -, p. -n.	भृ	bhar;	bāt-en;	φέρειν; <i>ferre.</i>	Porter; instrument qui sert à porter, civière, brancard.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
g; . g. -es, p. -ä-e.	वल्	vall;	balg=en;	παλληξ, παλλακή; follis, pellea.	Couvrir; peau; qui est gonflé; soufflet, gros ventre; mauvaise créa- ture, femme prostituée.
l; . g. -es, p. -ä-e.	वैल्	vail;	bill=en;	παλλειν, παλλα, βάλ- λειν, βαλλίζειν, βαλλισμός; vol- vere, volutus, pila.	Mouvoir avec vitesse, tourner, brandir, agiter, jeter, lancer; balle, danse, bal.
l=en; . g. -es, p. -.	.....	.....	voyez ball;	.....	Balle; ballot.
ld; . n. g. -es, p. -e, i. ä-e, ou -ä-e.	.....	.....	v. bind=en;	.....	Lier; ruban; lien; volume.
lg=e; lj. adv.	अङ्ग	ag;	ang=en;	ἀγγειν; angere.	Rétrécir, serrer, étrein- dre; cœur serré, in- quiet, craintif.
lf; g. -, p. -ä-e.	.....	.....	binf=en;	πηγνύειν, πηκτόν;..	Fixer, attacher; pièces ajustées et unies; banc, établi.
ln; . g. -es.	फन्	phan;	bin=en;	.... finis.	Arrêter, lier; limite, ban, bannissement.
ln=er; g. -es, p. -.	.....	.....	voyez bann;	.....	Ban; bannière.
lf=e; g. -, p. -n.	वल्	val;	.....	.... benna.	Lier, construire; grande corbeille carrée; espace pour entasser les gerbes, fassière.
; lj. c. adv.	भृ	blar;	.....	φέρειν; ferre.	Porter, apporter, produire; qui est produit, mis au jour, nu, dépouillé, vi- sible, comptant.
; . g. -en, p. n.	अरु	arks;	ur;	ἀρκτος; ursus.	Déchirer; être sauvage, fort, violent, féroce; ours.

ANALOGIES CONSTITUTIVES

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Bart; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	भृ	bhar ;	bār-en ;	Φέρειν, Φόρος; <i>ferre, barba, parere, par- tum.</i>	Produire, porter, manifes- ter; être proéminent; barbe.
Baf-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	बाध्	badh ;	baś-en ;	πάσμαι, ἐπασάμεν, παός, παός.....	Produire, posséder, allier; parent par alliance, tante, cousine.
Baff; <i>adv.</i>	पट्	paṭ ;	.....	παινήν; <i>patere.</i>	Étendre; loin, très, bien.
Bauch; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	c. bieğ-en, beug-en;	.....	Courber; ventre, tout plan formant une con- vexité.
Bau-en; <i>v. a.</i>	भू	bhū ;	.....	Φύειν; <i>fuo.</i>	Être, prendre origine; s'attacher, demeurer; faire une demeure, fon- der, bâtir, cultiver.
Be-; <i>préf.</i>	.....	.....	voyez bei.	.....	.....
Beb-en ; <i>v. n.</i>	बैप्	vaip ;	.....	Φοβέειν; <i>pavere.</i>	Mouvoir, secouer; trem- bler, frémir, tressaillir, craindre.
Bech-er; <i>m. g. -es, p. -.</i>	पश्	paś ;	.....	βίβω; <i>bacar, pocu- lum.</i>	Tenir, contenir, recueil- lir; gamelle, broc, go- belet, coupe.
Bed-en ; <i>m. g. -es, p. -,</i>	.....	.....	v. bech-er.	.....	Coupe; bassin.
Beer-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	बृ	var ;	.....	πυρός; <i>far.</i>	Mouiller; qui est plein de suc, fruit succulent, baie, grain.
Beet; <i>n. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	voyez bett.	.....	Couche, parterre (jardin).
Beet-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	भिद्	.....	.....	..... beta.	Mordre, manger; qui est mangé; bette, poirée.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
festig=en; a.	पस्	pas;	c. fass=en.	πῆσσειν;	Lier; arrêter, affermir, fortifier.
gehr=en; a.	गृध्	gardh;	geru=an;	χρῆζειν; querere.	Désirer, demander, chercher, convoiter.
gierd=e; g. -, p. -n.	.....	.....	v. be=gehr=en.	.....	Convoiter; convoitise, désir.
; -e. adv.	वी	vi;	.....	ἐπι;	Passer; qui est à peu de distance, auprès, chez, à.
de; lj.	.....	.....	bal-twa;	ἀμ-βω; am-bo, bis.	Deux à deux; tous les deux, les deux, l'un et l'autre.
huf; - g. -es.	कुप्	kup;	.....	.... cupere.	S'attacher; désirer, avoir besoin; besoin, utilité, avantage, commodité.
l; - g. -es, p. -e.	विल	vil;	pil=en;	πέλεκυς;	Frapper, fendre, tailler; hache.
z=en; a. p. -i-, imp.	भिद्	bhid;	bit=an;	.... findere, fidi.	Saisir, blesser en saisissant, déchirer; couper avec les dents, mordre.
=en; a.	.....	.....	v. beiß=en.	.....	Faire mordre, chasser à l'oiseau, traiter par une substance corrosive.
en; a.	बलह्	balh;	pil=an;	βληχᾶσθαι; balare.	Frapper, rendre un certain son, bêler; aboyer, glapir.
it; -	राध्	rādh;	.....	ρεῖα, ῥάδιος; ralus, paralus.	Procurer, préparer, apprêter; préparé, arrêté, prêt, disposé, facile.
z g. -es, p. -e.	वृ	var;	berg=an;	πέργαμον; parcere.	Couvrir, garantir, cacher, garder; mont, montagne.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGUES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Berg=en; v. a. -o-, pr. -i-, imp. -a-.	.....	.....	voyez berg.	.....	Garantir, cacher.
Berſt=en; v. n. p. -o-, imp. -a-, impr. -i-.	रिष्	ris;	riſ=an ;	ρήσσειν, ρήξεσθαι; ro- dere, radere.	Couper, fendre; rompre, briser; crever, se cre- vasser.
Beſchäl=en; v. a.	कल्	kal ;	scael-an (an- glo-saxon).	καλλειν ; . . .	Sauter, se mouvoir avec vitesse; atteindre; abor- der; accoupler (che- vaux), saillir.
Beſcheid ; m. g. -eſ.	.....	.....	v. ſcheid=en.	.....	Séparer, distinguer; déci- sion, sentence.
Bet=en; v. a.	पठ्	paṭh ;	.....	.... petere.	Parler, énoncer; prier, prier Dieu.
Bett; n. g. -eſ, p. -en.	पत्	pas ;	.....	πῆσσειν, πῆττειν, πιέζειν ;	Fixer, arrêter, resserrer; lieu fixé qui sert de couche, lit (fleuve), gîte, grabat.
Beug=en; v. a.	.....	.....	voy. biege=en.	.....	Incliner, fléchir, abattre.
Be=weg=en; v. a. p. -o-, imp. -o-.	वग्	vag ;	.....	.... vagare.	Mouvoir, remuer, émou- voir; déterminer, en- gager.
Bieder; adj. adv.	धृ	dhar ;	bi=berb ;	δῆν, δηρός; durus.	Durer, être affermi; qui dure, qui est solide, dur, austère, rude, sé- vère, loyal, honnête.
Bieg=en; v. a. p. -o-, imp. -o-.	भुज्	bhuj ;	.....	πιέζειν, πτύσσειν ; ..	Frapper, presser, réduire à l'étroit; serrer, join- dre, plier, courber.
Bill=ig; adj. adv.	वृत्ति विलि	vli; vli.	bill ;	.... bellus.	Aimer, choisir; droit, jus- tice; agréable; équita- ble, modéré; bon mar- ché.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Bind-en; v. a. p. -u-, imp. -a-	बन्ध्	bandh;	.....	πεδῶν; — <i>pedire</i> .	Lier, attacher.
Birn-e; f. g. -, p. -n.	बृ	var ;	beer ;	.... <i>piram</i> .	Mouiller; fruit succulent, fondant; poire.
Bitt-en; v. a. p. -e-, imp. -a-	.....	.....	voy. beten.	.....	Prier, demander, inviter.
Bitt-er; adj. adv.	भिद्	bhid ;	beiß-en ;	πικρός;	Couper, mordre; mordant, piquant, aigre, amer.
Blach-; adj.	लग्	lag ;	flig-an ;	πλάξ; <i>plaga</i> .	Frapper, comprimer, rap- procher, rendre uni; qui est aplani, plat.
Bläh-en; v. av.	फुल्	phval ;	.....	φλάειν; <i>flare</i> .	Souffler, enfler, gonfler, tirer vanité.
Blas-en ; v. a. pr. -ä-, imp. -ie-	.....	.....	c. bläh-en.	.....	Souffler, jouer (flûte), sonner (cor).
Blatt; n. g. -es, p. -ä- er.	फुल्	phul.	.....	φύλλον; <i>folium</i> .	S'ouvrir, s'épanouir; plan- te, feuille.
Blau ; adj.	लोच्	lauç ;	bläü-en ;	λεύσσειν, γλαύσσειν, γλαυκός, πύλιος; ..	Briller, reluire, être co- loré; couleur en géné- néral; bleu.
Bläu-en; v. a,	.....	.....	.....	πλήσσειν; <i>plangere</i> .	Battre, étriller de coups, rosser.
Blach-; n. g. -es, p. -e.	लग्	lag ;	flig-an ;	.... πλάξ.	Frapper, comprimer, apla- tir, rapprocher; métal battu et mince, fer- blanc, tôle.
Bläü-en; v. a.	.....	.....	voy. bläü-en.	.....	Faire luire, montrer les dents.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Blei; <i>n. g. -es.</i>	ब्लु	plu ;	.....	βλύζειν, μολυνδος; <i>plumbum.</i>	Couler, fondre; plomb.
Bleib=en; <i>v. n. p. -ie, imp. -ie.</i>	लिप्	lip ;	bi-lib=en ;	λιπῶν ;	Coller, attacher à, rester, durer, demeure, demeurer sur la place, mourir.
Bleich; <i>adj. adv.</i>	लोच्	laué ;	blid=en ;	λευκός ;	Paraître, briller, luire; brillant, clair; pâle, blême.
Blid=en; <i>v. n.</i>	लोच्	laué ;	blig=en ;	φλέγειν, βλάβις; <i>flagrare, fulgere.</i>	Luire, briller, percer à travers, regarder.
Blint=en; <i>v. n.</i>	.....	.....	v. blid=en.	.....	Luire, briller.
Blig; <i>m. g. es, p. -e.</i>	.....	.....	v. blid=en.	φλόξ; <i>fulmen.</i>	Briller; flamme, lumière, éclair.
Blöf=en; <i>v. n.</i>	लोक्	lauk ;	be-löf=en ;	λάσκειν, ληκεῖν; <i>βληχᾶσθαι ; ...</i>	Crier, beugler, bêler.
Blüh=en; <i>v. n.</i>	फुल्	phul ;	.....	φύειν; <i>florere.</i>	S'ouvrir, s'épanouir, fleurir, prospérer.
Blum=e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	v. blüh=en.	.....	Fleur.
Blut; <i>n. g. -es.</i>	ब्लु	plu ;	.....	βλύζειν, βλύειν; <i>fluere, fluidus.</i>	Couler, jaillir; liquide; sang.
Boß; <i>m. g. -es, p. -ö=e.</i>	बुक्क	bukk ;	.....	βῆ, βήκη; <i>butire.</i>	Crier, bêler; chèvre, bouc, béliet.
Bod=en; <i>m. g. -s, p. -ö.</i>	पट्	pat ;	.....	πίνδαξ; <i>fundus.</i>	Étendre, occuper, affermir; sol, fond, base, plancher, grenier.
Bog=en; <i>m. g. -s, p. -ö.</i>	.....	.....	v. biege=en.	πτύξ;	Plier, courber; feuille de papier, arc.
Bohr=en; <i>v. a.</i>	भर्व	bharv ;	.....	περῶν, πειρειν; <i>forare.</i>	Briser; passer au travers, forer, percer, trouver, couler à fond.

MOTS	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ALLEMANDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
le; g. -, p. -n.	वैल्ल	vail ;	bill-an ;	βόλος; bulbus.	Mouvoir, rouler; balle, tubercule, bulbe, ognon.
len; . g. -e, p. -.	पिल्	pil ;	bil-an ;	βάλλειν, βολίς; pilum.	Lancer, décocher; javelot, flèche, trait.
t; g.-es,p.-ô-e.	बध्	badh;	.....	.... vas.	Lier, joindre; vaisseau, canot, bateau, chaloupe.
b; . g. -es, p. -e.	पृथ्	parth;	.....	πέριθειν; partiri.	Étendre; diviser; partager; qui est coupé, planche, endroit où une chose est coupée, bord.
n, Bronn ; . g. -es, p. -e.	प्रु रि	pru; ri;	renn = en, brenn-en;	ῥεῖν, ῥόος; rivus.	Couler, bouillonner; eau vive et courante, torrent, ruisseau, fontaine, source.
ste; g. -, p. -e.	.....	.....	c. bart.	.....	Soie de porc.
e; lj. adv.	बाध्	bād;	.....	.... pejor.	Frapper; qui est nuisible, mauvais, méchant, impie.
id; . g. -es, p. -e.	बध्	badh;	butte;	πίθος; vas.	Joindre, lier, faire contenir; vaisseau, grand vase, cuve.
h; lv.	रुक्	ruk;	radh ;	ῥυσός; rucus.	Hérissier; être rude, grossier, rugueux, inculte, en friche.
nd ; . g. -es, p. -e.	.....	.....	v. brenn-en.	.....	Embrasement, brandon, gangrène.
nd-en ; n.	अण्	bbran;	.....	.... frendere.	Gronder, briser (vagues); falaiser.
len; a.	अस्	bhrasj';	.....	βράζειν; frigere.	Bruire (feu); être agité, pétiller; rôtir.

INITIALES	SYLLES	LETTRES	ANALOGUES	SIGNIFICATIONS dans LEUX ONOMAS GÉOLOGES, depuis le sans primitif de la racine nombrée en germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogues grecques et latines.
Bruch-en ; r. a. p. -e, pr. -i-, imp. -a-, impr. -i-.	br̥	br̥	<i>Bruch-en ; fractus, frui.</i>	Goûter, trouver à son goût, manger avec plai- sir ; jouir de, user, faire usage.
Bruch-en ; r. a.	br̥	br̥	<i>Bruch-en ; Sparsen, Sparsen ; brasser.</i>	Brûler ; agiter violent- ment ; bouillir, cuire, brasser.
Bruch ; adj.		c. bruch-en		Brûler ; brun.
Bruch-en ; r. a.	br̥	ras :	<i>Sparsen :</i>	Groonder, bruir, mugir.
Bruch ; f. g. -, p. -ie.	br̥	bhar :	<i>unio : porta.</i>	Porter, produire, enfan- ter ; qui peut enfanter ; fille nubile, fiancée, épousée.
Bruch-en ; r. a. p. -e, pr. -i-, imp. -a-, impr. -i-.	br̥	bhar :	<i>br̥ : frangere, fregi, fractum.</i>	Briser, rompre, enfrein- dre, sortir violemment, vomir.
Breit ; adj. adr.	br̥	parth :	<i>elatis.</i>	Étendre ; large.
Bruch-en ; r. a. p. -a, imp. -a-.	br̥	prus :	<i>br̥ : com-barere.</i>	Flamber, flamboyer, brû- ler, être ardent, bouil- lonner.
Brett ; n. g. -et, p. -et.		c. breit.		Bois large, planche.
Bring-en ; r. a. p. -a, i. -a-.	br̥	bhar ; b̥r-en ;	<i>Sparsen ; ferre.</i>	Porter, apporter, amener.
Bruch ; n. g. -et, p. -e.	br̥	rad.	<i>Sparsen, Sparsen ; ...</i>	Se servir des dents, man- ger ; mangeable, mureur, riture, pain.
Bruch ; m. g. -et, p. -u-e.		v. bruch-en.		Fracture, rupture, ber- nie, fraction.

'S	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
NDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
p. -n.	प्र	pur ;	bro ;	πόρος; portus, porus.	Passer ; endroit où l'on peut passer, passage, pont.
i, p. -û.	भृ	bhar ;	bâr-en ;	Φράτηρ; frater.	Porter, produire ; qui est produit, engendré ; frère.
;	.....	.....	c. toll-en.	.....	Faire entendre une grosse voix, rugir, mugir, beng- ler.
m ;	.....	.....	rum-en ;	βρέμειν ; fremere.	Mugir, gronder, bourdon- ner, murmurer, grom- meler.
i ; i, p. -.	.....	.....	voy. bronn.	.....	Source, puits.
o. -û-t.	प्र	pur, pronon. pour ;	brîf-en ;	πρό; præ.	Avancer, sortir, germer ; mamelle, sein, poi- trine.
	भृ	bhâr ;	.....	Φρύγειν ; frigere.	Brûler, chauffer ; couver, tramer.
i, p. -n.	पा	pâ ;	.....	παις ; pupus, puer.	Nourrir ; qui est nourri, qui croît beaucoup, en- fant, garçon, mauvais sujet.
s, p. -û-	भृ	bhuj', pronon. bhoudj ;	bieg-en ;	πτύσσειν, πτύξ ; ...	Plier ; feuilles pliées, livre.
p. -n.	.....	.....	.....	Φαγεῖν, Φηγός ; fa- gus.	Triturer, manger ; chêne esculent, hêtre.
i, p. -.	भृ	bhuj' ;	bieg-en ;	πτύσσειν, πτύξ.	Plier, courber ; anfractu- sité, dos courbé, bosse.
.....	.....	.....	v. biege-en.	.....	Courber, baisser.
p. -n.	भू	bhû, pronon. bhôû ;	bau-en ;	Φύειν ; suo, facere.	Devenir, faire, former, bâtir ; petit bâtiment, échope, boutique.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Brauch=en; v. a.	प्री	pri;	.....	βρύκειν; fractus, frui.	Gôûter, trouver à son gôût, manger avec plai- sir; jouir de, user, faire usage.
Brau=en; v. a.	भू भ्रज्	bhâr; bhraj'j';	.....	βρύειν, βράσσειν; brazare.	Brûler; agiter violem- ment; bouillir, cuire, brasser.
Braun; adj.	.....	.....	c. brenn=en.	.....	Brûler; brun.
Braus=en; v. n.	रघ्	ras;	.....	βρόχειν;	Gronder, bruir, mugir.
Braut; f. g. -, p. -â-e.	भृ	bhar;	.....	παρθη; parla.	Porter, produire, enfan- ter; qui peut enfanter; fille nubile, fiancée, épousée.
Brech=en; v. a. p. -o-, pr. -i-, imp. -a-, impr. -i-.	भृश्	bharç;	.....	ρήγνυναι; frangere, fregi, fractum.	Briser, rompre, enfrein- dre, sortir violemment, vomir.
Breit; adj. adv.	पृष्	parth;	.....	πλατύς.	Étendre; large.
Brenn=en; v. n. p. -a-, imp. -a-.	पृष्	pruș;	.....	πρήθειν; com-burere.	Flamber, flamboyer, brû- ler, être ardent, bouil- lonner.
Brett; n. g. -es, p. -er.	.....	.....	c. breit.	.....	Bois large, planche.
Bring=en; v. a. p. -a-, i. -a-.	भृ	bhar;	bât=en;	φέρειν; ferre.	Porter, apporter, amener.
Brod; n. g. -es, p. -e.	रद	rad.	.....	βρωτός, βρωτός; ...	Se servir des dents, man- ger; mangeable, nour- riture, pain.
Bruch; m. g. -es, p. -ü-e.	.....	.....	v. brech=en.	.....	Fracture, rupture, her- nie, fraction.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Brück-e; f. g. -, p. -n.	पु	pur;	bro;	πόρος; portus, porus.	Passer; endroit où l'on peut passer, passage, pont.
Bru-der; m. g. -s, p. -ü.	भृ	bhar;	bât-en;	Φράτηρ; frater.	Porter, produire; qui est produit, engendré; frère.
Brüll-en; v. n.	.....	.....	c. roß-en.	.....	Faire entendre une grosse voix, rugir, mugir, beu- gler.
Brummen-en; v. n.	.....	.....	rum-en;	βρέμειν; fremere.	Mugir, gronder, bourdon- ner, murmurer, grom- meler.
Brunn-en; m. g. -s, p. -n.	.....	.....	voy. bronnn.	.....	Source, puits.
Brust; f. g. -, p. -ü-e.	पु	pur, pronon. pour;	brist-en;	πρό; præ.	Avancer, sortir, germer; mamelle, sein, poi- trine.
Brüt-en; v. a.	भृ	bhâr;	.....	Φρύγειν; frigere.	Brûler, chauffer; couvrir, tramer.
Bub-e; m. g. -n, p. -n.	प	pâ;	.....	παῖς; pupus, puer.	Nourrir; qui est nourri, qui croît beaucoup, en- fant, garçon, mauvais sujet.
Buch; n. g. -es, p. -ü- er.	भु	bhuj', pronon. bhoudj;	bieg-en;	πτύσσειν, πτύξ; ...	Plier; feuilles pliées, livre.
Buch-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	Φαγεῖν, Φηγός; fa- gus.	Triturer, manger; chêne esculent, hêtre.
Büch-el; m. g. -s, p. -n.	भु	bhuj';	bieg-en;	πτύσσειν, πτύξ.	Plier, courber; anfractu- osité, dos courbé, bosse.
Bück-en; v. a.	.....	.....	v. biege-en.	.....	Courber, baisser.
Bud-e; f. g. -, p. -n.	भू	bhû, pronon. bhon;	bau-en;	Φύειν; suo, facere.	Devenir, faire, former, bâter; petit bâtiment, échope, boutique.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITAINES.	TRANSCRIPTION DU SAMARITAIN en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samaritaine ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Büß-el; <i>m. g. -el, p. -.</i>	.....	.....	.....	βοῦν, βοῦβαλος; <i>boare, bubalus.</i>	Beugler, mugir; qui mu- git; buffle.
Bug; <i>m. g. -ed.</i>	.....	.....	v. biege-en.	.....	Courbure, proue, pli, jar- ret.
Büg-el; <i>m. g. -el, p. -.</i>	.....	.....	v. biege-en.	.....	Archet, étrier.
Buhen; <i>v. n.</i>	पाल्	pâl ;	all ;	φιλεῖν; <i>placere.</i>	Embrasser tout; aimer, faire l'amour, chercher à plaire, briguer.
Bund; <i>m. n. g. -ed, p. -û-e, p. -e.</i>	.....	.....	v. bind-en.	.....	Lien, alliance; faisceau, trousseau (clefs), botte (foin).
Bürd-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	भृ	bhar ;	bär-en ;	φέρειν, βάρος ; ...	Porter; charge, fardeau.
Burg; <i>f. g. -, p. -en.</i>	बृ	var.	berg-en ;	εργος; <i>burgus.</i>	Garder, garantir ; châ- teau fort, bourg.
Bürg-e; <i>m. g. -n, p. -n.</i>	.....	.....	v. berg-en.	.....	Garant, répondant.
Bursch-e; <i>m. g. -n, p. -n.</i>	पु	puş, pronon. push ;	poß ;	βόσκειν, παῖς; pas- cere, puer.	Nourrir, élever; qui est élevé, enfant, garçon, association de garçons, apprenti, étudiant.
Bürst-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	v. borst-e.	.....	Brosse, vergettes.
Bütt-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	बध्	badh ;	.....	αἶθος, βόττις ; ...	Lier; ustensile fait de plu- sieurs morceaux, grand vase; cuve, baquet.
Butt-er; <i>f. g. -.</i>	.....	.....	batt-en ;	βούτυρον; <i>butyrum.</i>	Battre; substance qui se fait en battant, beurre.

C

Cette lettre n'est guère en usage au commencement des mots allemands, parce qu'elle n'est pas indigène; elle ne se trouve, à peu d'exceptions près, qu'au commencement des mots dérivés d'une langue étrangère.

D

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans leur ordre étymologique, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ALLEMANDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
et conj.	दा	dâ;	t-;	τότε; . . .	Montrer; là, ici, en ce lieu.
; -es, p. -â-	त्वच्	tvaç;	deñ-en;	τέγος; tectum.	Couvrir; toit.
;	धव्	dhar;	.....	....dama.	Lancer; animal rapide, daim.
n; -es, p. -â-e.	.....	.....	bim-en;	τόμος; tumulus.	Élever obstacle, refouler, contenir; digue, jetée.
n-en;	.....	.....	.....	δαμῆν; damnare.	Mettre sous le joug; juger.
n-en-n;	तम्	tam;	bim-an;	τέμνειν; -taminare.	Troubler, obscurcir; retrancher; disparaître; commencer à faire nuit.
; 7. -es,	दिश्	diç;	deñ-en;	δεικνύω; dicere.	Penser, parler, faire connaître; remercier.
-en;	घर्च्	arv;	.....	ὀρϑανή; orbus.	Serrer de près, être dans une situation pénible, être privé de, souffrir.
; -es, p. -â-e.	दृ	dâr,	deñ-en;	δέρσειν, δέρμα.	Couper, percer; boyaux.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Daß; <i>art. n.</i>	.....	.....	comp. ba.	τό;....	Le.
Däucht-en; <i>v. n.</i>	द्यै	dhyāi;	benf-en;	δοκεῖν; <i>ducere.</i>	Penser; faire penser, ju- ger, sembler, paraître.
Dauer-en; <i>v. n.</i>	धृ	dhar;	.....	ἑρπεῖν; <i>durare.</i>	Tenir, être affermi; être fixé, être fort; durer, subsister.
Deck-en; <i>v. a.</i>	त्वच्	tvaç;	.....	στέγειν, τεῖχεῖν; <i>te- gere.</i>	Couvrir, garantir, garder, protéger.
Deg-en; <i>m. g. -e, p. -.</i>	तिग्	tig;	dig-en;	θίγειν, θιγγάνειν; <i>tangere.</i>	Piquer; toucher avec la pointe, percer; épée.
Deg-en; <i>m. g. -e, p. -.</i>	तिव्	tij;	beih-en;	τινκτεῖν, τέκνον;....	Nourrir, faire fort; faire pousser, prospérer; en- fant; homme, guerrier.
Dehn-en; <i>v. a.</i>	तन्	tan;	.....	τάνυειν, τείνειν; <i>ten- dere.</i>	Tendre, étendre, allonger.
Deich; <i>m. g. -ee, p. -e.</i>	त्वच्	tvaç;	beck-en;	τείχος;....	Couvrir, renfermer; rem- part, digue.
Dein; <i>pr. poss.</i>	त्वत्	tvat;	du;	τεός;....	Ton.
Denk-en; <i>v. a. v. n. p. -ach, imp. -ach.</i>	द्यै	dhyāi;	.....	δέχθαι, δοκεῖν;...	Recevoir, recevoir dans l'esprit, reproduire dans l'esprit; penser.
Derb; <i>adj. adv.</i>	धृ	dhar;	.....	ἑρπεός, ἑρπεός, ἑρ- πέος; <i>durus.</i>	Être affermi, durer; qui dure; qui est dur, rude, ferme, sévère.
Dirk; <i>pr. pers.</i>	त्वा	twā;	.....	σέ; <i>te.</i>	Te, toi.
Dicht-en; <i>v. a.</i>	द्यै	dhyāi;	benf-en;	δέχεσθαι, δοκεῖν; <i>di- cere, dictare.</i>	Penser; réciter, faire des poésies, faire des vers, inventer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Dien-en ; v. n.	दी	di;	de;	δέειν; . . .	Décroître, décliner, être humble; servir, rendre service.
Dief-er; pr. d.	.....	.....	t-t;	τόσος; . . .	Doublement indicatif; ce- lui-là.
Ding; n. g. -es, p. -e, p. -er.	दिग्	diç;	.....	δεικνύναι, δίκη; . . .	Parler, démontrer, mettre au jour, disputer; ac- tion en justice, procès, affaire; chose.
Dohn-e ; f. g. -, p. -n.	तन्	tan;	dehn-en ;	τείνειν; tendere, te- nus.	Tendre, étendre; lacs, filet, lacet.
Dolch ; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	beil-san ;	δολων; dolon.	Fendre, couper, frapper de la pointe; poignard.
Donn-er; m. g. -s, p. -.	तन्	tan;	.....	τείνειν, τόνος, τον- θρίς; tonare, toni- tru.	Étendre, tension de sons; résonner, retentir; ton- nerre.
Dorf; n. g. -es, p. -d- er.	धुर्व	dhurv;	.....	τύρβη; turba.	Affluer; rassemblement, foule, presse, lieu de réunion; village.
Dorr-en ; v. n.	तृष्	tarç;	.....	Σέρειν; torreré.	Brûler, dessécher, sécher.
Dörr-en; v. a.	.....	.....	voy. dorr-en.	.....	Faire sécher.
Dort ; adv.	.....	.....	comp. da.	.....	Là, vers ce côté-là.
Draht; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. dreh-en.	.....	Tordre; fil de métal.
Dräng-en ; v. a.	.....	.....	c. drüd-en.	.....	Presser, serrer, vexer.
Dred ; m. g. -es.	तृष्	tarç;	.....	τρύγειν, τρύξ; ster- cus.	Brûler, dessécher; sédi- ment, lie, ordure, ex- créments.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DE SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Dreh-en ; v. a.	.....	.....	.....	τρέπειν ; torquere.	Presser, exercer une pression sur ; tourner, tordre.
Drei ; nomb.	तीर	tir ;	.....	τρέις ; tres.	Traverser au milieu ; qui traverse au milieu, trois.
Dreift ; adj. adv.	धृ	dhar ;	.....	ῥασός ;	Tenir, être affermi ; osé, hardi, audacieux.
Dreschen ; v. a. p. -o-, imp. -v.	.....	.....	.....	τελειν ; triturare, tere.	Frotter, presser, serrer ; battre le blé.
Dring-en ; v. n. p. u, imp. -a-	.....	.....	c. drūd-en.	.....	Presser, pénétrer.
Dritt-e ; n. ord.	.....	.....	voyez drei.	τρίτος ; tertius.	Troisième.
Droll-ig ; adj. adv.	.....	.....	c. roll-en.	.....	Rond, bien tourné, vif, plaisant, drôle.
Dröhn-en ; v. n.	धण	dhan ;	.....	ῥηνεῖν ; fremere.	Retentir ; se lamenter ; gronder, s'ébranler, trembler.
Drūd-en ; v. a.	रघ	ragh ;	.....	τρέχειν, τρέειν ; torquere.	Mouvoir, atteindre ; presser, serrer, opprimer, affliger, vexer.
Du ; pr. pers.	त्वा	tvā ;	t ;	τύ, σύ ; tu.	Montrer ; désigne la personne à qui l'on parle, tu, toi.
Duch-en ; v. a.	.....	.....	tiuh-en ;	δύειν, δέδουκα ;	Entrer dans, plonger, baisser.
Duft ; m. g. -es, p. -üs-e.	धूप	dhūp ;	bampf-en ;	τύφειν, τῦφος ;	Exhaler, fumer ; vapeur, parfum.
Duld-en ; v. a.	तुल	tul ;	dul-en ;	ταλῆν ; tuli, tolerare.	Soulever, tenir, porter ; supporter, tolérer, souffrir, endurer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
mm; dj. adv.	तम्	tam;	bimb-en;	ἄμμος; stupor.	Troubler; obscurcir; être stupéfait, hébété, stu- pide, imbécile, bête.
n-e; g. -, p. -n.	तन्	tan;	t-;	ἄν;...	Qui indique, qui est éten- du en hauteur; émi- nence, colline, dune.
nf-en; . n.	.....	.....	v. denf-en.	.....	Penser, sembler, paraître.
nn; dj. adv.	तन्	tan;	behn-en;	τενός; tenais.	Étendre, allonger; qui est étendu, mince, clair.
rd; ré.	तृ	târ;	.....	τρητός; trans.	Pénétrer, traverser; à tra- vers, par, au moyen de.
rf-en; . n.	धृ	dhar;	.....	ῥάπτειν;...	Être affermi, avoir cou- rage, être hardi; oser, pouvoir, avoir la permis- sion.
rr; dj. adv.	तृष्	tars;	borr-en;	ῥέπειν; torrer.	Brûler, dessécher; sec, tari, maigre, aride.
rfi; i. g. -te.	.....	.....	comp. būrr.	.....	Soif.
ß-en; . a.	.....	.....	voyez bu.	.....	Tutoyer.

E

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens pri de la racine samskrite ou g jusqu'au plus éloi en plaçant dans la des intermédiaires les analogies grecques.
Esber; m. g. -s, p. -.	.....	.....	aa-bâr;	.... aper.	Animal fort qui séjour des mai mâle du porc s sanglier.
Echt, ächt; adj. adv.	अक्ष	ach, pronon. atchh;	aich-en;	..... equare, equa- tus.	Étendre, mesure l'examen de; coi trouver confor à la loi, légiti pur.
Ecke; f. g. -, p. -n.	अक्ष	ac;	af;	ἀκή; acies.	Avancer, percer; é pointu; coin, ar
Egge; f. g. -, p. -n.	अक्ष	ac;	.....	ἀκή, ὀξεία; occa.	Percer; qui est herse.
Egel, Igel; m. g. -s, p. -.	.....	.....	aa-l;	ἐγγελευρός; an- guilla.	Petit animal aquat la forme de l'ai sangsue.
Eher, Ehe, Eh; adv.	अक्ष	âr;	er, ur;	ἐπι- ἀρι-;	Mouvoir, marche dre vers; avant ravant, plus tôt.
Ehe; f. g. -, p. -n.	अक्ष	ah;	.....	ειρός; equum.	Parler, se prononc venir de, trait égal, légal, lié mariage.
Eheren; adj.	अक्ष	âr;	ar, er;	ἀρ-ns; f-er-rum.	Mouvoir, s'élever; lève, métal, d'airain, dur, inébranlable.
Ehre; f. g. -, p. -n.	अक्ष	âr;	er, ur;	ἀρχεω;	Mouvoir, atteindre; avant, primer; honneur.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
.	.....	.....	adh ;	ela ; eia.	Hé ! Ah !
ईद ; g. -ed.	दीव्	jiv, pronon. djiv ;	ib-an ;	ἵσιςnos ; hibiscus.	Produire, être fort, être vert ; genre de plantes toujours vertes, if, taxus, guimauve.
=e ; g. p. -n.	उच्	ucé ;	.....	ἀέξειν ; augere.	Croître, s'élever ; l'arbre par excellence ; chêne.
g. -ed, p. -t.	वद्	ah ;	eh-b ;	ἡχεῖν ; aio, ail.	Parler, dire, affirmer ; ser- ment.
वद=fe ; g. -, p. -n.	इक्	ikh ;	eit-an ;	αἰθεῖν, εἰς ; anguis.	Mouvoir, brûler ; serpent dont le feu est l'élé- ment, aspic, salamand- re, lézard.
er-gans ; g. -, p. -ā-e.	उद् हस्	ud ; has ;	.....	ὕδος-χην ; udas-anser.	Être humide, crier ; oi- seau aquatique à voix criante ; oie des mers du Nord, oie à duvet.
en ; j. adv.	ईष्	ic ;	.....	εἶχειν, εἶχων ;	Tenir, avoir, posséder ; propre, particulier, sin- gulier.
en ; n.	इल्	il ;	.....	εἰλᾶν ;	Aller, courir, se hâter, se presser.
=er ;	.....	.....	ein-bār ;	ἀμφορεύς ; amphora.	Vaisseau porté par une seule anse, seau.
mb. c.	उन्	ūn ;	.....	εἷς, μία, εἷν ; unus.	Oter ; négation de la plu- ralité, un.
; éf. sép.	वन्	an ;	in ;	εἶν ; in.	Mouvoir ; mouvement pour entrer dans, repos dans un lieu.
en ; g. -e, p. -.	.....	.....	eit-an ;	.... æs.	Brûler, luire, briller ; mé- tal, fer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE ÉTÉRI depuis le sens pri de la racine samakrite ou g jusqu'au plus éloi en plaçant dans la des intermédiaires les analogies grecques
Etzel; adj. adv.	एड	aidh;	.....	οἰδᾶν;	Grossir, se gonfler; gonflé, va
Etzer; m. g. -s.	अड	ad;	eit-au;	ἐδεῖν; edere.	Manger, ronger, c brûler; qui ro nin, pus.
Elend; n. g. -es.	.....	.....	elî-land;	ἄλλος; alius, alter.	Autre pays, ailleu étranger; mall misérable.
Eller; f. g. -, p. -n.	अल्	al;	al-en;	.... alnus.	Emplir, nourrir baccifère, auln
Empfang-en; pr. à, imp. i.	.....	.....	ent-fang-en, an-faffen, c. fassen	.....	Recevoir, accueill
Empor; adv.	भृ	bhar;	ent-bâr-en;	φέρειν, φορεῖσθαι; ferre.	Porter, enlever; haut, en haut.
Ende; n. g. -s, p. -n.	.....	.....	comp. ent.	ἀντί; ante.	Devant, vis-à-vis, gard, opposé; t
Eng; adj. adv.	अंग	ang;	.....	ἐγγύς; ἄγγι; angens, angustus.	Rétrécir, rapp étroit, serré.
Enkel; m. g. -s, p. -.	.....	.....	ahn;	ἔνος; avus.	Aïeul; jeune aïeul fils.
Ent; préf. ins.	अन्ति	ati;	.....	ἀντί; ante.	Devant, vis-à-vis; séparé, privé.
Ent; préf. ins.	अन्	an;	voy. an, ein.	.....	Mouvoir; marque chement, appli
Ente; f. g. -, p. -n.	उड	und;	.....	νήττα; anas.	Mouiller; oiseau que, canard.
Ephreu; m. g. -(e)s.	जीव	jiv;	aiv;	ἰφός; avum.	Vivre, durer; t plante toujours lierre.
Eppich; m. g. (e)s.	जीव	jiv;	aiv;	ἄπιον; apium.	Vivre, durer; t plantes toujours lierre, arrhes, p

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dant la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
r. pers. ; réf. ins.	ॠ	ar;	i, id, ir;	...is.	Il, lui.
re; -g. -s.	ॠ	ar;	er;	ἐπι-ἀρι; ... χρησται, χῆρος; ge- rere, hæreditas.	Mouvoir; marcher, attein- dre; marque le mouve- ment vers, la tendance vers, le commencement, la naissance, l'acquisi- tion, l'accomplissement.
re; -g. -, p. -n.	रि	ri;	.....	ῥοσος; ervum.	Rouler; grain rond, pois.
re; -g. -, p. -n.	अर्व	arv;	âr:en;	ἀρῶν, ἀρουρα, ἐρα; arvum.	Se mouvoir, travailler, la- bourer; terre laboura- ble; terre.
re; -g. -, p. -n.	.....	.....	voyez eî:er.	.....	Aune.
re; -g. -, p. -n.	अर्व	arv;	âr:en;	ἐργάζεσθαι; ...	Labourer, cultiver, acqué- rir, amasser, moisson- ner; moisson.
ri; adv.	.....	.....	voyez eî:er.	ἀριστος; ...	Premièrement, d'abord.
ri; part.	अर्ह	arh;	.....	ἀρχι-; archi-.	Pouvoir, être puissant; marque la prééminence, la distinction; très.
ri; 2. g. -es, p. -e.	अर्ध	ardh;	ar, ur;	ἀρῆς; ferrum, æs.	Qui s'élève, roche (qui recèle un métal); mi- néral, métal.
; r. pers.	.....	.....	er;	...id.	Ce, cet.
re; -g. -, p. -n.	अर्ध	as;	eit:en;	αἶθειν, ἐστία; us- trina.	Brûler; foyer, cheminée, forge.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDARE CÉTÉALOGUES, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Essen; v. a. pr. -i-, imp. aß, impr. i-.	अद् घस्	ad; ghas;	.....	ἐδεῖν, ἐσθίειν; edere.	Saisir avec les dents pour manger; manger.
Eul-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	ὀλολύζειν, ὀλολυ- γίον; ulula.	Hurler d'une manière lu- gubre; hibou.
Eut-er; n. g. -s, p. -n.	एध्	aidh;	.....	οὐθαρ; uber.	Croître, gonfler; qui est gonflé, pis, tétine.
Ewig; adj. adv.	अय्	ay;	aiw;	αἰών; ævum.	Aller, passer; temps, âge, durée, éternité; éter- nel.

F

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans leur ordre chronologique, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
LEMMES.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
en; a.	वज्	vaj, pronon. vadj;	.....	ὄχεῖν; <i>vagare.</i>	Faire des mouvements saccadés, secouer; souffler, donner du vent.
el; j. -, p. -n.	वज्	vaj;	.....	φάος; <i>fax.</i>	Secouer, vaciller; qui fait des mouvements vacillants; torche, flambeau.
e; i. adv.	बध्	badh;	.....	... <i>fatuus.</i>	Lier; sans force, faible, insipide, fade.
en; a.	पश्	paç;	.....	πάγειν, πηγύναι; <i>pangere.</i>	Lier, tenir; planter, arrêter, saisir, prendre.
; i. adv.	पल्	pal;	.....	φάλος; <i>fulvus, flavus.</i>	Passer; qui est passé, fané, pâle, clair, fauve, blême.
se; l. -, p. -n.	मन्	man;	.....	πῆνος; <i>pannus.</i>	Serrer, arrêter, attacher; qui est serré, tissu serré, toile, drap; qui attache, drapeau, enseigne.
en; a. n. pr. -ā-, p. -n.	पृ	par;	.....	περᾶν; <i>perire.</i>	Avancer; pénétrer, traverser, passer, s'élancer, s'en aller en voiture; bateau; voyager.
; i.	फुल्	phul;	comp. fahl.	φάλος; <i>flavus, fulvus.</i>	Fleurir, être brillant; blanc, pâle, fauve.
en; n. pr. -ā-, p. -ie.	स्फल्	sphal;	.....	σφαλλεῖν; <i>fallere.</i>	Mouvoir, être détourné d'une direction; tomber, descendre, se déconsidérer.
en; a.	विल्	vil;	.....	πλέκειν; <i>plicare.</i>	Rompre la ligne droite, joindre en rompant; froncer, plier, plisser.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE depuis le sans primitif de la racine samskrite ou germa- nique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et la
Fangen; v. a. pr. -ā-, imp. -i-.	.....	.....	voy. fah-en.	.....	Prendre, faire une ture.
Farbe; f. g. -, p. -n.	वर्ण	varṇ, pronon. varṇh;	.....	φάρμακον;...	Enduire; préparation mique, couleur.
Faß; n. g. -es, p. -ä-er.	वद्	vaḥ, pronon. vatt;	fah-en;	... vas, vasum.	Joindre, ajouter, em- ser, contenir; vase, neau.
Fassen; v. a.	वद्	vaḥ;	.....	πῆσσειν, πῆσσειν.	Joindre, ajouter, s- contenir, concevoir
Faß; adv.	पथ	path;	.....	πατεῖν; spatior.	Marcher, avancer, rap- cher; se rapprocher très; presque, à près.
Faul; adj. adv.	मल	mal;	.....	φαῦλος; pallus.	Graisser; qui est grai- sale, pourri, mau- laid, inutile, pares
Feim, faum; m. g. -es.	वम्	vam;	voy. fchaum.	πυέειν; spuma.	Rejeter, cracher; éc
Faust; f. g. -, p. -ä-e.	.....	.....	fah-en;	πύξ; fustis.	Tenir, prendre, ferm- main pour fraj- poing.
Fechten; v. n. p. -o-, imp. -o-, impr. -i-.	पिच्च	picé;	.....	πυκτεῖν; pugnare.	Toucher, frapper; battre, escrimer.
Feder; f. g. -, p. -n.	पत्	pat;	.....	πέτεσθαι, πτερόν, πτερόν; penna.	Voler; aile; plume, sort (montre, etc.
Feg-en; v. a.	विच्	viç;	.....	... fugare, fugere.	Éloigner, séparer, rej- ser; balayer, netto
Fechde; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. fecht-en.	.....	Combat, querelle, gu

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Ph-en; w. n.	स्फल्	phal;	.....	σφαλλειν; fallere.	Mouvoir, dévier de la ligne droite; manquer, errer, tomber, faillir.
Phm; f.	.....	.....	voy. fah-en.	.....	Arrêter; tribunal criminel secret.
ig; adj. adv.	विच्	viç;	.....	.... piger.	Céder; qui cède, qui est mou, paresseux, lâche.
il; adj. adv.	वैल्	vail;	.....	πωλεῖν; vilis.	Se mouvoir, aller et venir, tourner et retourner, trafiquer, vendre; vé-nal, vil.
il-en; w. a.	वैल्	vail;	.....	πωλεῖν; vellicare.	Se mouvoir, aller et venir, tourner et retourner, harceler; froter, limer.
in; adj. adv.	भन्	bhan;	.....	φαίνειν, φαεινός; ve-nustare, venustus.	Briller, éclater; se présenter dans toute sa beauté, être agréable, gracieux, beau, fin, subtil, rusé.
ind; m. g. -es, p. -e.	पिच्	piçç;	fi-an, fei-en;	φῦ, φεῦ; phy.	Frapper; faire une exclamation de haine ou de mépris; haïr; ennemi.
id; n. g. -es, p. -e.	विल्	vil;	.....	κόλος; villa.	Couper, partager; terre partagée, coupée, labourée; champ, panneau (porte), case (damier).
il; n. g. -es, p. -e.	विल्	vil;	fil-en;	φλοιός, φολίς; vellus, pellis.	Couper, partager; peler; pellicule, enveloppe, peau.
is; m. g. -ens, p. -e.	मुल्	mul;	.....	φέλλα;....	Fixer, affermir; rocher, falaise.
erh; adj. adv.	पृ	par;	fat-an;	πρόρω; porro.	Avancer; avant, devant, éloigné, loin.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
<i>Ferfæ;</i> <i>f. g. -, p. -n.</i>	पृ	par;	fāt-an ;	πέρωα; . . .	Avancer, marcher; partie du corps qui sert à mar- cher, pied, talon. .
<i>Fertig;</i> <i>adj. adv.</i>	पृ	par;	fāt-an ;	. . . peritus.	Marcher, avancer; qui est prompt, prêt, ha- bile, capable.
<i>Festel;</i> <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	voy. fāff-en.	.....	Saisir; chaîne.
<i>Fest;</i> <i>adj. adv.</i>	.....	.....	voy. fāff-en.	.....	Qui est saisi, arrêté; ferme, fixe, solide.
<i>Feuer;</i> <i>n. g. -e, p. -.</i>	पुष्	pruṣ;	fūh-en ;	πῦρ; puler.	Être agité, dégager des vapeurs, souffler, vacil- ler; feu.
<i>Fichte;</i> <i>f. g. -, p. -n.</i>	पिञ्	piṣ;	.....	πεύκη; picea.	Enduire de matières gras- ses; arbre à poix, pin.
<i>Fil;</i> <i>m. g. -e, p. -e.</i>	पिल्	pil ;	fīlt-en ;	πίλος; vellus, pilus.	Battre, presser, fouler, rendre compact; feutre, laine foulée.
<i>Find-en;</i> <i>p. -u-, imp. -a.</i>	वुर्	vunt , pronon. vountt;	.....	. . . findere.	Fendre, couper; séparer; discerner, reconnaître, trouver, découvrir.
<i>Finf;</i> <i>m. g. -en, p. -en.</i>	.....	.....	.....	σπίλειν, σπίζα; fri- gilla, fringilla.	Retentir; gazouiller; oi- seau de chant; pinson.
<i>Finn-e;</i> <i>f. g. -, p. -u.</i>	.....	.....	.....	πῆνος; pinna.	Tisser; tissu, nœud, bou- ton, bourgeon, pointe aigrette, nageoire.
<i>Firſe;</i> <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	comp. fūrſi.	.....	Sommet, faite, comble.
<i>Fisch;</i> <i>m. g. -e, p. -e.</i>	पय्	pay;	.....	ἰχθύς; piscis.	Mouvoir, hâter; qui fait des mouvements rap- ides, poisson.
<i>Fittich;</i> <i>m. g. -e, p. -e.</i>	.....	.....	voyez feb-er.	.....	Aile.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE DÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
h; j. adv.	लग्	lag;	flig=en;	πλάξ; <i>placare.</i>	Joindre, aplanir, battre; plan, plat.
h8; g. -es.	लग्	lag;	flig=en;	πλέκειν, πλοκή, λά- χνη; <i>ligare, ligula.</i>	Battre; joindre, lier, en- trelacer, tresser; qui peut être tressé; cheve- lure, filasse, lin.
ter=en; n.	लग्	lagh;	flig=en;	... <i>flagrare.</i>	Mouvoir; mouvement va- cillant; vaciller, flam- ber, jeter de la flamme.
ig=ε; g. -, p. -u.	.....	.....	v. flieg=en.	.....	Pavillon, bannière.
ter=en; n.	लद्	lad;	flit=en;	φληδᾶν, φληναφώδες.	Battre; babiller; être d'une gaieté frivole, folâtrer, voltiger.
i; lj. adv.	लुप्	lup;	flig=en;	φλάξ; <i>flaccus.</i>	Frapper, battre; qui est battu, amolli, abattu, faible, languissant.
h=en; a. p. -o-, pr. imp. -o-.	लग्	lag;	fligen;	πλήσσειν, πλέκειν; <i>fligere, flectere,</i> <i>plectere.</i>	Battre; joindre; enlacer, tresser, natter.
t; g. -es, p. -en.	.....	.....	c. lieg=en. leg=en.	.....	Qui est placé; lieu, en- droit; morceau, tache.
iel; g. -s, p. -.	.....	.....	flig=en;	πλάγειν; <i>fligere, fla- gellare, flagellum.</i>	Battre; flageller; fouet, battant d'un fléau; lour- daud, rustre.
ß; g. -es.	.....	.....	c. fließ=en;	.....	Couler, mouvement ra- pide; hâte; zèle, assi- duité.
ß=en; n. p. -o-, ip. -o-.	लग्	lagh;	.....	πλίσσειν; ...	Mouvoir; marcher à grands pas, aller vite par les airs, voler.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITAINES.	TRANSCRIPTION DU SAMARITAIN en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens pris de la racine samaritaine ou ge jusqu'au plus éloig en plaçant dans la c des intermédiair les analogies grecques e
Flieh-en; v. a. p. -o-, imp. -o-.	v. flieg-en.	.....	Fuir.
Fließ-en; v. n. p. -o-, imp. -o-.	plu ;	.....	.....	Mouvoir; couler, s'écouler, s'en provenir.
Flink; adj. adv.	v. flieg-en.	.....	Rapide, alerte, vif
Flotz-e; f. g. -, p. -n.	lag ;	flachten ;	.....	Approcher; joindre, cer, tortiller ; (laine), flocon (
Flöh; m. g. -es, p. -es.	flieh-en ;	.....	Qui fait des mou rapides, puce.
Flöß; n. g. -es, p. -es.	plu ;	fließ-en ;	.....	Couler; bois flotta deau, bateau.
Flöte; f. g. -, p. -n.	blas-en ;	.....	Respirer, souffler; flatus.
Fluch-en; v. n.	lauk ;	.....	.....	Se plaindre, sai gémir; crier, pe rer, maudire.
Flucht; f. g. -, p.	v. flieh-en.	.....	Fuir; fuite.
Flug; m. g. -es, p. -es.	v. flieg-en.	.....	Voler; vol, essor.
Fluß; m. g. -es, p. -es.	v. fließ-en.	.....	Couler; fleuve, fluxion.
Fluth; f. g. -, p. -en.	v. fließ-en.	.....	Couler; flot, refu rée.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Förd=er-n; v. a.	.....	.....	v. vor, fūr;	.....	Avant, en avant; avancer, expédier.
Fort; adv.	पु	par.	vor;	πρό, πρόσθεν; pro.	Avancer; avant, devant, en avant; loin; parti.
Fracht; f. g. -, p. -en.	.....	.....	v. bring=en.	.....	Apporter; qui est apporté, port, charge, cargaison.
Frack; m. g. -es, p. -e.	कच	aré, pronon. ritch;	.....	βράχαι; bracca.	Couvrir; vêtement; habit, frac.
Frag=en; v. a.	प्राह	prah;	.....	ῥαδίζεν; rogare, pre- cari.	Énoncer; parler, adresser la parole; s'informer, demander.
Frau; f. g. -, p. -en.	प्री	pri;	frei=en;	παῖος, παῖος; frii.	Aimer; être affable ou doux, qui fait jouir, qui est aimé, recherché; femme.
Frech; adj. adv.	वृक्	vark;	.....	.....ferox.	Approcher, saisir; audacieux, intrépide, effronté.
Frei; adj. adv.	प्री	pri;	.....	παῖος;	Qui est recherché, accessible, facile, affable, sociable, libre, franc.
Freß=en; v. a. pr. -i., imp. -aß-, impr. -i-.	रद	rad;	.....	ῥάσσειν; rodere, fri- care.	Briser; broyer, partager; ronger, dévorer, manger.
Freu=en; v. a.	.....	.....	v. frei, froh;	.....	Être libre; éprouver une vive satisfaction; se réjouir.
Freund; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	voy. freu=en;	.....	Ami.
Freu=el;	.....	.....	fräf;	.....pravus.	Brave, courageux, osé, téméraire, effréné, mé-

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Friede; m. g. -eð, p.	प्री	pri;	frei;	πραύτης; . . .	Approcher librement, ai- mer; qui est aimable, doux; paix, calme.
Frier=en; v. n. p. -o-, imp. -o-.	भ्रै	bhrai;	.....	Φρίσσειν; frigere.	Trembler; frissonner; é- prouver du froid, geler.
Frisch; adj. adv.	.....	.....	frier=en;	Φρίξ; frigidus.	Frissonner, éprouver du froid; froid, frais.
Froh; adj. adv.	.....	.....	v. frei, freu- en, frau;	.....	Gai, joyeux.
Fromm; adj. adv.	.....	.....	vor, für;	πρό; pro, primus.	Être en avant, le premier; digne, bon, pieux.
Frost; m. g. -eð, p. -ð-e.	.....	.....	v. frier=en;	.....	Geler; gelée, frisson.
Frucht; f. g. -, p. -û-e.	भृ	bhar;	bring=en;	... fructus, fruges.	Porter, produire; fruit, grains.
Früh; adj. adv.	पुर	pur;	vor, für;	πρό, πρωί; πριν; prius.	Avancer; en avant, avant; prématuré, précoce, de bonne heure.
Füg=en; v. a.	पञ्	paç;	.....	πηγνύναι, πάγος; pangere, pactum.	Lier; joindre, contracter, ajuster, emboîter, adap- ter, arranger, disposer.
Führ=en; v. a.	पृ पुर	par; pur;	fah=en;	περᾶν; . . .	Avancer, aller; faire pas- ser, conduire, mener, guider.
Füll=en; v. a.	पुल	pul;	voll;	πλέος; plenus.	Amonceler; être plein, rempli; emplir, farcir.
Füll=en; n. g. -ø, p. -.	.....	.....	.....	πώλος; pullus.	Poulain.
Fund; m. g. -eð.	.....	.....	v. find=en;	.....	Trouver; trouvaille.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Fünf; nomb.	.....	.....	.....	πέντε, πεντε;...	Cinq.
Funt-e; m. g. -es, p. -n.	.....	.....	funt-an;	φύγειν, φύγος; fo- cus.	Brûler, briller; éclat, étin- celle.
Für; pr.	पु	pur;	vor;	πρός; pro.	Avancer; avant, devant, pour, à la place de.
Furch-e; f. g. -, p. -n.	पु	pur;	fahrt-en;	φαρμα; porca.	Avancer; pénétrer, sillon- ner; sillon, ride.
Furcht; f. g. -.	पु	pur;	fahrt-en;	φρίξ;...	Avancer; éprouver; appré- hension, crainte, peur.
Fürst; m. g. -en, p. -en.	पु	pur;	vor, für;	πρός, πρώτος; pro.	Avancer; avant, devant, le premier; prince.
Furt; f. g. -, p. -en.	पु	pur;	fahrt-en;	πόρος; fretum.	Avancer, aller; endroit où l'on peut passer, détroit, passage, gué.
Fuß; m. g. -es, p. -n.	पद	pad;	fat-en;	πάτος, ποῦς; pes.	Marcher; pied.
Futter; n. g. -s.	पु	pus;	.....	βόσις; pastus.	Nourrir; pâture.

G

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUX ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Gab=el; f. g. -, p. -n.	हा	hâ;	gaſſ=en;	... gabalus.	Détacher; ouvrir, être béant; fourche, fourchette.
Gaſſ=er=en; v. n.	कख्	kakh;	.....	κακκάζειν; cacillare.	Crier; rendre un son aigu et saccadé (poule qui pond), glousser, caqueter.
Gaſſ=en; v. n.	हा	hâ;	.....	χαλσκειν; ...	Détacher; faire descendre (mâchoire inférieure), bayer, regarder bouche béante.
Gâhn=en; v. n.	हा	hâ;	gaſſ=en;	χαίρειν; hiare.	Détacher; s'ouvrir, bailler.
Gâhr=en; v. n. p. -o-, imp. -o-	गृह्	gûr;	jeſ=en;	χερῆν; ...	S'élever, dominer, commander; avoir des mouvements impérieux, être dans une agitation violente, fermenter.
Galg=en; m. g. -s, p. -.	कुल्	kul;	.....	ξύλον; ...	Croître, s'élever; bois, arbre; charpente, potence, gibet.
Gall=e; f. g. -	ज्वल्	jval, pronon. djval;	gel;	χολή; fel.	Brûler, briller; être jaune bile, fiel; colère.
Gâll=en, geſſ=en; v. n.	कल्	kal;	.....	καλεῖν; calare.	Élever la voix, appeler, retentir, résonner.
Gang; m. g. -es, p. -â-e.	.....	.....	voy. geſ=en;	.....	Allure, marche; corridor.
Ganſ; f. g. -, p. -â-e.	हस् (हँस्)	has;	gâhn=en;	χῆν; anser.	Ouvrir la bouche, crier, oie.

S nds.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES		ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
			GERMANIQUES.		GRECQUES ET LATINES.	
p. -n.	गृह्	garh;	gait-da;		γυροῦν; <i>carpere.</i>	Saisir, enfermer; arrondir; faire un paquet, faisceau de blé coupé, gerbe.
-es, p.	गृह्	garh;	gert-en;		χόρτος; <i>hortus.</i>	Saisir, enfermer; entou- rer; clôture, enclos; jardin.
es.	.....	.....	c. gāh-en.	.....	.....	Fermentation, levure, mousse, écume.
p. -n.	.....	.....	c. geḥ-en.	.....	.....	Chemin, rue, ruelle.
-es, p.	घस्	ghas;	ef-en;		γεύειν; <i>gustare, hos- pes.</i>	Manger; faire manger; qui vient manger, qui de- mande l'hospitalité, étranger, hôte.
	कुह्	kuḥ;	gid-en;		κεῖθειν; <i>calenare.</i>	Couvrir; renfermer; as- sembler, réunir; lier ensemble, assortir, ac- coupler.
p. -n.	गा	gā;	.....		γῆ, γαῖα	Produire; terre, pays, dis- trict, canton, -govie.
-es, p.	शश्	çaç;	geig-en;		κηλεῖν; <i>jocare, jocus.</i>	Sauter, s'élancer, folâtrer; qui folâtre; fat, sot, un blanc-bec.
n;	शश्	çaç, pronon. chach;	geig-en;		κηλεῖν; <i>joculari.</i>	Sauter; s'élancer, voltiger; faire des jongleries, des tours de passe-passe, évoquer des fantômes.
is.	चि शम्	çi, çam;	.....		.....; <i>co-, con-, cum.</i>	Assembler, amonceler; marque un assemblage, une réunion, une répé- tition, quelquefois ex- plétif.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITES.	TRANSCRIPTION DU SAMARIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens pris de la racine samakrite ou gr jusqu'au plus éloi en plaçant dans la des intermédiaires les analogies grecques
Ge=bâr-en; v. a. p. -v-, pr. -ie-, imp. -a-, impr. -ie-.	भृ	bhar;	bâr-en;	Φέρειν; <i>ferre.</i>	Porter; produire, ter.
Ge=biêt-en; v. a. p. -v-, imp. -v-.	पठ्	path|h, pronon. patth;	biêt-en;	πρθεῖν; <i>petere.</i>	Parler, parler av gence; désirer; der; mander; or commander.
Ge=bot; n. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. gebiêt-en.	.....	Commandement.
Ge=burt; f. g. -, p. -en.	.....	.....	v. gebâr-en.	.....	Accouchement, na
Ge=đ; m. g. -en, p. -en.	.....	.....	voyez gauch.	.....	Fat, présomptueu fou.
Ge=đanf-e; m. g. -es, p. -n.	.....	.....	v. denf-en.	.....	Pensée.
Ge=fahr; f. g. -, p. -en.	पृ	par;	fahr-en;	πειρῶν; <i>periculum.</i>	Avancer; pénétrer, ser, tenter un p mouvement ch péril, danger.
Ge=fallen; v. n.	वल	val;	fall-en;	φιλεῖν; <i>placere.</i>	Tomber sur; choi mer, plaire.
Ge=hen; v. n. p. -a-, imp. -ing.	या	yâ;	.....	κίειν; <i>ciere.</i>	Se mettre en mou marcher, aller.
Ge=heuer; adj.	ह्री	hri;	hyr (isl.).	χαίρειν;	Mouvement intérie sentir du plaisi joyeux, doux, sûr, sans dange venable.
Ge=hiru; n. g. -es, p. -e.	शृ	çâr;	horn;	κάρηνον, κρανίον; <i>cranium.</i>	Percer; cime, so tête; boîte osseu tête, crâne; c cervelle.

	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
s	ह	har;	giert-nan;	lépaξ; . . .	Saisir; convoiter; oiseau de proie, vautour.
ds.	हा	hâ;	gañ-en;	χάσκειν, χαίρειν; hiare.	Détacher; ouvrir la bou- che; bouche béante; bave, médisance, ve- nin.
	हिल्	hil;	.....	χλόα, ἰλαρός; hilaris.	Jouir, folâtrer; être vivace, être vert, vigoureux; luxurieux, lascif.
. -en.	घस्	ghas;	.....	γεύσκειν; gustare, hæ- dus.	Mâcher, brouter, goûter, déguster; être friand, délicat dans le manger, chèvre.
p. -er	.....	.....	c. gāht-en, gāñt.	.....	Mouvement impétueux, air agité, souffle; force vitale, esprit, âme, gé- nie.
	ज्वल्	jval;	gal-en;	κηλόων; gilvus.	Brûler, briller; couleur luisante; jaune.
	ली	li;	.....	.....; lenis.	Liquéfier, rendre roulant; doux, indulgent.
n;	लघ्	lagh;	lang-en;	λαγχάνειν; . . .	Mouvoir, atteindre; obte- nir, parvenir, réussir.
. -u-	.....	.....	v. gāllen.	.....	Retentir.
. -n.	कुप्	kup;	.....	κεμῆς; capra.	S'élever; qui s'élève, qui grimpe; chèvre, cha- mois.
p. -er.	मन्	man;	muñ-en;	μητις, μῆτις; mens.	Agir; penser; méditer; réflexion, intelligence, âme, caractère.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉLOGIQUE depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germ. jusqu'au plus éloigné en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et l.
<i>Ge-nau;</i> <i>adj. adv.</i>	.....	.....	v. naḥ.	.....	Qui s'applique ét ment; serré, j ponctuel, sévère, cimonieux.
<i>Ge-nef-en;</i> <i>v. n. imp. -a-.</i>	धास्	ās;	nef-en;	νοστεῖν; <i>nasus.</i>	Respirer par le nez, se fortifier, se ré devenir sain, se sa entrer en convalesc
<i>Ge-nid;</i> <i>n. g. -es, p. -e.</i>	नह्	nah;	naḥ-en;	νήθειν, νήσις; <i>nec- tere, nexus.</i>	Joindre, lier; agglom nouer; nœud, cou que.
<i>Genoff-e;</i> <i>m. g. -n, p. -n.</i>	जन	jan;	.....	γεννᾶν, γίγνεσθαι, γένος; <i>gnasci, co- gnatus.</i>	Engendrer, naître; far enfants, parent, che; compagnon, gue, camarade.
<i>Ge-nug;</i> <i>adv.</i>	नह्	nah;	naḥ;	νήθειν, νήτος; <i>nec- tere, nodus.</i>	Joindre, lier; agglom être près, entasse cumulé; assez, samment.
<i>Ge-rath-en;</i> <i>v. n. pr. -ā-, imp. -te.</i>	रा	rā;	.....	.... <i>gradi.</i>	Mouvoir; s'avancer, ber sur, parvenir, sir, prospérer.
<i>Ge-recht;</i> <i>adj. adv.</i>	.....	.....	v. recht.	.....	Juste.
<i>Ge-richt;</i> <i>n. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	v. recht.	.....	Justice; jugement, rend la justice, co justice.
<i>Ge-ring;</i> <i>adj. adv.</i>	लघु	laghu;	ling;	ελαχύς;	Petit, chétif, peu cor rable.
<i>Gern;</i> <i>adv.</i>	गर्ध	gardh;	gern-an;	χρήζειν; <i>querere.</i>	Désirer, demander; voiter; avide, de cœur, volontiers.
<i>Gerste;</i> <i>f. g. -.</i>	प्र	śār;	.....	κριθῆ; <i>hordeum.</i>	Percer, piquer; pl céréales à prolonge filiforme; orge.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Ge-rücht; n. g. -es, p. -e.	राग	râç;	ruçht;	ροχθεῖν; rugire.	Retentir; bruire; clameur, bruit, rumeur.
Ge-sammt; adj.	.....	.....	v. sam.	.....	Avec; tout entier, tous en- semble.
Ge-schlecht; n. g. -es, p. -er.	लग	lag;	schlag-en;	λέγειν;	Battre; approcher; ras- sembler; famille, genre, sexe.
Ge-fell; m. g. -en, p. -en.	तुल	tul;	sal;	τᾶν; tolerare.	Tenir, lier, joindre, sup- porter; qui est joint, supporté, associé; com- mis, compagnon, gar- çon (métier).
Ge-setz; n. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. setz-en.	.....	Chose posée, fixée; règle, loi, commandement.
Ge-sicht; n. g. -es, p. -er, -e.	.....	.....	v. seh-en.	.....	Vue, visage; vision.
Ge-simß; n. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. saum.	.....	Bord saillant, chambranle, entablement, corniche.
Ge-sind-e; n. g. -e, p. -.	सि	si;	send-en;	.... suere, sutus.	Lier; accompagner; avoir de la liaison, domesti- que, suite.
Ge-spräch; n. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. sprech-en.	.....	Discours, dialogue.
Ge-stab-e. n. g. -e, p. -.	स्था	sthâ;	steh-en;	ἵσταναι; stare.	Se tenir, être debout; bord, rive, côte, plage.
Ge-stalt; f. g. -, p. -en.	.....	.....	v. stellen.	.....	Qui est placé, forme, fi- gure.
Ge-tern; adv.	.....	.....	.....	χῆς, χθές; hesternus.	Demain.
Ge-sund; adj. adv.	सि	si;	.....	σᾶος, σῶος; sanus.	Joindre, affermir; entier, fort, bien portant, sain.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens pri de la racine sanskrite ou gr jusqu'au plus éloi en plaçant dans la des intermédia les analogies grecques
Ge=tränk; n. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. trinf=en.	.....	Boire; boisson.
Ge=währ=en; v. a.	.....	.....	v. wahr.	.....	Donner pour vrai tir, accorder, s conférer, procu
Ge=walt; f. g. -, p. -en.	वल्ल	vall;	walt=en;	ούλειν; valere, validi- tas.	Tenir, porter, a être fort, avoir torité, gouvern voir, autorité, v
Ge=wand; n. g. -es, p. -ä=er.	बन्ध	bandh;	wind=en;	vestire, vestis.	Lier; tourner, et s'habiller; vé robe.
Ge=wäsch; n. g. -es, p. -n.	वच्	vac;	wasch=en;	φάσκειν, ὄσσα; vo- care, vagire, vox.	Parler avec bruit fusément, hablé varder; voix cri confuses, caque bil.
Ge=wicht; n. g. -es, p. -e	.....	.....	v. wäg=en.	.....	Peser; poids.
Ge=winn=en; v. a. p. -o-, imp. -a-.	वन्	van;	winn=en;	ὀνειῖσθαι, πονεῖν; ve- nire, vendere.	Agir, travailler; c cer, acheter et gagner.
Ge=wiß; adj. adv.	.....	.....	voy. wiß=en.	.....	Savoir; qui est su miné, sûr, certa indubitable.
Ge=wölb=e; n. g. -s, p. -.	.....	.....	v. wölb=en.	.....	Voûter; qui est voûte, caveau, n
Gicht; f. g. -, p. -er.	शक्	śac;	geh=en;	πηκτεῖν; ...	Sauter; s'élancer; ler; douleur aml douleurs rhun les, goutte, p chiragre.
Gie=bel; m. g. -s, p. -.	कुप्	kup;	.....	κεφαλῇ; caput.	S'élever; le haut, s tête, pignon, fr

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Gieß-en; v. a. p. -oß-, imp. -o-.	हृ	haṛ;	.....	χεειν, χεῦαι; guttare.	Vider; s'échapper, laisser tomber, épancher, ver- ser, répandre.
Girr-en; v. n.	गृ	gâr;	.....	γηρύειν; garrire.	Faire entendre sa voix, rendre un son; gazouil- ler; roucouler, gémir.
Gitt-er; n. g. -e, p. -.	.....	.....	v. gatt-en.	.....	Réunir; treillis, grille.
Glanz; m. g. -eß.	.....	.....	v. gleiß-en.	.....	Briller; éclat, splendeur, lustre.
Glas; n. g. -eß, p. -e-er.	अण्	aṣ;	gleiß-en;	... glessum.	Briller; corps luisant, suc- cin; verre.
Glat; adj. adv.	अण्	aṣ;	gleiß-en;	γλοιός; glutus.	Briller; être poli, lisse, aplani, glissant; insi- nuant, flatteur.
Glaub-en; v. a.	लप्	lap;	laub-en, lieb-en;	... labet.	Prononcer sur, louer, ai- mer, plaire, permettre, consentir; croire, espé- rer.
Gleich; adj. adv.	लिङ्	lig;	leif, lich;	-λικος, λέχος; ligare, licus.	Joindre, réunir; ensemble, semblable, égal, pareil.
Gleiß-en; v. n.	अण्	aṣ;	.....	γλαύσσειν; ...	Luire, briller, paraître, sembler, tromper.
Gleit-en; v. n. p. -itt-, imp. -itt.	.....	.....	v. glatt.	.....	Se mouvoir sur une sur- face glissante, glisser, couler légèrement.
Gletsch-er; m. g. -e, p. -.	.....	.....	gleiß-en;	... glacies.	Briller; glace, glacier.
Gloed-e; f. n. -e, p. -en	लोक	lauk;	gloed-en;	κλάζειν, κλαγγή; clanar.	Produire des sons par des coups, retentir, bruit

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	BACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ONOMATOLOGIQUE depuis le sens primitif de la racine samakrta ou germana ā jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et la c. i. m. e
Glōþ-en; v. n.	लोक्	lauç;	glah-en;	γλαύσσειν; . . .	Paraître, briller; ouvrir de grands yeux, regarder fixement.
Gludf-en; v. n.	लोक	lauk;	gledf-en;	κλώζειν; glocire.	Produire des sons par des coups, claquer avec la langue; glousser.
Glūd; n. g. -es.	लघ्	lagh;	ling-en;	λαγχάνειν, λαχόν; . . .	Atteindre, réussir, obtenir par le sort la part échue bonheur, fortune.
Glüh-en; v. n.	लोक्	lauç;	glah-en;	γλαύσσειν; lucere.	Paraître; luire, briller; darder des traits de feu, flamboyer, être en brasé.
Gnad-e; f. g. -.	नह	uah;	nah-en;	νητός; nodus.	Joindre, approcher; est approché, entassement, approchement, inclination, faveur, grâce, clemence.
Golb; n. g. -es.	.....	.....	glüh-en;	κηλῶν; calere.	Brûler, briller; qui brille or.
Goff-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. gieß-en.	.....	Verser; égout, rigole.
Gott; m. g. -es, p. -ō-er.	गुध्	çudh;	god;	καθαίρειν; candens, castus.	Purifier; être pur, brillant; Dieu.
Grab-en; v. a. p. -ā-, imp. -u-.	रफ्	raph;	.....	γράφειν; rapere.	Briser; inciser, creuser; graver.
Gränz-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	grin-en;	κρίνειν; . . .	Partager, séparer; limiter; borne, frontière.
Gras; n. g. -es, p. -ā-er.	रह	ruh;	gran-au;	γράφειν; gramen, herba.	Croître, verdier; herbe.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
adv.	भ्रैष	bhraiṣ;	grau=en, grauḥ=en;	φρίσσειν; frigere.	Trembler, éprouver des mouvements convulsifs, frémir, craindre; qui est à craindre, effroya- ble, hideux.
1. -es, p. -e.	शृ	çâr;	.....	κεῖπειν;	Percer, pénétrer, déchirer; pointe, tranchant, bord supérieur et tran- chant, arête.
e; -n, p. -n.	.....	.....	voyez grat.	.....	Arête.
adv.	जृ	jar;	.....	γεραιός; rarus.	Avancer, vieillir; vieux, gris, grison.
en;	भ्रैष	bhraiṣ;	.....	φρίσσειν; horrere.	Trembler, éprouver des frissons, frémir, crain- dre, avoir de l'hor- reur.
1. -es, p. -e.	.....	.....	greif=en;	γρόψ; gryphus.	Prendre, saisir; oiseau de proie, griffon, condor.
en; 1. p. -iff-, -iff-.	रिप्	riph;	.....	γρῖνίζειν; carpere.	Briser; saisir, attrapper, prendre.
en. 1.	.....	.....	grin=en;	κρίνειν; cernere.	Partager, séparer, fendre, ouvrir la bouche en dé- composant les traits, en grimaçant pour rire ou pour pleurer.
adv.	.....	.....	voyez grau.	.....	Grisâtre, grisonnant, fort âgé.
1. -es.	.....	.....	grint=en;	κρίθη;	Broyer, égruger; gruaux, gravier.
1. -es, p. -e.	.....	.....	v. greif=en.	.....	Action de saisir; attouche- ment, poignée, anse, finesse, habitude.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEVA OMARAS SANSKRIT depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germ jusqu'au plus éloigné en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et l
Grill-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	hrill-en;	γρυλλίζειν; gryllus.	Rendre un son partic grillon; idée singu fantaisie, lubie, rie.
Grinn-; m. g. -es.	ह्री	hri;	grim-en;	κρυμός;	Éprouver des mouve intérieurs; frisso frémir; frisson; co fureur, rage.
Grins-en; v. n.	.....	.....	v. grein-en.	.....	Grimacer, ricaner.
Grob; adj. adv.	रफ	raph;	.....	... .gravis.	Briser; qui est brisé, grossier, gros, lou
Groß; adj. adv.	.....	.....	gro-an;	... .crescere; cretus, grandis, crassus.	Croître; qui a beau d'étendue, gros, g vaste.
Grott-e; f. g. -, p. -n.	रिप्	ris;	.....	κρύπτη; crypta.	Couper, fendre; fer rocher, caverne, souterraine, grot
Grub-e; f. g. -, p. -n.	रफ	raph;	grab-en;	κρύπτη; crypta, scrobs.	Briser; creuser; f fosse.
Gruft; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. grab-en.	.....	Creuser; fosse, ton
Grunz-en; v. n.	रुड	rud;	....	γρύζειν; grunnire.	Soupirer; murmure; motter; grogner chons).
Grüß-en; v. a.	रुड	ra;	grot-an;	χαίρειν, χαίρετιζειν; gratari.	Parler; adresser la parler avec affa aborder en salua liciter, souhaiter l jour, saluer.
Grüs-e; f. g. -.	रु	ru;	grut-an;	ρέειν, κριθή, μαρ- γαρίτης; ruo, rutum.	Agiter, remuer; b qui est broyé, q réduit en petits ceaux; perle; f orge mondé.

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
LEMANDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
en; z.	इक्ष्	iks;	.....	ὄκος; oculus.	Être visible, regarder, voir.
zel; l. -, p. -n.	कुर् गृ	kur; gâr;	.....	γαργαρεών; gurgēs.	Retentir; organe phona- teur, gosier, gorge.
; g. -eð, p. -e.	गर्ह	garh;	.....	γυροῦν, γῦρος; gy- rare, gyrus.	Saisir, renfermer; entou- rer, ceindre, sangler; ceinture, sangle.
g. -eð, p. e.	.....	.....	v. gieß-en.	.....	Verser; averse, jet, fonte.
. adv.	शुध्	çudh;	.....	καθαίρειν, γηθεῖν, ἀγαθός; gaudere.	Purifier; être pur, blanc, brillant; qui réjouit, qui plaît, estimable, honnête, bon, utile.

H

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.		RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens prin de la racine samskrite ou ge jusqu'au plus éloi en plaçant dans la des intermédiaireir les analogies grecques :
Haar; n. g. -es, p. -e.	शृ	çâr;	.....	κείρειν, κόρη; cir- rus, cæsaries.	Percer, couper, qui est fendu ou l'être, filament cheveu, chevelu
Hab=en; v. a.	अप्	âp;	.....	ἄπτειν; habere.	Tenir; être en r posséder, avoir.
Hab=icht; m. g. -es, p. -e.	कप्	kaç;	hau=en, haç= en, fapp=en;	κόπτειν; accipiter.	Frapper, fendre, en morceaux; oi proie, autour, a
Haß=en; v. a.	कप्	kaç;	hau=en;	κόπτειν, καθεύδειν; cæ- dere.	Frapper, couper, hacher, mettre e morceaux.
Hab=er; m. g. -s.	.....	.....	voy. haß=en.	.....	Hair; querelle, di
Haß=en; m. g. -s, p. -ä-.	.....	.....	hab=en;	κάσος; cavum, cabus.	Avoir; contenir, port; ustensile tonneau, pot, v
Haß; n. g. -es, p. -e.	.....	.....	voy. haß=en.	.....	Baie, golfe.
Haft=en. v. n.	अप्	âp;	hab=en;	ἄπτειν; habere.	Avoir; tenir, être fi attaché.
Hag; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	voy. hâg=en.	.....	Clore; enclos, hai
Hâg=en; v. a.	कुच्	kuç;	.....	ἔχειν, κυκλοῦν; cin- gere.	Tenir, tenir en; réunir, ramass cercle, entoure dre, clore, gard téger, nourrir.
Hag=el; m. g. -es.	.....	.....	haç=en;	χάλαζα;	Frapper, hacher : corps arrondis. petit plomb.

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ALLEMANDES.			GERMANIQUES.	GRECS ET LATINS.	
er; lj. adv.	उच्	uc;	.....	αῖζειν, αἶειν, αἶος...	S'élever, sortir de; qui est saillant, desséché, sec, décharné, maigre, hâve.
n; g. -es, p. -e.	कण्	kan;	han-en;	χανίειν; canere.	Retentir, crier, chanter; coq, chien (fusil), robinet.
i; g. -es, p. -e.	.....	.....	voyez hag.	.....	Haie; bocage, bosquet, bois fermé par une clôture.
en; g. -e, p. -e.	अण्	aç;	.....	ὄγκος; uncus.	Pénétrer; qui pénètre, chose pointue, instrument recourbé, croc, crochet.
3; lj. adv.	.....	.....	.....	κολούειν, κολοβός...	Couper, diminuer, tronquer; tronqué, demi, moitié.
se; g. -, p. -n.	कल्	kal;	häll-en;	καλῖς, αὐλή; cella, aula.	Retentir, répercuter; qui répercute; vaste pièce, vestibule, salle, portique.
en; n.	कल्	kal;	.....	καλεῖν; calare.	Retentir, résonner.
n; g. -es, p. -e.	.....	.....	hel-en;	καλύπτειν, καλάμος, καλάμις; calamus, culmus.	Envelopper, enfermer; être creux, tuyau de plante, tige.
3; g. -es, p. -e.	कल्	kal;	.....	.... collam.	Retentir, rendre des sons; gorge, cou.
en; a. pr. -ā-, p. -ie.	खल्	khal;	.....	καλῶειν;	Fixer, arrêter, tenir, retenir, soutenir, contenir, maintenir.
b; g. -, p. -ā-e.	हिम्	his;	hind-en;	κεντεῖν;	Frapper; atteindre; saisir; prendre; organe de préhension, main.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DE SAMSKRIT EN LETTRES ROMAINES.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTÉMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Hand=el; m. g. -e, p. -ä-.	.....	.....	voyez hanb. ....	.....	Main; manier; action, affaire, négociation, débat.
Hanf; m. g. -es.	शम्	cam;	.....	καναβίς; cannabis.	Lier, joindre; roseau qui sert à lier, chanvre.
Hang=en; v. n. p. -ä-, imp. -i-.	.....	.....	hañ-en;	ἀγγειν; angere.	Être lié, serré; être attaché, accroché, être suspendu.
Hart=e; f. g. -, p. -n.	गृह्	garh;	rif-en;	.... hirpe.	Saisir; ramasser; qui ramasse, rateau.
Harm; m. g. -es.	गृ	gâr;	har-en;	γῆρσις; garrire.	Crier, faire entendre sa voix; cri, plainte, affliction, chagrin.
Harn; m. g. -es.	री	ri;	haru;	οὔρον; urina.	Couler; urine.
Harr=en; v. n.	गृ	gâr;	har-en;	γρηγορεῖν, ἐγχερεῖν;	Crier, veiller; attendre, demeurer.
Harsch; adj. adv.	.....	.....	voyez hart. ....	.....	Dur; rude.
Hart; adj. adv.	शृ	çâr;	.....	κατερός, κατρα....	Percer, pénétrer; qui est pénétrant; fort, ferme, solide, dur, rude, inflexible, cruel.
Harz, Hart; m. g. -es.	अर्ध्	ardh, pronon. ridh;	.....	ὄρος; hercynia.	S'élever; montagne, montagne boisée.
Haffen; v. a.	हृ	hañh;	.....	νοτεῖν; odisse.	Blesser; vexer, tourmenter; irriter, s'irriter; haïr.
Haub=e; f. g. -, p. -n.	कुम्ब्	kub;	.....	σκέπειν; capillare.	Couvrir; envelopper; coiffe, bonnet, chapeyron, huppe (oiseau).
Hauch=en; v. n.	.....	.....	.....	ἀΐζειν;	Souffler, exhiler, aspirer, insipirer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
=en; a. imp. -ieb.	श्री	çau;	.....	καίειν, καὶζειν; cœ- dere.	Couper, détruire; frapper, battre.
f=e; g. -nē, p. -n.	कुप्	kup;	.....	..... copia, cumulus.	Élever, accumuler; amas, tas, monceau, quantité, foule.
pt; g. -et, p. -er.	कुप्	kup;	auf;	κύβη; caput.	Élever; partie supérieure, cime, tête, chef.
ib; g. -et, p. -er.	कुद	kuḍ;	huet-an;	κεύθειν, κεῦθος; casa.	Couvrir; cacher, protéger, garder; lieu couvert, maison, famille.
t; g. -, p. -ā-e.	कुद	kuḍ;	huet-an;	κύτος; cutis.	Couvrir, protéger; peau.
el; g. -, p. -n.	.....	.....	c. haf-en.	.....	Pointe, croc; seran, re- gayoir, affinoir.
it; g. -et, p. -e.	.....	.....	c. haf-en.	.....	Crochet; qui a des dents crochues, hrochet.
=e; g. -, p. -n.	.....	.....	voy. hāg-en.	.....	Entourer, clore; haie.
=en; n.	.....	.....	voy. hāg-en.	.....	Entourer, enlacer; s'ac- coupler, s'apparier, cou- ver.
r; g. -et, p. -e.	ह	har;	haid-an;	..... hærere.	Garder, tenir, saisir, réu- nir; multitude, troupe, armée.
rd=e; g. -, p. -n.	.....	.....	voyez hær.	.....	Multitude, troupe, trou- peau.
=en; a.	.....	.....	voy. hāg-en.	.....	.....
l=en; a.	कुल	hul;	.....	κλείειν, καλύπτειν; celare.	Couvrir, enfermer; cacher, celer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT EN LETTRES ROMAINES.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Hehr; adj. adv.	.....	.....	comp. heit.	.....	Être puissant, auguste, grand.
Heil; adj. adv.	खल्	khal;	.....	δλος; solus.	Lier, joindre; être entier, ferme, sain, guéri, sauf, intègre.
Heil; n. g. -es.	.....	.....	voyez heil.	.... salus.	Santé, bonheur, salut, félicité.
Heim; adv.	ग्राम्	gam;	him-en;	χαμαι; humus.	Réunir, unir; protéger, couvrir; lien protecteur, maison, famille, patrie; chez soi, à la maison.
Heiß-en; v. a.	.....	.....	.....	ἡχεῖν; egere.	Faire retentir sa voix, réclamer, désirer impérieusement, exiger, de mander.
Heiß; adj. adv.	इध्	idh;	heit-en;	αἶθος; assus.	Brûler; brûlant, ardent, être chaud.
Heiß-en; v. a.	इध्	idh;	heit-en;	αἰεῖν;	Brûler; enflammer; pour ser vers, exhorter, de mander, ordonner, ap peler, nommer.
Heiter; adj. adv.	इध्	idh;	heit-en;	αἶθριος, αἰθήρ; ætherius, æther.	Brûler, briller; lumière, clarté; clair, serein, enjoué, jovial.
Heiz-en; v. a.	.....	.....	voyez heiß.	.....	Chauffer.
Heiß; m. g. -en, p. -en.	.....	.....	halt-en.	.... altus.	Tenir; qui se tient, est ferme, fier, grand fort, vaillant; homme intrépide, héros.
Heß; adj. adv.	कल्	kal;	heß-an, hall-en;	ἐλν;	Éclater; éclat; éclatant, clair, retentissant, aig, vif, lumineux.

	ANALOGES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
i	कुल	hul;	helsau;	καλυμμα; <i>galea</i> .	Couvrir, cacher, envelopper; cape, huppe, casque.
ds.	कुब	kub;	hem-un;	εἶμα, ἱμάτιον; <i>amicus</i> .	Couvrir, revêtir; vêtement, robe; chemise.
	कण	kan;	.....	γίνωσκ; <i>hinnire, hinnus</i> .	Crier, hennir; mulet, cheval; cheval entier, étalon.
	.....	.....	v. hāng-en, hāng-en.	.....	Être suspendu; faire suspendre; pendre.
	.....	.....	voyez hañn.	.....	Femelle du coq, poule.
p. -u.	ह	har;	.....	..... <i>hic, huc</i> .	Saisir, prendre; marque rapprochement; ici, vers moi.
v.	श	çâr;	.....	..... <i>acerbus</i> .	Percer, corroder; être corrosif, âpre, acerbé, aigre, amer.
	कृव	karv;	.....	καρτός; <i>carpere</i> .	Couper; cueillir les fruits; moisson, automne (saison des récoltes).
θ. p. -e.	गृ	gâr;	hax-walb;	κηρύσσειν, κήρυξ....	Crier; qui a le pouvoir de crier, de publier à haute voix, héraut.
	अर्ह	arh;	hāt-an,	κύριος; <i>heras</i> .	Briller, être éclatant; être puissant, dominer; maître, seigneur, monsieur.
i, p. -en.	शूर	çâr;	hais, her;	.....	.....
	अर	ar;	.....	καρδια; <i>cor (cordis)</i> .	Se mouvoir, qui est en mouvement; cœur, âme, courage.
i, p. -en.	(बृह)	.....	.....	.....	.....
θ. p. -e.	.....	.....	voyez heer, zteh-en.	.....	Qui marche à la tête d'une armée, chef militaire; duc.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE CÉRÉALOG depuis le sens prim de la racine samskrite ou ger jusqu'au plus éloig en plaçant dans la cl des intermédiaire les analogies grecques et
Heu; n. g. -es.	.....	.....	voy. hau-en.	.....	Couper; herbe et foin.
Heuch=el=n; v. n.	शृणु	śaṇu;	.....	αἰχμαλίσιν	Exécuter des mouve chercher à trom affectant, cacher rité, faire l'hyp seindre.
Heul=en; v. n.	कल	kal;	.....	ὠλεῖν; ululare.	Retentir, crier, al hurler.
Heut=e; adv.	.....	.....	hin=tagu;	.... hodie (hoc die).	Ce jour, aujourd'hu
Here; f. g. -, p. -n.	.....	.....	heg=en, fie;	Ἑκάτη; Hecate.	Qui a le pouvoir d' rer, de fixer, d'e ler, de charmer; l puissante, dées préside aux enc ments et à la m magicienne, sorc
Hieb; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. hau-en.	.....	Couper, tailler, fr coup.
Hier, hie; adv.	इ	hu;	her, hie;	.... hic.	Offrir; marque app ment, présence; ci, ce, ici.
Hin; adv.	.....	.....	hie;	.... hic, hinc.	Signification indica démonstrative; ce lieu-là, vers.
Hind=er=n; v. a.	.....	.....	v. hint-er.	.....	En arrière; refoule reculer, retenir, ver, empêcher.
Hind=in; f. g. -, p. -en.	.....	.....	hinh=en;	ὄντας, ὄντος; hinnu- leus.	Produire; qui p biche.
Hint=en; adv.	अत	at;	ent;	ἀντί; ante.	Mouvoir d'un côté avant; derrière,

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
TERMINAISONS.			GERMANIQUES.	GRECS ET LATINS.	
er;	.....	.....	v. hînt-en.	.....	Derrière, après.
.....-et, p. -e.	.....	.....	v. ge:hîr.	.....	Cerveau, cervelle.
;	शृ	çâr;	.....	κήρας, κεράς; cornu, cervus.	Percer; qui perce, corne, animal à cornes, cerf.
.....-et, p. -e.	गृह्	garh;	hyrd-an; (angl.-sax.)	γυροῦν; gerere.	Saisir, enfermer; garder, protéger, gouverner; gardien, surveillant, pasteur, pâtre, berger.
.....-en, p. -en.	.....	.....	voyez hēiḥ.	.....	Chaud; chaleur.
;	.....	.....	voy. hân-en.	.....	Couper, fendre; instrument tranchant, rabot.
.....-et, p. -e.	उच्च	uc;	auf-an;	αὐξεῖν; augere, auctus.	Augmenter, croître; haut, élevé, grand.
adv.	.....	.....	voyez hōḥ.	.....	Haut; éminence arrondie, bosse, protubérance.
er;	.....	.....	.....	.....	.....
.....-et, p. -e.	हृद्	had;	.....	χέλειν.	Vider; verser; glande séminale, testicule.
.....-et, p. -e.	आप्	âp;	hâb-en;	πέποις; campus.	Contenir; qui contient, enclos, jardin, cour, ferme, domaine, assemblée.
n;	कुप्य	kup;	.....	κάπτειν; capere.	Éprouver un désir, s'irriter, soupirer après; désirer, espérer.
adv.	हल्	hal;	hēl-an;	κοῖλος.	Creuser; qui renferme un espace vide, qui couvre; creux, vide.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GÉCQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens prim de la racine samakrite ou ger jusqu'au plus éloig en plaçant dans la c des intermédiaire les analogies grecques et
Hörn; <i>m. g. -et.</i>	कर्ण	kar;	han-an;	ὄρειδος; honos.	Retentir; crier, se n de quelqu'un en i sa voix, insulter, norer; mépris, d moquerie, raille
Hol-en; <i>v. a.</i>	चल	éal,	.....	κῆλαιν; celer.	Mouvoir, aller, av aller chercher, c amener.
Holt; <i>adj. adv.</i>	.....	.....	v. halt-en.	.....	Arrêter, tenir; qui qui est attaché, d favorable, affable
Hölle; <i>f. g. -.</i>	.....	.....	voyez höhl.	.....	Creux; caverne, c caché; enfer.
Holm=der; <i>m. g. -s.</i>	.....	.....	v. höhl; tar (arbre).	.....	Arbre dont les br sont creuses, sur
Holz; <i>n. g. -es, p. -d-et.</i>	कुल	kul;	halb-en;	ὄλη, ἔδλον; silva.	Augmenter; croître croît, bois, forêt.
Hon=ig; <i>m. g. -s.</i>	.....	.....	.....	ὄινος? οἰνίσπος?...	Suc doux, vin; mie
Horch-en; <i>v. n.</i>	.....	.....	voy. höt-en.	.....	Écouter, faire des pour écouter, et écoutes.
Hord-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	चर	éar;	.....	..... cohors.	Mouvoir, avancer; errante, tribu n horde.
Hör-en; <i>v. n.</i>	.....	.....	voyez öhr.	..... audire.	Oreille; recevoir l'i sion des sons, o tendre, faire att obéir.
Horn; <i>n. g. -s, p. -d-et.</i>	श	zar;	.....	κέρας; cornu.	Percer; qui est s corne, cor.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
rf̃t; r. f. f. g. -es, -e.	गृह	garh;	haid-an;	γροῦν;	Enfermer, enclore; qui est clos, foule serrée, fais- ceau, touffe d'arbres, buisson; nid d'un oiseau de proie, aire.
rt; r. g. -es.	comp. hort.	.....	Qui est enfermé, gardé; lieu sûr, asile, appui, salut, protecteur; trésor.
f̃e; g. -, p. -n.	comp. haut.	.....	Enveloppe; vêtement, pan- talon, culotte.
b̃f̃d̃; adj. adv.	voyez hof.	.....	Cour; qui est reçu à la cour, qui en a les ma- nières, poli, présentable; joli, gentil.
f̃; r. g. -es, p. -e.	heb-en;	ὀπλή;	Lever; corne (pied), sa- bot.
f̃e; g. -, p. -n.	voyez hof.	.....	Enclos; portion de terre défendue par un enclos, charrue (de terre), 30 acres.
g̃el; r. g. -s, p. -.	voyez hoc̃.	.....	Élevé; éminence, colline, coteau.
hn; r. g. -es, p. über.	voyez hañn.	.....	Terme générique des gal- linacés; femelle du coq, poule.
lb; g. -.	voy. halt-en. hof;	.....	Tenir fortement; qui est attaché, attachement, fidélité, amitié; bien- veillance, faveur, bon- nes grâces.
llen; a.	कुल	hul;	hel-an;	... celare.	Couvrir; tenir caché, en- velopper, voiler.
f̃e; g. -, p. -n.	v. hüß-en.	.....	Envelopper; enveloppe, gousse, cosse, boîte.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES OBSCURES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germ. jusqu'au plus éloigné en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et l.
Hump=en; m. g. -e, p. -n.	.....	.....	.....	κύμβα; cymba.	Vase, bocal, hanap.
Hund; m. g. -es, p. -e.	कण्	kaṇ;	.....	κύων; canis.	Retentir, hurler, aboyer chien.
Hundert; nombr. ord.	शत	çata;	hund;	ἐκατόν; centum.	Cent.
Hürde; f. g. -, p. -n.	गृह्	garh;	haiden;	κύρην; cratis.	Enfermer, enclore treillis, ouvrage à barreaux, enceinte d'une clôture de ci de là.
Hure; f. g. -, p. -n.	.....	.....	harn=en;	ὄρον; urina.	Ensemencer; fille p que.....
Hurt=ig; adj. adv.	चर	çar;	.....	χρᾶσις; currere.	Se mouvoir avec em pement, courir; prompt, agile, acti
Hust=en; m. g. -e.	हस	has;	.....	χάσκω; hiscere.	Ouvrir; faire entendr effort de voix conv en ouvrant la bou tousser.
Hut; m. g. -es, p. -it.	.....	.....	voy. hüt=en.	.....	Couvrir; chapeau, ga pillage.
Hüt=en; v. a.	कुट	kuṭ;	.....	κεῖθεν;	Couvrir, cacher, protég garder, surveiller.
Hütt=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. hüt=en.	κύθος, κεύθος;	Couvrir; lieu couvert. banc, hutte, baraqu

I

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
LENARDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
d.	अह्	ah;	.....	<i>ἐγώ; ego.</i>	Parler; la personne qui parle, je, moi.
; g. -s, p. -.	अक्ष्	ac;	.....	<i>ἐχῖνος; echinus.</i>	Pénétrer; piquer; qui pique, hérisson, sangsue.
p.	.....	.....	.....	.... <i>eum.</i>	Lui, le.
er;	अम्ब	amb;	.....	<i>ἀμπερ; semper.</i>	Marcher; mouvement continu, temps, durée; toujours, à jamais.
d.	अन्	an;	.....	<i>ἐν; in.</i>	Mouvoir; dans, en, à.
[; -n, p. -n.	.....	.....	is-(anb, aus- land;	<i>ἐνδύος? insula.</i>	Pays séparé ou isolé, terre environnée d'eau; île, oasis.
n; adv.	.....	.....	voyez <i>erb:e.</i>	.....	De terre.
[th; adv.	.....	.....	voyez <i>erb:e.</i>	.....	Terrestre.
n;	ईर	ir;	.....	<i>ἐρρεν; errare.</i>	Se mouvoir; aller à l'aventure, vaguer, s'égarer, errer.
du verbe	अस्	as;	.....	<i>ἐστί; est.</i>	Exister, être; (il) est.

J

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus désigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines
Ja; <i>adv.</i>	.....	.....	.....	<i>γε, γα; jam.</i>	Marque l'affirmation, ce tinement, oui, s même.
Jacht; <i>f. g. -, p. -en.</i>	.....	.....	voyez jag-en	.....	Courir; bâtiment fin ve lier, yacht.
Jadze; <i>f. g. -, p. -n.</i>	कुच्	kuç;	.....	<i>ιωγη;</i>	Entourer, enfermer; co verture, surtout, cas que, veste.
Jag-en; <i>v. a., v. n.</i>	गक	çak;	jáh, jad;	<i>δυσιν; jacere.</i>	Se mouvoir avec vites être rapide, lanc courir, galoper, chass
Jáh, jad; <i>adj. adv.</i>	.....	.....	voy. jag-en.	.....	Mouvement d'une extrê vitesse; précipité, r pide, prompt, soudai vif, brusque, abrupt escarpé.
Jahr; <i>n. g. -es, p. -e.</i>	अर्ह	arj;	ar-an;	<i>εαρ, επος; æra.</i>	Travailler, labourer, r colter; temps de la mo son, époque fixe, saiso année, an.
Jamm-er; <i>m. g. -s.</i>	घु	ghu;	.....	<i>γόος; gemitus.</i>	Crier, gémir; gémis ment, lamentation, c lamité.
Jauchzen; <i>v. n.</i>	जक्	jaks;	juh;	<i>ιοσ, ιουζιν; jocari.</i>	Jeter des cris de joie ou d' légrease, crier souve juch, faire des acc mations.
Je; <i>adv. conj.</i>	.....	.....	.....	<i>दै;</i>	Toujours, quelquefois; mais, à présent, actu lement; plus... pl

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUX OUDAS ÉTYMOLOGIQUES, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ist; adv.	.....	voyez ift.	.....	Qui est; à présent, actuel- lement.
jug; z - g. -es, p. -e.	युज् yuj;	.....	ζυγόν; jugum.	Lier, réunir; jonction, support, joug, fourches, oppression, servitude.
jung; - g. -.	.....	voyez jung.	.....	Jeune; jeunesse.
jug; adv. ado	यु यु;	.....	..... juvenis.	Croître; qui croît, jeune.

K

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION: dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens primi- de la racine samskrite ou ger- jusqu'au plus éloigné en plaçant dans la ch- des intermédiaires les analogies grecques et
Kach=el; f. g. -, p. -n.	कुष्	kuç;	.....	κόχλειν, κόχλος; cu- gnolius, cacabus.	Enfermer; vase creu de terre, carreau.
Kach=en; v. n.	हृद्	had;	.....	χέχειν; κακῆν; ca- care.	Verser, vider; aller selle.
Kāf=idh; m. g. -es, p. -e.	यम्	yam;	faf;	.... cavea.	Contenir; qui est c espace creux, | cage, prison étro
Kahn; m. g. -es, p. -ā-e.	.....	.....	.....	κάννα; canna.	Creux; roseau, vai creux; canot, ba
Kalk; m. g. -es, p. -e.	खल्	khal;	.....	χάλιξ; calx.	Lier; matière li chaux.
Kalt; adj. adv.	जल्	jal;	.....	.... gelidus.	Fixer, condenser; r qui est roide, gelé, indifférent.
Kamm; m. g. -es, p. -ā-e.	.....	.....	kimb=en;	κόμη; coma.	Entailler, denteler; dentelé, feuille, nière, cheveux; | peigne.
Kamm=er; f. g. -, p. -n.	शम्	çam;	.....	καμάρα; camara.	Lier, réunir; espaç ou voûté, chambr ministration.
Kampf; m. g. -es, p. -ā-e.	चप्	éap; pronon. tchap;	fapp=en;	.... campus.	Rompre; se battre où l'on se bat, c de bataille; comb
Kan=in=chen; n. g. -s, p. -.	जन्	jan,	fein=en;	κούνικλος; cuniculus.	Engendrer, produire fécond; lapin.
Kann=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	κάνη, κάνθαρος; can- na, cantharus.	Creux; vaisseau c vase ou coupe à l pot.

MOTS	ANALOGES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ALLEMANDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
ate; - g. -, p. -n.	कट्	kat;	.....	κανθός; canthus.	Percer; angle tranchant, coin, bord, dentelle.
paun; - g. -es, p. -e.	चप्	éap;	fapp-en;	κόπτειν; capo.	Rompre, couper, châtrer; chapon.
pp-en; - a.	चप्	éap;	.....	κόπτειν; cavare.	Rompre, couper, tran- cher, tailler, châtrer.
rg; adj. adv.	गृह्	garh;	.....	γυροῦν; gyrare.	Saisir, enfermer; tracer un cercle, tourner dans; avoir l'esprit étroit; être mesquin, avare, chi- che.
rr-en; - g. -s, p. -.	चर	éar;	.....	χωρεῖν, ἄρμα; carrus.	Mouvoir, s'avancer; mar- cher; char, charrette, tombereau, brouette.
ft; - g. -es, p. -e.	कत्	kart;	fâr-en;	.... curtare.	Fendre, couper; houe, hoyau.
=e; - g. -s, p. -.	.....	.....	fas, far;	.... caseus.	Vase creux, ustensile qui sert à la fabrication du fromage; fromage.
=er; - g. -s, p. -.	.....	.....	voy. faþ-e.	.....	Mâle de la chatte, matou.
sen; - g. -s, p. -.	.....	.....	voyez loth-i.	.....	Cabane, chaumière.
=e; - g. -, p. -n.	हृत्	hath;	.....	κοτεῖν, κότος; catla.	Faire du mal avec ma- lice; garder rancune, être rancuneux; chat, chatte.
=en; - a.	शो	çau;	.....	κεῖν, γεύειν;	Couper, broyer, briser avec les dents, mâ- cher.
=en; - a.	.....	.....	.....	κάπηλος; capere, cauponari.	Prendre et recevoir, cher- cher le gain, qui vend et achète; acheter.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUX OÙ ON LES TRUVE depuis le sens pro- pre de la racine samskrite ou jusqu'au plus élo- igné en plaçant dans la des intermédiaires les analogies grecques.
Raum; adv.	काम्	kām;	fum;	καμνειν; . . .	Se fatiguer, être comber; souffri- lade, fatigué peine, à peine.
Red; adj. adv.	चक	çak;	vig-an;	κηκίειν, κικύειν; . .	Se mouvoir avec s'élancer; être v- lé, fort, sans hardi, audacie
Rehl-e; f. g. -, p. -n.	कल्	kal;	hall-en;	κλειν, κελεύειν, γύ- λον; calare, gula, collam.	Retentir, appeler; duit les sons de gorge, gosier,
Rehl-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voyez hohl.	.....	Creux; gouttière cannelure, cyn
Rehr-en; v. a.	चर	çar;	.....	κορεῖν, γυροῦν; gy- rare.	Mouvoir, change- sition par des ments saccadé ner et retourne- ser, balayer, ramoner.
Reich-en; v. n.	कश्	kaç;	.....	κεχλίζειν; . . .	Respirer d'une saccadée et b haleter, souffle
Reil; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	voy. feul-e.	.....	Corps allongé; c
Reim; m. g. -es, p. -e.	जन	jan;	fein-en.	κῆμα; gemma.	Engendrer, produ- de la concepti- mière pointe, b germe.
Rein; pron. adj.	.....	.....	voyez ein.	.....	Un, aucun; pas
Reiler; m. g. -es, p. -e.	हल्	hal;	hels-an;	κυλλός; celare, cella- rium.	Creuser; qui est qui contient ferme; souterr- servoir, cave, c

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans leur ordre généalogique, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
LEMARDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
=en; a. p. -a- l. -a-	.....	.....	lein=en;	γινώσκειν; gnoscere.	Engendrer, procréer, avoir la force; connaître, savoir.
=en; z.	कृ	karp;	.....	κείρειν; carpere.	Rompre; couper, tailler, faire une entaille, créneler.
g. -e, p. -e.	शूर	çûr,	farl;	κύριος; herus.	Être fort, dominer; maître, homme vigoureux, homme du peuple, garçon, valet, drôle.
;	कृ	kar;	.....	..... granum.	Produire; qui provoque la végétation; pepin, graine, grain, noyau, élite.
g. -eð, p. -e.	कुड	kuð;	fatt=en;	..... catena.	Contenir; renfermer, joindre; qui est joint, qui joint, chaîne.
e; l. -, p. -n.	.....	.....	v. feið=en.	.....	.....
h=en; n.	.....	.....	.....	.....	.....
=e; l. -, p. -n.	.....	.....	.....	καυλός, κήλον, κήλων; clava.	Frapper; extrémité d'une chose qui sert à frapper, verge, massue, pilon, cuisse.
ð; j. adv.	शुध	çudh;	fieð=en;	..... castus.	Purifier; retrancher, choisir; qui est choisi, exempt de fautes, pur, chaste, pudique.
er=en; n.	कख	kakh;	.....	κεχλίζειν; cachinnari.	Rire; ricaner, rire sous cape, rire d'une voix aiguë et tremblante.
ð; g. -eð, p. -e.	शिक्ष	çikh,	.....	κεχάρειν;	Mouvoir, atteindre, rencontrer; rencontrer mal, coup manqué.
;	.....	.....	.....	..... cos.	Qui est solide, dur; rocher, caillou, gravir.
g. -eð.	.....	.....	.....	.....	.....

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITAINES.	TRANSCRIPTION DU SAMARITAIN en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LETS ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samaritaine ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Kief=en; v. a.	כיד	éhid;	.....	γεύειν; gustare.	Couper, partager; discerner, goûter, déguster; connaître, choisir.
Kind; n. g. -es, p. -er.	כנ	jan;	fein=an;	γενῆς, γέννημα, γενητός; generare, gnatus, gnata.	Engendrer, faire germer, enfanter; qui est engendré, enfant.
Kinn; n. g. -es, p. -e.	כנ	jan;	fein=an;	γένος; gena.	Engendrer, produire; germer; qui produit (barbe), joue, menton.
Kipp=en; v. n.	קפ	kup;	.....	κύπτειν; cabare.	Descendre, incliner, pencher; perdre l'équilibre, basculer.
Kirr=e; adj. adv.	.....	.....	.....	χαίρειν; cicur.	Rendre réjouissant; aimable, complaisant, doux; traitable, apprivoisé, docile.
Kitt; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	c. fett=e.	.....	Qui joint, qui lie, ciment, mastic, badigeon.
Kitt=el; m. g. -es, p. -.	כד	éhad.	.....	χίτων;	Couvrir; sorte de chemise, blouse, souquenille.
Kit=el=n; v. a.	כיס	his;	fit=en;	..... titillare.	Atteindre, toucher; chatouiller, exciter, flatter.
Klad=en; v. n.	כד	klad;	.....	κλάζειν;	Retentir, rendre un son aigu en frappant.
Klaffen; v. n.	לפ	lap;	.....	λαπίζειν	Parler; se vanter, faire l'insolent, clabauder, glapir.
Klaffen; v. n.	קפ	klap;	.....	κολάπτειν;	Frapper, entailler en frappant; fendre, s'entr'ouvrir, bâiller (fente).
Klag=en; v. n.	לח	lagh;	.....	κλαίειν; clangere.	Crier; faire entendre des cris de douleur, gémir, se plaindre, porter plainte, plaider.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ig; g. -es, p. e.	.....	v. fling=en..	.....	Résonner; résonnance, timbre, son, réputa- tion.
ap=en; n.	क्लप klap;	flieb=en.	κολάπτειν; colaphi- zare.	Frapper, claquer, s'abat- tre, se fermer avec bruit.
ſch=en; n.	क्लद् klad;	.....	κλάζειν;	Retentir, rendre un bruit perçant; claquer, battre (mains), caqueter, ba- varder.
ib=en; a.	लभ् labh;	flao, claw, flauze;	γλῦφειν; glubéré.	Prendre; ôter avec les doigts, détacher, polir; mettre au net, trier, éplucher, censurer, pointiller.
te; g. -, p. -n.	.....	v. flieb=en.	.....	Fendre; chose fendue, griffe, serre, sabot fendu.
=en; a., v. n.	लिप् lip;	.....	λεπν, γλῆα; gla.	Enduire d'une matière vis- queuse; être gluant; adhérer, se coller, s'at- tacher, faire tenir.
b; g. -es, p. -er.	प्रिलष् cliş;	.....	χλαινᾶ; claudere.	Enfermer, couvrir; cou- verture, vêtement, robe, habit.
n; j. adv.	लिप्श् liç, pronon- lich;	lein;	λετός;	Diminuer; qui a peu d'é- tendue, petit, mince, exigu.
ſter; g. -s.	.....	voy. fleb=en.	.....	Coller; matière collante; colle, empois.
ap=ner; g. -s, p. -.	.....	v. flapp=en.	.....	Claquer, cliqueter, faire du bruit; ferblantier.
te; g. -, p. -n.	.....	v. fleb=en.	.....	Coller; chose qui s'atta- che, glouteron, bar- dane.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germa- nique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et la
Klett=er=n; v. n.	.....	.....	voy. flett=er.	.....	Qui monte en s'attachant, grimper, gravir.
Klieb=en; v. a. p. -o-, imp. -o-.	क्लप्	klap;	.....	κολάπτειν;	Frapper, fendre, se dilater.
Klump=er=n; v. n.	.....	.....	v. flapp=en.	.....	Produire des sons en tapant; tirer des sons d'un instrument, en jouer mal, l'écorcher.
Kling=en; v. n. p. -n-, imp. -a-.	लघ्	lagh;	.....	κλαγγίζειν; clangere.	Retentir, sonner, tinter.
Klink=e; f. g. -, p. -n.	लिङ्	lig;	chlensch=en;	.... ligare, ligula, lingula.	Réunir, joindre, l'isthme; languette, don; loquet, chaîne (porte).
Klipp=e; f. g. -, p. -n.	क्लप्	klap;	flieb=en;	λέπειν, λέπας;	Frapper; fendre, détacher, peler, être nu; nue, écueil, brisan.
Klirr=en; v. n.	.....	.....	c. plätt=en,	ληραίνειν; plorare.	Rendre des sons aigus vibrants; cliqueter.
Klob=en; m. g. -s, p. -n.	लिप्	lip;	flieb=en;	.... globus.	Être gluant; coller, assembler; masse compacte, amas.
Klob=en; m. g. -s, p. -n.	क्लप्	klap;	flieb=en;	κλωβός;	Frapper; fendre; fendu, bûche, pot de chasse (balance), che.
Klopf=en; v. n., v. a.	क्लप्	klap;	flapp=en;	κολάπτειν;	Produire un son en tapant, heurter, palpiter, battre.
Klug; adj. adv.	लोच्	lauç;	lug=en;	γλαυκός; lucens.	Paraître, voir; qui est clairvoyant, pénétrant, prudent.

S	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans leur ordre chronologique, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
n; s, p. -.	.....	.....	v. fleb=en;	.... <i>glomus</i> .	Coller; masse cohérente, monceau, boule, tas.
n, p. -n.	.....	.....	voyez finb.	.....	Enfant, garçon.
l; p. a.	.....	.....	.....	<i>καναχεῖν</i> ;	Résonner; faire du bruit; éclater, rompre, briser, casser.
lv.	नभ्	nabh;	fneip=en;	<i>κυνός</i> ;	Pénétrer, presser, serrer; étroit, mesquin, mo- dique, trop juste, qui suffit à peine.
;	.....	.....	voy. fnab=.	.....	Garçon, valet, écuyer.
n, p. -n.	.....	.....	fneip=en;	.....	Serrer; garrot, bâillon.
s, p. -.	.....	.....	voyez finb, fnab=.	.....	Garçon; serviteur, valet.
es, p. -e.	नभ्	nabh;	.....	<i>κυνάπτειν, γυνάπτειν</i> .	Prendre et serrer, presser, pincer, tenailler.
;	.....	.....	v. fneif=en.	.....	Pincer, tenailler.
p. -iff-, ff.	नड्	naḍ;	cnaed-an; (angl. sax.)	<i>ναίετῆρ</i> ;	Mouvement en bas; s'as- seoir; s'établir; s'abat- tre, abattre, affaïsser en pressant; pétrir.
l; p. a.	नष्ट्	naṣṭ;	.....	<i>νικῆν</i> ; <i>necare</i> .	Détruire, succomber; abattre, briser, rompre, casser, ployer, fléchir.
p. -.	ज्ज्ञ	jñā, pronom. djñā;	.....	<i>γόνο</i> ; <i>genu</i> .	Rompre, plier; fléchir, courber; courbure, ar- ticulation de la cuisse avec la jambe, genou.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE CÉLÉSTIAL depuis le sens pri de la racine samskrite ou g jusqu'au plus éloi en plaçant dans la des intermédiaires les analogies grecques
Kniff; <i>m. g. -es, p. -e.</i>			v. fueif-en.		Pincer; pincure, finesse, ruse, stratagème.
Knöch-el; <i>m. g. -s, p. -.</i>			v. knoch-en.		Os, nœud des doigt ville.
Knoch-en; <i>m. g. -s, p. -.</i>	नह्	nah;	nah, noch;	νήειν; nectere, nexare.	Joindre, ajouter; t nouer; tissu oss
Knopf; <i>m. g. -es, p. - -s-e.</i>			v. fueif-en.		Serrer; qui est nœud; bouton meau.
Knosp-e; <i>f. g. -p. -n.</i>			voyez knopf.		Nœud, bouton, be gemme.
Knut-en; <i>m. g. -s, p. -.</i>	नध्	nadh;	.....	νήθειν, νητός; nodas.	Joindre; tisser, fi trelacer; et ment, tissu, no ficulté, obstac
Knüpf-en; <i>v. a.</i>			voyez knopf.		Nœud; nouer.
Koch-en; <i>v. n.; v. a.</i>			kock-a; (ial.)	.... coquere.	Bouillir, cuire, m
Kohl; <i>m. g. -es.</i>				κδλον, καυλός; cap- lis.	Plante esculente légumineuse, c
Kohl-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	खल्	jval;	fölen;	κηλοῦν, κάλον, κη- λον; calere.	Brûler; matière tible, bois se bon.
Kolb-en; <i>m. g. -s, p. -.</i>			voy. feul-e.		Corps épais et massue, crosse
Koll-en; <i>v. n.</i>				κυλιν;	Rouler; faire ente roulement, glo (dindon).
Komm-en; <i>v. n. imp. -a-.</i>	गम्	gam;	.....	κομίζεν;	Mouvoir, aller; cher, venir, art

OTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans leur ordre chronologique, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
IMANDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
; -es, p. -e.	जन्	jan;	fein-en;	γενεσθαι, γενετήρ; genitor.	Engendrer, produire; générateur, chef de sa race; père, maître, roi.
n; ; v. a. p. pr. -a-, -o-.	जन्	jan;	fein-en;	γινώσκειν; quire.	Procréer; avoir la force, pouvoir, savoir.
l. -es, p.	कुप्	kup;	.....	κυβή, κεφαλή; caput.	S'étendre, s'élever; cime, sommet, tête, génie.
l. -es, p.	गृह्	garh;	.....	..... corbis.	Entourer, enfermer; qui enferme, qui est propre à serrer; panier, corbeille, cabas, ruche.
l. -es, p.	.....	.....	voyez fern.	.....	Grain, blé, bouton, mire.
t;	घस्	ghas;	fief-en;	γεύειν; gustare.	Choisir; examiner par le goût, goûter, déguster, essayer.
; p. -n.	इद्	éhad;	futt-en;	κεῦθος, κοίτη; casa.	Couvrir, espace couvert, gîte; chaumière, cabane, petite métairie.
-es.	हद्	had;	.....	χέζειν; (σκόρ), σκατός;	Vider, vidanger; excrément, ordure, boue, crotte.
;	.....	.....	.....	κοιζειν;	Faire entendre un son particulier; rendre gorge, vomir.
en;	रश्	râc;	.....	κρέκειν, κράζειν; ...	Retentir, crier, craquer, éclater avec fracas.
fen;	रश्	râc;	frâh-en;	κράζειν; crocicare.	Retentir; crier d'une voix enrouée, croasser.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE CÂRÂ depuis le sens pr de la racine samakrite ou jusqu'au plus él en plaçant dans l des intermédia les analogies grecques
Kraft; <i>f. g. -, p. -â-e</i>	रफ्	raph;	.....	κραίνων;	Faire des mot énergiques, sa ser; force, énergie, vertu.
Kräh=en; <i>v. n.</i>	राश्	râç;	.....	κραλζειν, κρωλζειν; crocire.	Retentir; crier, c
Kraß=e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	v. frau=en.	.....	Gratter; griffe, s gle.
Kram; <i>m. g. -es.</i>	.....	.....	.....	κραν, κραμα;	Parler hautement bruit; faire le co de petites r dises; quin mercerie, cli boutique, affai
Kran=idh; <i>g. -s, p. -e.</i>	राश्	râç;	fräh=en;	γέρανος; grus.	Retentir; crier, c grue.
Krank; <i>adj. adv.</i>	रिश्	riç;	.....	ῥηγνύναι; frangere.	Frapper; enfonce qui est brisé, faible, infirm lade.
Kranz; <i>m. g. -es, p. -â-e.</i>	.....	.....	kreis;	κορώνη; corona.	Qui tourne; c cercle, couron
Kraß=en; <i>v. a.</i>	रद्ध	rad;	.....	χαράσσειν; radere.	Fendre, briser; d égratigner, gr cler, carder.
Kräß=e; <i>f. g. -.</i>	.....	.....	v. fraß=en.	.....	Râcler; râclure, |
Krau=en; <i>v. a.</i>	.....	.....	frabb=en;	χράβειν;	Remuer légèreme per, effleur chatouiller.
Kraus; <i>adj. adv.</i>	.....	.....	frag=en;	..... crispus.	Râcler; qui est râ froncé, crispé frisé, bouclé.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Kraut; n. g. -es, p. -et.	.....	.....	grow-an;	.... <i>crescere, cre- tum.</i>	Croître, végéter; plante, herbe.
Krebs; m. g. -es, p. -e.	रप	raip;	frabb-en;	<i>καρκινος; cancer.</i>	Remuer; ramper; écre- visse, cancer, gangrène.
Kreib-e; f. g. -, p. -n.	रद	rad;	.....	.... <i>creta.</i>	Fendre, briser; pierre molle et friable, craie.
Kreis; m. g. -es, p. -e.	रि	ri;	rinn-en;	<i>γυρος, κίρκος; cur- vus.</i>	Mouvoir, courir; ligne cir- culaire, cercle, tour, rond.
Kreis-e-en; v. n.	राष	raç;	.....	<i>κρίειν;</i>	Crier; jeter des cris per- çants et aigus, crier.
Kreis-en; v. n.	.....	.....	v. freis-e-en.	.....	Jeter des cris perçants, jeter des cris d'angoisse, être en travail d'en- fant.
Kriech-en; v. n. p. -o- imp. -o-.	रप	raip;	frabb-en;	<i>ῥεπειν; repere.</i>	Remuer; marcher lente- ment, ramper, s'humili- er.
Krieg; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	fri-en, freis-e-en.	<i>κραυγή;</i>	Crier; disputer, quereller; cris; guerre, dispute, polémique.
Kripp-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	<i>γρίπος;</i>	Tressis, filet, panier, crè- che, mangeoire.
Krieg-el-n; v. n.	.....	.....	v. fraß-en.	.....	Gratter; griffonner, écrire en petits caractères.
Kröt-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	c. schreit-en.	.....	Marcher à pas lents; cra- paud, homme mé- chant.
Krüd-e; f. g. -, p. -n.	रुह	ruh.	.....	.... <i>crux.</i>	Monter, étendre; bois tra- versier, bois mis en forme de croix, potence, béquille, râble, rabot.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'en plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Krug; <i>m. g. -es, p. p. -ü-e.</i>	.....	.....	kras-en;	κρωσσός; orca, ar- ceus.	Courber; qui est arqué, convexe, vase à ventre large, cruche, cruchon, cabaret.
Krumme; <i>f. g. -, p. -n.</i>	रु	ru;	.....	κρίμων;	Séparer, rompre; parcelle; son; mie de pain.
Krumm; <i>adj. ad.</i>	रिप्	riph.	krimp-en, rûmpf-en;	.... curvus.	Rompre, courber, con- tracter, resserrer; cour- be, tordu, crochu, si- gneux.
Krüppel; <i>m. g. -s, p. -.</i>	.....	.....	v. frumm.	.....	Courbé, contourné; hom- me contrefait, estropié, invalide, rabougri.
Kruste; <i>f. g. -, p. -n.</i>	रद	rad;	.....	χρός, crusta.	Briser, fendre; qui est brisé, raboteux; sur- face inégale, écorce, croûte.
Kübel; <i>m. g. -s, p. -.</i>	.....	.....	voyez fufse.	.....	Cuve; cuvier, baquet.
Küche; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	voy. foch-en.	.....	Cuire; cuisine.
Küchlein; <i>n. g. -s; p. -.</i>	प्राग्र	çac;	quich, fedf;	κηκίειν, κικέειν; ...	Sauter, s'élancer, marcher d'un pas agile; être ani- mé, vivant; poussein.
Kufe; <i>f. g. -, p. -n.</i>	प्राप्	âp;	.....	σκέπειν; cupa.	Tenir; entourer, envelop- per; vase de bois, cuve.
Kugel; <i>f. g. -, p. -n.</i>	कुल	kul;	.....	κόκλος; globus.	Joindre, amonceler; objet rond, mouvant, boule, balle, globe, bille.
Kuh; <i>f. g. -, p. -ü-e.</i>	गा	gâ;	.....	κύειν, कुेय्; cewa.	Engendrer, produire, être fécond; qui est doué d'une grande force pro- ductive; bête de la race bovine, vache.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrita ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
; i. adv.	.....	.....	comp. falt.	.....	Froid; un peu froid, frais, rafraichissant.
t; i. adv.	शतृ	çan;	.....	..... conari.	Être actif; faire des efforts; hardi, osé, audacieux, vaillant.
m=er; g. -ø.	.....	.....	.....	..... cumulas.	Obstacle, peine, affliction.
m=el; g. -ø.	.....	.....	.....	..... κρίνον; <i>caminam</i> .	Cueillir; carvi, serpolet, cumin.
h=e; n. g. -, p. -n.	.....	.....	v. fenn=en.	.....	Connaître; connaissance, notion, qui a connais- sance, connaisseur, cor- respondant, chaland, pratique.
t=ig; i. adv.	.....	.....	v. fōmm=en.	.....	Venir; venant, à venir, prochain, futur.
t; l. -, p. -ū-e.	.....	.....	v. fōnn=en.	.....	Produire, pouvoir; art, adresse, artifice.
t; l. -, p. -n.	.....	.....	voyez fuf=.	.....	Cuve.
=er; g. -ø.	.....	.....	fuf=er;	..... cuprum.	Métal qui sert à fabriquer des ustensiles de mé- nage, cuivre.
=el; l. -, p. -n.	.....	.....	voyez fopf.	.....	Sommet, cime, coupole.
en; l.	कुस्	kus;	.....	..... κρίσις, <i>κρυεῖν</i> , <i>ἐκρυα</i> ;	Mouvoir la bouche; baiser, embrasser.
h=e; l. -, p. -n.	.....	.....	voyez futt=.	.....	Couverture; voiture cou- verte, carrosse.
e; l. -, p. -n.	चद	çhad, pronon. tehhad;	futt=en;	..... cutis.	Couvrir; couverture, toi- son, peau; cotte, froc.

L

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMARITAIN en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRIECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LETS ORDRE ÉTYMOLOGIQUES, depuis le sens primitif de la racine samaritaine ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Lab=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	lab=en;	λάκος; lacus.	Être ouvert; trouée, trou, mare, bournier, la- gune.
Lab=en; v. n.	लघ्	lagh;	.....	λάσκων, λακῶν; lo- qui.	Parler, élever la voix, re- tentir, éclater; rire.
Lab=ter; f. p. -n.	.....	.....	v. flaff=en.	.....	Entr'ouvrir, être ouvert; longueur des deux bras ouverts, mesure de six pieds, toise, brasse.
Lab=e; f. g. -, p. -n.	लुड्	lud;	.....	λάθων; latere.	Couvrir, cacher; chose qui cache, qui ferme, caisse, coffre.
Lab=en; m. g. -s, p. -ā.	.....	.....	voyez lab-e.	.....	Chose qui cache, qui cou- vre; clôture, volet, de- vanture, boutique.
Lab=en; v. a. imp. -u-.	लुट्	lut;	.....	λέγειν, λῑπειν; lau- dare.	Parler; appeler, citer, de- mander, inviter, prier.
Lab=te; m. g. -n, p. -n.	.....	.....	lab=en;	λάπτειν, λαπαρός;...	Lécher, laper, vider; qui est vide, creux, affaissé, flasque, mou, fade, in- sipide; niais, benêt.
Lab=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voy. lieg=en.	.....	Être placé, être situé; si- tuation, position.
Lab=ter; n. g. -s, p. -.	.....	.....	voy. lieg=en.	.....	Être placé; couche, lit, camp.
Lab=en; n. g. -s, p. -.	लिग	lig;	.....	λάχνη? λαις? ligare.	Joindre, ajouter, lier; ob- jet flexible dont les par- ties sont entrelacées, pièce; drap, toile.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
en; n.	लल	lal;	..... λαλεῖν; lallare.	Demander; parler, babiller; rendre des sons confus, bégayer, balbutier.
ti; .g.-en, p.-en.	.....	laif=an.	λακτιζειν;	Courir, sauter, gambader; coureur, laquais.
ni; .g.-es, p.-er.	.....	.....	ἀγνός;	Agneau, homme débonnaire.
); .g.-s, p.-â-	सद	sad;	lehn=en; κλιειν; latus.	Coucher, s'étendre; espace étendu et spacieux; plaine, terrain uni, campagne, pays, terre.
); /j. adv.	लघ	lagh;	ling=en; longus.	Mouvoir en s'étendant; étendre, allonger; long, haut.
);en; .g.-s, p.-.	.....	laß=en;	λαπτειν; lambere.	Lécher, laper, effleurer une chose; ravauder, rapiécer; pièce, lambeau, chiffon.
n; .g.-s.	.....	c. plätt=en.	.....	Faire un bruit discordant; bruit, fracas, tapage, tumulte, alarme.
; /j. adv.	.....	voy. laß=en.	.... lassus.	Las, fatigué, harassé, nonchalant.
en; a. pr. -â-, p. -ies, -.	लस	las;	..... lavare.	Se relâcher; relâcher, délivrer, laisser, abandonner, laisser faire, permettre, céder.
ig; /j. adv.	.....	voy. laß.	.....	Las, indolent, négligent, paresseux, insouciant.
er; .g.-s, p.-.	लट	lut;	leß=en; λάζειν; ledere.	Oter, dégrader; léser, blesser, insulter; forfait, crime, vice.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉRALISÉES, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines
Laß; m. g. -es, p. -ä-e.	.....	.....	voy. leþ-en.	.....	Léser, rompre, déchirer; mor- ceau d'étoffe, pièce de corps, corsage.
Lau; adj. adv.	लो	li;	.....	λόειν; laere.	Liquéfier, délier, dissoudre, fondre par la chaleur; un peu chaud, tiède, tempéré.
Laub; n. g. -es.	लुप	lup;	.....	φάλλω, λέπος, λο- βός;	Couper, détacher; mor- ceau détaché, bout, pe- lure, gousse, fenil- feuillage.
Lau-er-n; v. n.	.....	.....	c. laufþ-en.	.....	Écouter; écouter avec une attention soutenue, guet- ter, épier.
Lauf-en; v. n. pr. -ä- imp. -ie -.	लैप	laip;	.....	λείπειν; labi, lapsus.	Se mouvoir avec vitesse, s'éloigner, couler, cou- rir.
Laug-e; f. g. -, p. -n	लिह	lich;	.....	λούειν; lauo, lautum, lix.	Lécher, rendre propre, laver; qui lave, caustique, lessive.
Laug-nen; v. a.	लोक	lauk;	lög-en, lüg-en;	λαλεῖν; loqui.	Crier, parler, dire, décla- rer; contester, démentir, nier.
Laub; f. g. -, p. -ä-e.	.....	.....	leif-en;	λόσσα	Ramper; petit ver ou insecte rampant; pou.
Laufþ-en; v. n.	.....	.....	laut-en;	κλέειν; cluere.	Retentir; qui peut être en- tendu, entendre; écou- ter, guetter, épier.
Laut; adj. adv.	.....	.....	v. laut-en.	.....	Retentir; sonore, éclatan- bruyant, haut.
Laut-en; v. n.	लुट	lau;	.....	..... landare.	Élever la voix, faire reter- tir ses paroles, sonner, présenter une tenen- prouver.

S nds.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉRALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
v.	.....	v. laut-en.	.....	Retentir, résonner; son distinct et clair; clair, pur, vrai.
	.....	c. bleib-en.	.....	Durer; subsister, vivre.
p. -n.	.....	lab-en;	ἥπαρ; c-liv-us.	Se réunir en coulant, coa- guler; masse cohérente et informe, monceau; foie.
;	.....	voy. lech-en.	.....	Être ouvert, être crevassé; se crevasser, être altéré, brûler de soif.
	.....	lech-en;	.... liquescere.	Être ouvert, être crevassé; faire eau, couler, dé- goutter.
a.	लिङ् lih;	.....	λῆγεiv; lingere.	Goûter, attirer un liquide avec la langue, lécher.
	लड् lud;	.....	λῆθειv; latere.	Couvrir, cacher; couver- ture, peau, cuir.
v.	.....	c. laß-en.	.....	Laisser, permettre; libre, dégagé, exempt, affran- chi, non marié.
p. -n.	.....	voyez lippe.	.....	Lèvre, grosse lèvre, ba- bine.
	लिङ् lig;	lieg-en;	λέγεiv; legere, lo- care.	Joindre; approcher, éten- dre, coucher, poser, pondre.
, p. -.	.....	voy. leiþ-en;	.....	Donner à condition; prêt, fief, investiture.
ed.	लिप् lip;	.....	λίπος; limas.	Graisser; être gras; graisse; terre collante, argile.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉALOG depuis le sens prim de la racine samskrite ou ger jusqu'au plus éloig en plaçant dans la c des intermédiaires les analogies grecques e
Lehn=en; v. n.; v. a.	.....	.....	.....	κλίνειν; <i>clinare</i> .	Incliner, pencher; puyer, adosser.
Leib; m. g. -es, p. -et.	.....	.....	v. leb=en, lip;	.....	Vie, corps animé,
Leicht; adj. adv.	लघु laghu	laghu;	.....	ελαχύς; <i>levis</i> .	Mouvoir; qui se me gène; léger, ag cile, peu consid
Leid=en; v. n.; v. a. p. -itt-, imp. -itt.	लुट् lut	lut;	.....	λάζειν, ηλεῖν; <i>la- dere</i> .	Blesser; être bles sentir des do souffrir, support mettre.
Leih=en; v. a. p. -ie-, imp. -ie.	लिग् lig	lig;	leg=en;	.... <i>locare</i> .	Approcher; poser, quelque chose, à condition, prêt prunter.
Leim; m. g. -es.	.....	.....	voyez lehm.	.....	Chose collante, col
Leis=e; adj. adv.	.....	.....	voyez laut.	.....	Qui s'entend; son bas, doux, léger
Leit=en; v. a.	इत् it	it;	.....	ελεύθειν;	Aller, s'avancer, la direction, coi guider.
Leit=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	.... <i>latus</i> .	Côté, flanc, rein, l
Les=en; v. a. pr. -ie-, imp. -a-, impr. -ie-	लिग् lig	lig;	.....	λέγειν; <i>legere</i> .	Incliner, coucher, cher, joindre; ra réunir (par les lire.
Les=en; v. a.	.....	.....	voyez ver- leß=en;	.....	Léser, blesser.
Les=en; v. a.	लट् lat	lat;	.....	.... <i>lætari</i> .	Se récréer, être trouver plaisir, pâitre.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
;	.....	.....	voyez laß.	.....	Négligent, paresseux; der- nier, dernièrement.
j. adv.	लोच	lauç, pronon. lôch;	.....	λαύσσειν, γλαύσσειν; lucere.	Paraître, briller, luire, éclairer.
und; g. -es.	.....	.....	leum=ben;	κλέειν; clamare.	Retentir, crier; proclamer, entendre dire; opinion publique, réputation, renom.
e;	लुट	lut;	laut;	λαός, λαοί;	Parler; bruyant; qui est bruyant, foule, peuple, gens, hommes.
;	.....	.....	v. leucht=en.	.....	Éclairer; lumière, chan- delle.
en; a.	लुभ	lubb;	lieb;	λίπτειν; libet.	Désirer; qui fait plaisir, qui est agréable; aimer, chérir, affectionner.
;	लिप्	lip;	voy. Lieb=en.	λεῖπν, φίλος;	Enduire d'une matière vis- queuse, être gluant, se coller, adhérer, s'atta- cher; trouver attachant, qui fait plaisir, agréable, aimé, chéri, cher, bon.
;	.....	.....	v. laut=en.	.....	Résonner, chanter; ce qu'on chante, chant, chanson, air.
=er=lich; lj. adv.	लड	lad;	.....	..... ludere, ludicer.	Jouer, folâtrer; qui aime à jouer, qui manque d'ordre, déréglé, dis- solu, débauché, flasque.
=er=n; a.	लभ	labh;	.....	..... liberare.	Prendre; lever, tendre, donner, délivrer, livrer, fournir.
=en; n.	.....	.....	voy. leg=en.	.....	Être couché, être étendu, être situé.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germ. jusqu'au plus éloigné en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
lind; adj. adv.	.....	.....	.....	lentus, lenis.	Doux au toucher, te traitable, pliable.
lind-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voyez lind.	.....	Arbre dont le bois doux, facile à trava- tiller.
lins; adv.	लिङ्ग	liṅ;	.....	λαός; laevus.	Diminuer, délaissér; heureux, faible; che, à gauche.
lipp-e; f. g. -, p. -n.	लभ्	labh;	laf-en;	λαπτειν; labium.	Saisir, prendre; qui à prendre, lécher vres.
lipp-el-en; v. n.; v. a.	.....	.....	voy. lipp-e.	.....	Lèvre; qui sert à pro- cer; chuchoter, murer.
liff; f. g. -, p. -en.	.....	.....	comp. blif.	.....	Éclat vif; qui brille est habile, qui faire; habileté, sa- faire, art, finesse, artifice.
liff-e; f. g. -, p. -n.	लुप्	luṣ;	.....	licium.	Couper; morceau de bande, lisière; cor- dordonnet.
lob-en; v. a.	लप्	lap;	.....	λαῶ; laudare.	Parler, énoncer, pro- cer, juger, approu- ver, louer.
loch; m. g. -es, p. -s-er.	लू	lû;	lech-an;	λάκος; lacuna.	Trancher; être ou- béant, creux; ouvrir fosse, trou, cacho-
loch-e; f. g. -, p. -n.	लिङ्ग	lig;	.....	πλόκος; plicare, la- queus.	Joindre, entrelacer, ser; tresse, nœ- boule (de cheveu)
loch-en; v. a.	लघ्	lagh;	.....	λακεῖν; lacere.	Crier, faire retentir peler, attirer, app- amorcer, leurrer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germani- jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latin
Rüg-en; v. n.; v. a. p. -o-, imp. -o-.	v. lāug-nen.	.....	Contester, nier, ment inventer.
Ruf-e; f. g. -, p. -n.	voyez loḍ.	.....	Trou, lucarne, écoutil
Rumm-el; m. g. -e, p. -.	v. lapp-en.	.....	Lambeau, pièce flasq homme sans éner paresseux, lourdau rustre.
Rump-en; m. g. -e, p. -.	v. lapp-en.	.....	Chiffon, haillon.
Rung-e; f. g. -, p. -n.	voy. loḍ-er.	.....	Qui est mou, léger; p mon.
Ruft; f. g. -, p. -ü-e.	लड्	lad, pronon. ladd;	.....	λαῖστος; ladere, lu- sus.	Être joyeux; impuls joyeuse, qui est déai désir, envie, plai joie.

M

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ß; l. -es, p. -e.	.....	v. meß-en.	.....	Mesurer; mesure, propor- tion.
mach; l.	मघ् magh;	.....	μηχανῆν, μοχθεῖν; machinari.	Mouvoir, être actif, se don- ner de la peine pour faire quelque chose, or- ganiser, produire, faire, rendre.
ist; l. -, p. -â-e.	मह् mah;	môg-en;	μέγεθος; magnitudo.	Croître, dominer; être grand, pouvoir; force, grandeur, prééminence.
sch; l. -, p. -n.	भिद् bhid;	maît-en;	μίδας;	Couper; détruire en ron- geant; ver, larve.
sch-en; g. -s, p. -.	.....	.....	μάσσειν, μέμαγμαί, ἐμάχθην, στό-μα- χος; macerare, sto- machus.	Prendre, presser, pétrir, triturer, macérer, broyer; qui triture, di- gère; estomac, gésier.
sch; l. adv.	मह् mah;	.....	μακρός; macer.	Croître; grand, élancé, maigre.
sch-en; l.	मश् mas;	maît-en;	ἀμῆν; metere.	Couper; cueillir, moisson- ner, faucher.
l; p. -es, p. -e.	.....	v. mahf-en.	.....	Couper, diviser, triturer, manger; repas, dîner, festin.
sch-en; l.	विल् vil;	mil-an;	μύλλειν; molere.	Couper, diviser; triturer, broyer, moudre.
sch; l. -, p. -n.	मन् man;	.....	μόνος; monile.	Attacher; qui est attaché, collier; crinière.
sch-en; l.	मान् mán;	.....	μηνόειν; monere.	Penser, faire penser, faire souvenir, instruire, aver- tir, exhorter, sommer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines
Mai; <i>m. g. -es.</i>	मह	mah;	.....	..... <i>maius.</i>	Croître; temps de la croissance générale; rameau vert (bouleau), mai.
Maf=el; <i>m. g. -e, p. -.</i>	वाष्	vâç;	.....	..... <i>μηχαλειν;</i>	Crier; crier après que qu'un, se moquer de.. blâmer; ce qu'on blâme défaut, tache, souillure
Ma=ma; <i>f.</i>	मा	mâ;	.....	..... <i>μάμα;</i> <i>mamma.</i>	Mesurer, distribuer, donner, produire; mère, maman.
Mann; <i>pr. ind.</i>	.....	.....	voyez mann.	.....	Homme, les hommes en général; on.
Mandç; <i>pr. ind.; adj.</i>	मह	mah;	meht;	..... <i>μέγας;</i> <i>magis.</i>	Croître, augmenter; augmenté; fort, très, plus beaucoup, maint.
Mang=el; <i>m. g. -e, p. -â.</i>	.....	.....	.....	..... <i>mancus.</i>	Étendu, mince, imparfait, défectueux; défaut, manque, privation, pénurie
Mann; <i>m. g. -es, p. -â-er.</i>	पण	paṇ;	.....	..... <i>μέγειν;</i> <i>mas, ho-mo, hu-man-us.</i>	Agir; s'exercer; qui agit qui est actif, homme mâle, mari.
Mant=el; <i>m. g. -e, p. -â.</i>	वंद	vanṭ;	.....	..... <i>mantellum.</i>	Entourer, fermer, couvrir, couverture, manteau.
Mart; <i>n. g. -es.</i>	.....	.....	mier=en;	..... <i>μύρον;</i>	Graisser; substance grasse et molle, moelle, pulp
Mart; <i>f. g. -, p. -en.</i>	मृ	mâr;	.....	..... <i>μóπος;</i> <i>margo.</i>	Couper, partager; partager, bord; frontière, marque, limite, marche.
Martt; <i>m. g. -es, p. -â-er.</i>	भृ	bhar;	.....	..... <i>mercatorium.</i>	Produire, porter; apporter, lieu où l'on apporte pour vendre, marché, foire
Mafç=e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	.....	..... <i>macula.</i>	Tache; point, maille, nœud.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
t; l. -.	मष्	maṣ;	maṣ;	μασλάζειν, μάσταξ, mactea, pastio.	Briser; mâcher, manger; nourriture, pâture, en- grais, glandée.
t; j. adv.	मष्	maṣ;	.....	ματλειν; mactatus.	Couper, briser; toucher au vif; tuer, abattre; qui est abattu, vain- cu, faible, languissant, las.
er; j. -, p. -n.	मुर	mur;	.....	..... murus.	Enfermer, ceindre; en- ceinte de pierres, mur, muraille.
l; g. -et, p. et.	.....	.....	.....	μύλλειν, μύλλον; ..	Rendre des sons; qui rend dessons, lèvres, bouche, gueule.
er; g. -, p. -â-t.	मुष्	muṣ;	meiṣ-en;	μῦς; mus.	Briser, broyer, ronger; souris.
ith; g. -.	मस्	mas;	mit-an, meñ-en;	μετρεῖν; metiri.	Mesurer; qui mesure; im- pôt, péage, douane.
er-en; n.	मिश्र	miç;	.....	μηκάζειν; micere.	Crier (chèvre), chevrotier.
r; g. -et, p. -e.	मी	mi;	.....	μορμύρειν; mare.	Mouvoir, couler; couler avec bruit, se déborder; mer.
l; g. -s.	.....	.....	v. mahi-en.	.....	Moudre; farine.
r; v.	मह्	mah;	mag;	μέγας; magnus, ma- gis.	Croître; grand, considé- rable; beaucoup, plus, davantage.
en; a. p. -ie-, p. -ie-.	मथ् मि	math; mi;	.....	..... metaere.	Mouvoir, éloigner, ôter; éviter par crainte, fuir, s'abstenir.
er; g. -s, p. -.	.....	.....	mag, mehr;	..... major.	Grand, fort; supérieur, préposé; métayer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITES.	TRANSCRIPTION DU SAMARITAIN en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION: dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens primi- de la racine samarite ou ger- jusqu'au plus éloigné en plaçant dans la ch- des intermédiaires les analogies grecques et
Mein; pr. pos.	.....	.....	.....	ἐμός; meus.	Mon, ma.
Mein=etb; m. g. -etb, p. -e.	.....	.....	.....	μινός; minor, men- dam.	Faible, imparfait, tueux, mauvais; faux serment, p
Mein=en; v. n.; v. a.	मन्	man;	.....	μενοινῆν; meminî.	Penser, réfléchir, m se souvenir; croi- ner, entendre.
Meist; adj. adv.	.....	.....	mag, meht;	μέγιστος; maximus.	Beaucoup, plus, le
Meist=er; m. g. -et, p. -.	.....	.....	meist;	.... magister.	Qui est le plus, le pr maître.
Melk=en; v. a.	.....	.....	.....	ἀμελγειν; mulgere.	Traire, tirer le lait.
Meng=en; v. a.	मिश्र	miçr;	.....	μειγνύειν; miscere.	Mêler, mélanger, c dre.
Mensch; m. g. -en, p. -en.	.....	.....	man-išč, v. mann.	.....	Qui a la nature d'u vidu humain; ét main, homme.
Merk=en; v. a.	मृश्	març;	.....	μαίρειν; mirari.	Briller; distinguer cevoir, regarder observer, noter quer, sentir.
Mess=en; v. a. pr. -i- imp. -aß, impr. -i-.	मस्	mas;	.....	μετρεῖν; metiri.	Étendre, occuper; rer, toiser.
Mess=er; n. g. -et, p. -.	.....	.....	v. meß=en.	.....	Couper; couteau.
Meth; m. g. -etb.	मद	mad;	.....	μεθύειν, μέθυ;	Enivrer; qui eniv dromel.
Mess=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. mess=en.	.....	Mesurer; minot, s

IOTS	ANALOGIES SAMARITES.	TRANSCRIPTION DU SAMARITE en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samarite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
en, meþ=	वस्त	vast;	.....	μιστολλειν; mutilare.	Blesser; couper, mutiler, massacrer, sabrer, abat- tre, égorger.
en;					
er=ei;	मेध	maidh;	meut=en;	.... motus.	Réunir, lier; ligue, muti- nerie, émeute, sédition.
-, p. -en.				μέ, ἐμέ; me.	Me, moi.
ers.					
e;	मान्	mân;	mein=en, mahn=en.	μήνυμα; monere.	Penser, faire souvenir, avertir; qui avertit; in- dice, signe, geste, for- me, figure, air, mine, expression.
-, p. -n.					
e;	मेध	maidh;	.....	μισθός;	Se réunir, se lier récipro- quement; réciprocité de dons, indemnité; loyer, louage.
-, p. -n.					
			v. melf=en.	.....	Tirer le lait; lait.
adv.	मल्ल	mall;	.....	μειλίχιος; mollis.	Travailler une chose, la rendre flexible, amollir; tendre, souple, doux, agréable, bienveillant, clément, pieux.
			comp. milb.	.....	Tendre, amolli, mou; vis- cère mou, rate.
-, p. -en.					
er;			min;	μινός; minor.	Petit; plus petit, moindre.
adv.					
e;			v. mein=en.	.....	Penser; pensée, senti- ment, affection, amour.
...					
				μολ; mihi.	Me, à moi.
ers.					
en;	मिश्र	miçr;	.....	μίσγειν; miscere.	Mêler, confondre, brouil- ler.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION: dans LEUR ORDRE GÉNÉALOG depuis le sens prim de la racine samakrite ou ger jusqu'au plus éloigi en plaçant dans la cl des intermédiaire les analogies grecques et
Miſ=; préf.	.....	.....	v. meid=en.	μή;	S'éloigner; éloigné. qué, déplacé, l vieux, mal, més -.
Miſ=en; v. a.	.....	.....	voyez miſ.	.....	Manquer, être pri passer de.
Miſ; m. g. -eſ.	मिह्	mih;	.....	ὀμίζειν, μύξα; min- gere, mixi, mictum.	Humecter, d'être: mucosité, boue d pée, fumier, fien
Miſ=el; f. g. -, p. -n.	.....	.....	miſi;	μύξα; viscum.	Mucosité, boue. gluante; gui (dont on extrait la
Mit; prép. adv.	मिद्	mid;	.....	μετά; a-pud.	Unir, aimer; union lange intime, av
Mitt=e; f. g. -.	मध्य	madhya;	voyez mit.	μέσον; medium.	Avec, entre deux; n centre.
Mitt=el; n. g. -e, p. -.	.....	.....	voyez mitte.	.....	Situé au milieu; m
Mod=er; m. g. -e.	.....	.....	.....	μυδᾶν, μόθεις; ma- dor.	Humecter, être hu être moisi, me moisissure, pour bourbe, vase.
Mög=en; v. n.; v. a. p. -oſ-, pr. - a. imp. -oſ-.	मह्	mah;	.....	μέγα;	Croître, dominer; fort; pouvoir, v désirer.
Moſn; m. g. -eſ.	.....	.....	mag;	μήκων;	Grand; plante él. pavot.
Möhr=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voyez moer.	.....	Marais; racines qui les terrains maréc carotte.
Mon=at; m. g. -eſ, p. -e.	.....	.....	voyez monb.	.....	Lune; mois.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ð; g. -eð, p. -e.	मास्	mâs;	mit-an;	μήνη; mensis.	Mesurer; qui est donné avec mesure; lune.
r; g. -eð, p. -e.	मृ	mar;	mer-en;	.... marcidus.	Séparer; qui se sépare, qui se corrompt, qui est cor- rompu, eau stagnante; marais, marécage.
ð; g. -eð, p. -e.	.....	.....	moor;	μόσχος; muscus.	Plante de marais, pousse tendre, mousse.
=aft; g. -eð, p. -e.	.....	.....	voyez moor.	.....	Terrain marécageux, boue, bourbe.
=thel; j. -, p. -n.	.....	.....	voyez moor.	.....	Plante de marais, morille.
ð; g. -eð, p. -e.	मृद	mard;	.....	μόρος; mors, mortali- tis.	Saisir, briser, mort vio- lente, meurtre, homi- cide.
=gen; g. -eð, p. -.	.....	.....	voyez vor et gehen.	.....	Sortir, avancer, monter; lever du soleil, jour nais- sant, matin, matinal.
[th]; i. adv.	.....	.....	voyez moor.	.....	Marécage, marécageux; qui est corrompu, pour- ri, carié, fragile, cas- sant, friable.
j=el=n; n.	.....	.....	mũch-en;	μόσσειν; mucere.	Humecter, se gâter par l'humidité, être moisi, sentir le relent, avoir l'odeur forte.
f=e; j. -, p. -n.	मुच्	muç;	muç-en;	μῦτα; musca.	Faire entendre un faible son, murmurer, bour- donner; moucheron, cousin.
f=en, muçf=en; n.	मुच्	muç;	muç-en;	μύζειν; mussare.	Faire entendre un son sourd, murmurer, souf- fler, grommeler, gron- der, boudier, grogner, remuer, bouger.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Muß=er; <i>m. g. -s, p. -.</i>	.....	.....	v. muß=en.	.....	Homme qui boude; capricieux, sournois, hypocrite, cagot.
Müß=er; <i>adj. adv.</i>	.....	.....	voyez matt.	.....	Las, fatigué.
Mühe; <i>f. g. -, p. -n.</i>	मय्	may;	muoh=an;	μόθος, μόγος;	Être en mouvement; travail, effort, peine, labeur, fatigue.
Muh=en; <i>v. n.</i>	मुच्	muç;	.....	μυκῆν; mugire.	Gronder; mugir, beugler.
Mühl=er; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	v. mahl=en.	μύλη; mola.	Moudre; moulin.
Mulm; <i>m. g. -es.</i>	.....	.....	v. mahl=en.	.....	Broyer; poussière, vermoulure, pourriture (du bois).
Mund; <i>m. g. -es.</i>	वद्	vad;	.....	πυνθάνεσθαι; mandare.	Parler, prononcer, demander, commander; organe de la parole, bouche.
Mürb=er; <i>adj. adv.</i>	.....	.....	voy. mörfch.	.....	Friable, tendre, bien cuit, très-mûr.
Murm=el=en; <i>v. n.</i>	.....	.....	v. murt=en.	.....	Murmurer, marmotter, grommeler.
Murr=en; <i>v. n.</i>	.....	.....	.....	μορμύρειν, μύρειν; murmurare.	Murmurer, se plaindre, gronder, grogner.
Muth; <i>m. g. -es.</i>	.....	.....	muoh=an;	θυμός; motus (animi).	Être en mouvement; mouvement de l'âme, âme, courage, sentiment, confiance, hardiesse.
Muß; <i>n. g. -es, p. -t.</i>	पुश्	pus;	.....	μάζα; massa.	Nourrir; pâte, marmelade.
Mu=ttter; <i>f. g. -, p. -ü.</i>	मा	mâ;	.....	μήτηρ; mater.	Mesurer, distribuer, donner, nourrir; mère.
Müß=er; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	muoh=an;	μίτρα; mitra.	Couvrir; qui couvre, bandeau, bonnet, casquette.

N

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
nah; rép. adv.	नह	nah;	nah;	νητος; nancire.	Approcher, être près; par- venir à; marque direc- tion vers, ou arrivée au lieu en question; vers, après, à, pour.
nah; dj. prép. adv.	.....	.....	voyez nah.	.....	Près; le plus proche, au plus près.
nah=en; r. g. -s.	नौ	nâu;	nauw-e;	ναῦς; navis.	Navire, nacelle.
nah; g. -, p. -â-e.	नय् नक्तम्	nay; nakam;	neig=en;	νύξ, νυκτός; nox, noctis.	Diriger vers, incliner, s'ap- procher; nuit tombante, nuit.
nah=i=gall; g. -, p. -en.	.....	.....	voyez nahat, gall=en;	.....	Qui chante la nuit, rossi- gnol.
nah=en; r. g. -s, p. -.	.....	.....	v. neig=en.	.....	Pencher; qui penche, nu- que.
nah; dj. adv.	नग्न	nagna;	na;	.... nadas.	Neuf, nouvellement pro- duit; nu, qui est dé- pouillé de vêtements, deshabillé.
nah=el; g. -, p. -u.	नह	nah;	nâth=en, nâth=en;	νύσσειν, νυκτέον, νύγδην;	Approcher, joindre; pous- ser, aiguillonner, pi- quer, coudre; aiguille, pointe.
nah=el; n. g. -s, p. -â-.	नख	nakha;	nag=en.	ὄνυξ; ungula.	Gratter, creuser; qui creuse, ongle, clou.
nah=en; r. n., v. a.	नक्क्	nakk;	.....	κνέειν; κνήθειν; ...	Percer, creuser, ronger, racler.
nah=en; r. n., v. a.	नह	nah;	nah;	νήθειν; nectere.	Joindre, lier, nouer, rap- procher, approcher, s'approcher.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITES.	TRANSCRIPTION DU SAMARIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens pri de la racine samarite ou g jusqu'au plus éloi en plaçant dans la des intermédiaires les analogies grecques
Näh-en; v. a.	.....	.....	voy. nah-en.	.....	Rapprocher, joind dre.
Nähr-en; v. a.	निस्	nis;	nef-an;	.... nutrire.	Humecter; alimen server, soigner rir.
Nam-e; m. g. -et, p. -n.	नम्	nam;	.....	ὄνομα; nomen.	Prononcer, désigi signation, nom.
Napf; m. g. -et, p. -ä-t.	नभ्	nabh;	.....	.... navis.	Joindre, toucher, p instrument à l' quel on prend tient; vaisseau terrine, écuelle
Nasch-en; v. n., v. a.	.....	.....	voy. nag-en.	.....	Ronger; entamer robée, goûter ment, manger p dise, être frianc
Nas-e; f. g. -, p. -n.	नस्	nas;	.....	νόσσα; nasus.	Sauter en avant mité, nez.
Nasß; adj. adv..	निस्	nis;	.....	νότιος; natans.	Mouiller; couve pénétré de trempé, mouil mide, pluvieux.
Natt-er; f. g. -, p. -n.	निद्	nid;	.....	.... natrix.	S'approcher; sais ser; vipère.
Neb-el; m. g. -et, p. -n.	निक्	niv;	.....	νεφέλη; nebula.	Couler, se répand ge, brouillard,
Ned-en; v. a.	नक्क्	nakk;	nag-en;	νεκεῖν; nocere.	Percer, creuser, nuire, injurier ler, agacer, nar;
Neffe; m. g. -n, p. -n.	.....	.....	c. fnab-e, fnapp-e.	.....	Enfant; petit-fils,
Nehm-en; v. a.	नभ्	nabh;	.....	ἐμᾶν; emere.	Prendre, saisir, r; acquérir; s'app prendre.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Reib; <i>m. g. -es.</i>	निद	nid;	niet-en;	veĩkos, ð-veid-os; ...	Approcher; serrer, presser; qui presse; passion, tourment, dispute, jalousie, envie.
Reig-en; <i>v. a.</i>	नय	nay;	.....	νεύειν; <i>nicere.</i>	Dirigé vers; incliner, faire signe, pencher, baisser.
Rein; <i>adv.</i>	नो	nô;	ni-ein;	νη-; ne-, non.	Pas un, point; non.
Renn-en; <i>v. a. p. -a-, imp. -a-</i>	नम्	nam;	nam-e;	ὀνομαζειν; <i>nominare.</i>	Prononcer; désigner, donner un nom, nommer.
Reß-el; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	nâh-en;	νύσσειν, νυῖθι; ...	Lier, joindre; piquer; ortie.
Reßt; <i>n. g. -es, p. -er.</i>	नइ	nađ;	.....	νεοτῆτα; <i>nidas.</i>	Poser, placer; nid, aire.
Reß-el; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	voy. nab-el.	.....	Aiguillette, lacet, qui est entrelacé, tresse, natte (cheveux).
Reßt; <i>adj. adv.</i>	नद	nad;	.....	..... nitidas.	Reluire; être propre; en bon état, net, charmant, gentil.
Reß; <i>n. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	nâh-en, nâth-en;	νήθειν; <i>nassa.</i>	Joindre; filer, tricoter; ouvrage à mailles, nasse, filet, réseau.
Reß-en; <i>v. a.</i>	.....	.....	voyez naß.	.....	Mouillé; mouiller.
Reu; <i>adj. adv.</i>	नव	nava;	.....	νέος, νεῖος; <i>novus.</i>	Jeune, frais, nouveau, neuf.
Reun; <i>nomb.</i>	नवन्	navan;	neu;	ἐννεα; <i>novem.</i>	Premier nombre d'un système numéral perdu; neuf.
Recht; <i>adv.</i>	नश	naç;	ne-icht;	νη; ne-, nihil.	Détruire; aucune chose; ne, ne pas, point.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEURS ORDRES ÉTYMOLOGIQUES, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines
			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
Nid=en; v. n.	.....	.....	v. neig=en.	.... nicere, nictare.	S'incliner, branler la tête faire signe, cligner (de yeux).
Nie; adv.	न	na;	ni=je;	ni, νη-; ne-.	Pas toujours, jamais, e aucun temps.
Nied=er; adj. adv.	नइ	naḍ;	.....	νειδῆ, νειαιρη; ...	Poser, placer; mouvemen de haut en bas; bas, in férieur, en bas.
Nier=e; f. g. -, p. -n.	नीर	nira;	.....	νηρός, νεφρός; ren.	Humide; glande qui sé crète l'urine, rognon rein.
Nief=en; v. n.	.....	.....	voyez na=ε.	.....	Nez; éternuer.
Niet=en; v. a.	निद नइ	mid; naḍ;	.....	νιτλειν; ...	Approcher; faire descen dre, enfoncer, frapper presser, serrer, appli quer, attacher, river.
Nimmer; adv.	.....	.....	voyez nie et mehr.	.....	Ne plus, jamais.
Niß; f. g. -, p. -e.	.....	.....	voyez nuß.	.....	Corps qui a la forme d'un noix, œuf de pou, lente
Nist=en; v. n.	.....	.....	voyez nest.	.....	Faire son nid, nicher.
Noch; conj.	.....	.....	ni;	νη-; neo.	Pas, ni.
Noch; adv.	नु	nu;	.....	ναι, νη; nœ.	Affirmer; encore.
Nord; m. g. -s.	नीर	nira;	Niord (dieu de la pluie et du vent);	νηρός, βορέας; ...	Humide et froid; nord septentrion.
Noth; f. g. -	.....	.....	niet=en;	νόσος; necessitas.	Presser; pression, con trainte, peine, soul france, péril, nécessité besoin.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE CHRONOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
cht=er=n; adv.	nacht;	... nocturnus.	Nocturne; qui n'a point pris d'aliments depuis la dernière nuit, qui est à jeun; sobre, insipide, fade.
n; adv.	neu;	νῦν; nunc.	Nouveau; à présent, main- tenant.
r; adv.	v. nu-n;	.....	A présent, à peine, seu- lement, simplement, pas plus que...., ne... que....
fß; g. -, p. ü-e.	c. fnot-en.	ναστός; nux.	Nœud, noyau; qui est pres- sé, compacte, ferme; noix, noisette.
ß=en; n., v. a.	सुस् snus;	niefß-en;	γνέθων;	Goûter; éprouver une sen- sation agréable, jouir en gourmand, jouir du bonheur; faire usage, se servir, servir.

O

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAINTERITES.	TRANSCRIPTION DU MANUSCRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrita ou germanique jusqu'au plus dérivé, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines
Ob; prép. adv.	अ	ubh;	— p;	ἐπί; ob.	Amasser; désigne mouvement en haut, sur, au dessus.
Ob; conj. dub.	.....	.....	.....	ἐπεί;	Lorsque; si, que.
Obff; n. g. -es.	.....	.....	.....	ὀψον; ops.	Produit; fruit, fruits.
Ob=e; adj. adv.	.....	.....	eid-e (isl.);	ἀτη;	Endommagé, dégradé, ruiné, dévasté, désert, inculte, solitaire, silencieux, vide.
Ob=em; m. g. -e.	.....	.....	voy. ath=em.	.....	.....
Ob=er; conj.	अत्	at;	.....	..... aut.	Mouvoir; autrement, ou ou bien.
Of=en; m. g. -e, p. d.	.....	.....	.....	ἰπνός;	Four, fourneau, poêle.
Of=en; adj. adv.	.....	.....	ob;	ὀπαῖος; apertus.	Sur, dessus; découvrir, ouvert, franc, sincère.
Oft; adv.	अब्	ab;	.....	ἀψ;	Mouvoir; mouvement d temps, de nouveau, en core, souvent.
Ohm; f. g. -, p. -e.	इक्	imv;	.....	ἄμν; hama.	Embrasser, contenir; se amider.
Ohn=e; prép. adv.	अन्	un;	un;	ἀνευ; in.	Oter; sans, privé de.
Ohr; g. -es, p. -en.	अष्	us;	.....	ὄψ, ὤας; auris.	Pénétrer, percer; organe de l'audition, oreille, ouïe.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
t; n. g. -es, p. -e, D-et.	तृ	ardh;	.....	ópos; ora.	S'élever; pointe, pic, coin, tranchant, fin, extré- mité, limite, bord, en- droit déterminé, lieu, place.
l; n. g. -es.	उर	ud;	ut;	ήδης; ortus.	S'élever; levant, orient, est.
	उष	us;	.....	αύειν; aurare.	Briller, allumer, dorer; point du jour, aurore, levant, est.
l-er; f. g. -, p. -n	अद	ad;	.....	έδεν; lutra, edere.	Manger, dévorer; animal carnassier, loutre; ani- mal venimeux, vipère, aspic.

558357 A

P

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATI dans LEUR ORDRE CÉLÉ depuis le sens p de la racine samakrite ou jusqu'au plus él en plaçant dans l des intermédi les analogies grecque
Baar; n. g. -es, p. -e.	भार्य	bhartar;	.....	..... par.	Qui est lié; pare couple, quelq
Pacht; f. g. -, p. -n.	पश्	pas;	.....	πηκτός; pactum.	Lier, fixer, arrêté arrêté, accord bail, fermage.
Paß-en; v. a.	पश्	pas;	.....	πηγνύναι, φάκελος; pangere.	Lier, attacher, emballer, em serrer, saisir.
Pa-pa; m. g. -s.	पा	pā;	.....	πάππας; papa.	Nourrir; qui nou
Papp-el-n, pap=er=n; v. n.	.....	.....	v. babb=el:n.	.....	Babiller.
Papp-el; f. g. -, p. -n.	पब्	pab;	.....	πέμπelos; populus.	Se mouvoir; tren tremble; trem plier.
Patſch-en; v. n., v. a.	पद्	pad;	batt-en;	πατάσσειν; baluere.	Marcher; battre des coups, cla tauger.
Pauf-e; f. g. -, p. -n.	पुक्कु	bukk;	poſh=en;	βουκινίζειν;	Produire un son sant, gronder bruit; timba bour.
Peſh; n. g. -es.	पिश्	pif;	.....	πίσσα; pis.	Enduire d'une gluante; qui e poix.
Peiſſch-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. patſch=en.	.....	Donner des coup

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans leur ordre étymologique, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
RENDS.			GERMANIQUES.	GREQUES ET LATINES.	
.. -es, p. -e.				πελλα; pellis.	Peau, enveloppe, pelisse, fourrure, pelage.
.. -es, p. -e.	पद	pad;		πάτος; . . .	Marcher; sentier, chemin.
; .. -es, p. -e.	वंद	vant;	bīnd-en;	. . . pensum.	Lier; qui lie, garantie, sûreté, gage, hypothèque.
en; .. p. -iff-, .. -iff.			pīp-en;	πιπιζειν; pipire, pipare.	Faire entendre un son clair, piauler, siffler, jouer du siffre.
.. -es, p. -e.	पिल	pil;		βέλος; pilum.	Jeter, lancer; trait, dard, flèche.
; .. -es, p. -e.			v. berg-en.		Cacher, mettre en sûreté; enclos, parc, fumier d'animaux parqués.
; .. -es, p. -e.	पृ	par;	fahē-en;	. . . veredas.	Se mouvoir; avancer, porter; cheval.
.. -es, p. -e.			v. pfeif-en.		Siffler; coup de sifflet, finesse, ruse.
en; .. v. a.	लिग्	lig;		πλέκειν; plicare.	Approcher, joindre; nouer, arranger; soigner, entretenir, administrer, se livrer à, avoir coutume.
t; .. p. -en.			v. pfleg-en.		Soigner, cultiver; devoir, obligation.
n; .. -es, p. -e.			pram-en;	. . . premere, frama.	Presser, imprimer, piquer; pique, poinçon.
; .. -es, p. -e.	पल्	pal;		παλός; palus.	Passer; décroître, eau corrompue, fange, bournier, marais, gouffre.
				Φεῦ; phy.	Fi!

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Pfüß-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	πίδαξ; puteus.	Trou où il y a de l'eau, mare, flaque; bournier.
Pick-en; v. n., v. a.	पिक्	picé;	.....	πεικειν; pungere.	Frapper, donner des coups, becqueter, pi- coter, piquer.
Pilz; m. g. -es, p. -e.	पुल्	pul;	.....	βωλίτης; boletus.	S'accroître, gonfler; qui est renflé, boursoufflé; bolet, champignon.
Plapp-er-en; v. a.	पल्	lap;	.....	λαβράζειν; blaterare.	Parler; parler avec préci- pitation, babiller, ba- varder, jaser.
Plarr-en; v. n.	.....	.....	.....	ληραίνειν; plorare.	Faire un bruit discordant, brailler, crier, pleur- nichier, beugler.
Platfch-en; v. n.	क्लद्	klad;	plat-en;	πλατάσσειν; plau- dere.	Retentir; battre; bruit de deux corps qui se heur- tent; claquer, clapoter.
Platfch-er-en; v. n.	.....	.....	v. platfch-en.	.....	Battre l'eau; bruit de l'eau; murmurer (eau).
Platt; adj. adv.	क्लद्	klad;	plat-en;	πλάτεις; plotus.	Retentir; battre; qui est battu, aplati, plat, bas, trivial, ignoble.
Plaud-er-en; v. n.	लुद्	lut;	.....	πλατάσσειν; blate- rare.	Parler, faire du bruit, ca- queter, babiller, causer.
Plund-er; m. g. -s.	.....	.....	.....	βλαῦδες;	Choses de peu de va- leur, vêtements vieux et usés, guenille, baga- telle.
Plünd-er-en; v. a.	.....	.....	v. plund-er.	.....	Enlever les vêtements, dé- trousser, dévaliser, pil- ler, saccager.
Poch-en; v. n., v. a.	पिक्	picé;	.....	πυκτείνειν; pungere.	Battre, frapper, heurter, casser, tapager, braver, se prévaloir.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
teer; g. -t, p. -.	पुल्	pul;	.....	βολβός; <i>bulbus</i> .	Accroître, gonfler; qui est gonflé, renflé; bourre- let, coussin, matelas, accouder.
reer-n; n.	बलह्	balh;	bell-en;	ψαλλειν; <i>pulsare</i> .	Résonner, faire retentir, frapper, faire du va- carne, gronder, tonner.
ht; g. -.	राश्	rāṣ;	brech-en;	ρηγνύναι; <i>frangere</i> , <i>fractum</i> .	Retentir, faire du bruit, éclater; fracas, éclat, splendeur, magnifi- cence, luxe.
zen; a.	रिश्	riṣ;	.....	κρέκειν; <i>bractearius</i> .	Frapper, façonner par la pression, battre mon- naie, empreindre, graver.
ng-en; n.	.....	.....	voy. prachṭ.	.....	Éclat, luxe; briller, être paré.
reel-n; n.	रष्	raṣ;	.....	βράζειν;	Retentir; craqueter, être agité; pétiller.
re-en; n.	.....	.....	v. prañ-el-n.	.....	Faire du bruit; mener une vie bruyante, faire la débauche, se noyer dans les plaisirs.
nt; g. -tē.	.....	.....	voy. prachṭ.	.....	Éclat, parade, pompe, faste.
ren; a.	.....	.....	bauf-en;	φυσῆν;	Souffler, gonfler.
ren; a.	भिद्	bhid;	butt-en;	.... putare.	Couper; enlever, nettoyer, cirer, parer, faire la toi- lette.

Q

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT EN LETTRES ROMAINES.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Quack-eln; v. n.	.....	.....	v. wack-eln.	.....	Vaciller, branler, chanceler, hésiter.
Quack-en; v. n.	कक्	kać;	.....	κοδξ; coxare.	Crier, crier comme une grenouille, coasser.
Quack-en; v. n.	.....	.....	v. quak-en.	.....	Crier; piauler, glapir (renard).
Dual; f. g. -, p. -en.	फल	phal;	.....	παλαισθαι; malus.	Briser; être blessé, être vaincu; être malheureux; douleur, tourment, torture, supplice.
Dualm; m. g. -es.	.....	.....	v. wall-en.	.....	Se mouvoir par ondulation, se gonfler; fumée épaisse, vapeur, forte chaleur.
Dualst-er; m. g. -s, p. -.	गल्	gal;	.....	κόλλα;...	Couler; qui coule, qui est gluant, pituite, crachat.
Qued; adj. adv.	.....	.....	v. wed-en.	.....	Éveiller; qui est éveillé, vif, vivace.
Quell-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. wall-en, well-e.	.....	Se mouvoir par ondes, bouillonner; source jaillissante, fontaine.
Quer; adv.	ꣳ	par;	.....	περαν;...	Avancer; au delà, en travers, de travers, transversal.
Quetsch-en; v. a.	.....	.....	.....	.... quassum, quater.	Comprimer, froisser, presser, briser, écraser.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE CHRONOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
luicf; adj. adv.	voyez quecf.	.....	Éveillé, alerte.
luicf=en; v. n.	v. quat=en.	.....	Crier, proférer un cri aigu, piailler.
luitt; adv. viduus.	Privé, séparé; libre, quitte.

R

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES		SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE depuis le sens primitif de la racine samakrite ou german jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et lati
			GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	
Rab-e; m. g. -n, p. -n.	रब्	rab;	.....	κόραξ; corvus.	Retentir; crier, croass corbeau.
Rach-e; f. g. -.	रिष्	riç;	wriſ-en;	κρέκειν; rixa.	Frapper; presser, pour vre; persécution, p tion, vengeance.
Rach-en; m. g. -ø, p. -.	राष्	râç;	frâh-en;	ῥέγκος, ῥύγκος; ric- tus.	Retentir; faire enten un son particuli ronfler, râler; gosi gueule, gouffire.
Rab; n. g. -eø, p. -â- er.	त्रद्	trad;	rit-an;	ῥαδανίλειν, ῥέδιον; rota.	Marcher; mouvoir avec cilité; avancer; chari roue.
Raff-en; v. a.	रफ्	raph;	.....	ῥάπτειν, ἀρπάζειν; rapere.	Saisir; accaparer, réur rafler, enlever, ravir.
Rag-en; v. n.	रह्	ruli;	.....	ῥάγχις, ῥιγείν, ὀρέ- γειν; rigere.	S'élever, dresser sa t être roide, saillir, b vancer au dehors.
Rahm; m. g. -eø.	.....	.....	rinn-en;	..... cremor.	Couler, ruisseler; cail crème.
Rand; m. g. -eø, p. -â-er.	.....	.....	voy. rind-e.	.....	Enveloppe, écorce; bo bande, rebord, lisiè bordure, marge.
Rant-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voy. ring-en.	.....	Tourner; qui tourne, t flexible, pampre, b de la vigne.
Rant-e; pl.	.....	.....	voy. ring-en.	.....	Tordre; tours, détours, tifiques, ruses, intrigu
Ranz-ig; adj. adr.	.....	.....	renn-en;	..... rancidus.	Courir; être en chale qui a une odeur repo sante, rance.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES. TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
p=e; . g. -n, p. -n.	.....	voyez tab=e.	.....	Corbeau; cheval noir.
h; lj. adv.	रज्ज् raj;	reg=en;	ρήσσειν, ραγδαῖος;...	Mouvoir vivement, ani- mer; être prompt, ra- pide, accéléré, brus- que, fougueux.
=en; n.	.....	voyez raf=h.	.....	Être fougueux, s'empor- ter, être enragé, être en délire.
=el; g. -, p. -n.	.....	voy. raff=en.	.....	Rafler, enlever; qui en- lève, râpe, grosse li- me.
=el=n; n.	रस्स ras;	raff=en;	ἀρδασσειν, ῥάσσειν;...	Retentir; faire du bruit, produire des sons vi- brants, ébranler le pavé, secouer des chaînes.
); . g. -es, p. -ä-e.	रद्द ral;	red=en;	.... ratio.	Parler; parler avec senti- ment, délibérer; avis, conseil, consultation, arrangement.
=e; -, p. -n,	ग्रस् gras;	rit=en;	.... rodere.	Manger, détruire, ronger; qui ronge; rat.
b=en; a.	रफ् raph;	raff=en;	ἀρπάζειν; rapere.	Saisir avec empressement, enlever de force, ravir, pillier.
h; lj. adv.	.....	voyez rau=h.	.....
h; . g. -es.	.....	.....	ἐρρύγειν; ractare.	Rendre un son rauque, vomir, roter, exhaler; exhalaison, fumée, va- peur.
b=e; g. -.	.....	voyez rau=h.	.....	Rude; croûte, gale, rogne, tac, teigne.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSCRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines
Rauf=en; v. a.	.....	.....	v. raub=en.	.....	Ravir; arracher, plumer se tirer par les cheveux
Rauh; adj. adv.	रुह	rukḥ;	.....	ῥαυδός; raucus.	Se hérissier; qui est roidi rude, âpre, rauque velu, poilu, grossier austère.
Raun=en; v. n.	ध्रण	dhraṇ;	run-a (isl.);	ῥορνῆν; grunnire.	Faire un bruit sourd gronder, grommeler parler mystérieuse ment, chuchoter, dir à l'oreille.
Raup=e; f. g. -, p. -n.	रेप	raip;	.....	ῥέπειν; repens.	Mouvoir, ramper; che nille.
Rausch=en; v. n.	राश	râç;	.....	ῥαυδῆειν, ῥοιῆειν; ragire.	Retentir; tomber avec bruit, bruire, mugir frémir, murmurer, frô ler.
Raut=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	ῥόων; ruta.	Croître; qui croît, ru (plante); étendue, car reau, losange, facette.
Reb=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	ῥέδος; ramus.	Branche, sarment, cep de vigne, vigne, pampre.
Recht; adj. adv.	रह	ruh;	rech=en;	ῥέχειν; rectus, re gere.	Monter, étendre; diriger ajuster, mettre droit droit, juste, vrai, véri table.
Red=e; m. g. -n, p. -n.	रह	ruh;	rag=en;	ῥεραντος, ῥέχης; rex.	Monter, croître; qui es saillant, long, grand haut; flèche; géant héros, prince.
Red=en; v. a.	रह रग	ruh; rag;	.....	ῥυγῆιν, ῥέχειν, ῥέ γειν; porrigere.	S'étendre en hauteur ou en largeur, allonger détirer.
Red=en; v. n., v. a.	रद	raḍ;	.....	ῥεπέθην (ῥέω); p-ræd- icare, -prætor.	Ramasser, joindre; join dre des mots, parler dire, discourir.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ren; a.	रग	rag;	..... ῥέγειν; regere.	S'étendre, être en mouve- ment; remuer, s'agi- ter, faire quelque chose, se donner du mouve- ment.
ren; . g. -s.	राग	râç;	rig=an; βρέχειν; rigare.	Faire du bruit, bruire, s'a- giter; pleuvoir, mouil- ler, arroser; pluie, bruine.
; g. -es, p. -e.	.....	voy. reg=en.	.....	Se mouvoir, être rapide; chevreuil.
ren; a. p. -ie-, up. -ie-.	रिफ	riph;	..... τριβειν; rumpere.	Saisir, briser; broyer, frot- ter.
h; lj. adv.	.....	v. reich=en.	.....	S'étendre; étendu, grand, puissant; riche, fertile.
h; g. -es, p. -e.	.....	v. reich=en.	.... regnum.	S'étendre; étendu, em- pire, royaume, règne.
hen; n., v. a.	रुह रग	ruh; rag;	..... ὀρέγειν; porrigere, regere.	Monter; étendre; allon- ger, atteindre, s'éten- dre, tendre, donner.
; . g. -s, p. -e.	रिफ	riph;	..... κρυμὸς, ῥῑγος; prui- na.	Saisir rudement; qui sai- sit; froid, givre, gelée blanche.
; lj. adv. .	.....	v. greif=en.	.....	Saisir, prendre; qui est à cueillir, mûr, en matu- rité.
ren; . g. -s, p. -.	रिफ	riph; rib=en;	..... παῖδος; . . .	Saisir, enfermer; lien cir- culaire; cercle, cer- ceau.
je; g. -, p. -n.	.....	c. reich=en.	.....	S'étendre; étendu, suite, rangée, série, rang.
n; . g. -es, p. -e.	.....	voy. reich=e.	..... ῥυθμός; rhythmus.	Ranger, arranger; ran- gée; succession, accord, rime.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUX ORDRES GÉNÉRALISÉS, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Rein; adj. adv.	.....	.....	hrin-an;	xpiveu;....	Retentir, éclater; dis- cerner, séparer, purger; pur, clair, net, propre.
Reis; n. g. -es, p. -er.	.....	.....	reis-en;	piça; radix.	Croître, s'élever; racine, tronc, ce qui s'élève d'un tronc; pousse, re- jeton, scion.
Reis-en; v. n.	वस् वद	tras; trad;	ris-an;	πέω, ép-pevo-a; tra- dere, rutam, rheda.	Se mouvoir avec vitesse; pousser avec violence, avancer rapidement; al- ler en voiture, voyager, faire une tournée.
Reis-en; v. n., v. a. p. -iff-, imp. -iff.	रिष	ris;	riz-an;	ρήσσειν, ρήξις; ra- dere, rosio.	Couper, partager, rompre, pénétrer, tracer, dessi- ner, graver, fendre, dé- chirer.
Reit-en; v. n., v. a. p. -itt-, imp. -itt.	.....	.....	voy. reis-en.	.....	Se mouvoir, avancer, voya- ger; aller à cheval, mon- ter un cheval.
Reiz-en; v. a.	रिष	ris;	riz-an;	.... irritare.	Couper, séparer, déchirer; inciser, piquer, irriter, agacer, chatouiller, char- mer.
Renf-en; v. a.	.....	.....	voy. red-en.	.....	Allonger, tendre, tirer.
Renn-en; v. n., v. a. p. -a-, imp. -a-	रि	ri;	rinn-en;	πέω, ἐppύvν; ruere.	Mouvoir, couler; courir, se précipiter, renverser quelqu'un.
Rett-en; v. a.	रिष	ris;	riz-an;	ρύσθαι, ῥάττειν;...	Couper, séparer; tirer de, arracher, saisir, sauver, délivrer.
Reut-en; v. a.	रिष	ris;	.....	ῥάσσειν; radere.	Couper, séparer; empoi- gner; arracher; sarcler, racler, purger le sol, déraciner.

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ALLEMANDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
rin; i. g. -e.	v. rinn=en.	.....	Couler; ruisseau, rivière; rivière par excellence, Rhin.
ht=en; . a.	voyez reht.	.....	Droit; rendre droit, dres- ser, régler, diriger, ju- ger.
ch=en; . n., v. a. p. r-, imp. -o-.	voy. rauch.	.....	Exhaler de la fumée, ré- pandre des vapeurs ou des odeurs, avoir une odeur, sentir, flairer.
g=el; i. g. -e, p. -.	reg=en;	.... regula.	Mouvoir, remuer; bar- rière mobile, verrou, pêne.
m=en; i. g. -e, p. -.	ρυμός;	Lien; bride, rêne; bande de cuir, courroie, la- nière, cordon.
fe; i. g. -n, p. -n.	comp. reis.	.....	S'élever; qui s'élève, qui est grand; géant.
f=el=n; n.	reis=en;	ράζειν ou παλπειν; ...	Se mouvoir; couler, ré- pandre (eau), tomber en petits grains, gré- siller, ruisseler.
ß; i. g. -es, p. -e.	c. rieß-e.	.....	Qui s'élève; mesure de 500 feuilles de papier; rame.
th; . g. -es.	comp. reis.	.... rita.	S'élever; qui s'élève, ro- seau; terrain maréca- geux.
id=e; i. g. -, p. -n.	rid=an;	ρυσός;	Envelopper; enveloppe ri- dée, ou rugueuse; croûte, écorce.
ig; i. g. -es, p. -e.	रिख्	rikh;	fring;	κίρκος, ποικός; cir- cus.	Dévier de la ligne droite; fléchi, courbé, direction en rond; cercle, anneau, bague.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICAT dans LEUR ORDRE GÉNÉ depuis le sens de la racine samakrite ou jusqu'au plus é en plaçant dans des interméd les analogies grecque
Ring=en; v. n., v. a. p. -u-, imp. -a-.	.....	.....	voyez ring.	.....	Mouvement e tordre, se tc ter, aspirer à.
Rinn=en; v. n. p. -o- imp. -a-.	रि	ri;	.....	ἐρρῶν; ruere.	Courir, couler, r
Ripp=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	c. reif=en.	.....	Lien circulaire; rène.
Riff; m. g. -eð, p. -e.	.....	.....	v. reiß=en.	.....	Déchirer; déchi vasse, fissure. zarde.
Ritt; m. g. -eð, p. -e.	.....	.....	voy. reit=en.	.....	Aller à cheval; tour à cheval cavalcade.
Riß=en; v. a.	.....	.....	v. reiß=en.	.....	Déchirer; é érailler, inci rement.
Roch=e; m. g. -n, p. -n.	.....	.....	voyez rauch, rauch.	.....	Rude, qui est pointes, raie
Röch=el=en; v. n.	राक्ष	râç;	rafen ;	ρογχαλεῖν, ῥέγχειν; rhonchissare.	Proférer des so et rauques, r fler, râler.
Roß; m. g. -eð, p. -ð-e.	.....	.....	hrac=an;	ῥακος;...	Déchirer; mor toffe; envelo redingote.
Roß=en; m. g. -ð, p. -.	रुक्ष	rukç;	.....	ῥακτος;...	Être roide; flêch quenouille.
Roh; adj. adv.	.....	.....	c. rauch.	.... rudis.	Grossier, cru, n brut, rude, b bare.
Rohr; n. g. -eð, p. -e.	.....	.....	voy. rîf=an.	.....	S'élever; qui s' seau, jonc, can canon.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
len; n., v. a.	.....	.....	.....	.... rotare.	Tourner, rouler.
se; g. -, p. -n.	.....	.....	roth;	ῥόδον; rosa.	Rouge, rose.
θ, ou θροβ; g. -es, p. -e.	.....	.....	C. raþ-en.	.....	Être fougueux, s'emporter; coursier, cheval de bataille.
t; g. -es.	.....	.....	roth;	ῥυαίση; rubigo.	Rouge; roux, rouille.
ten; a.	रु	raþ;	hriþ-an;	κρίζειν;	Retentir; faire entendre un son vibrant et aigu, grincer, siffler; rôtir sur le grill, griller.
h; lj. adv.	प्रु	prus;	.....	ἐρυθρός, ῥούσιος; rutilus, russeus.	Flamber; flamboyant, rouge, roux.
te; g. -, p. -n.	.....	.....	.....	φρατορία;	Troupe, section, curie, division, peloton, escouade, bande.
þ; g. -es.	.....	.....	.....	ῥότος;	Liquide qui coule, morve.
se; g. -, p. -n.	.....	.....	.....	ῥάπυς; rapa.	Racine, plante; rave, navet.
sen; g. -s, p. -.	रुह	ruh;	.....	ῥάχης;	S'élever, saillir, être roide; partie proéminente et tranchante, épine dorsale, dos.
el; g. -s, p. -.	.....	.....	voy. rott-e.	.....	Troupe, meute.
er; g. -s, p. -.	रुद	trad;	roiw-an;	ῥετμόν; remus.	Marcher, pousser, ramer; rame, aviron.
en; n., v. a. p. -ie-.	रु	rav;	.....	.... crepare, strepere.	Retentir, faire résonner, crier, appeler, publier.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou german jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et lat.
Rüg-en; v. a.	रुग्	râç;	.....	γρόζειν; rogare.	Gronder, juger, blâmer, punir, censurer.
Ruh-e; f. g. -.	.....	.....	.....	ἐρεῖν, ἐρηή;	Cesser, s'éloigner de, reposer; repos, traite, délassement, p calme, quiétude.
Ruhm; m. g. -es.	रु	rav;	.....	Φριμᾶν; fremere, ru- mor.	Retentir, crier, publ applaudir, frémir joie; acclamation, nommée, réputati gloire.
Rühr-en; v. n., v. a.	.....	.....	.....	ρεύεσθαι; ruere.	Se mouvoir, remuer, ter, émouvoir, touch provenir.
Rund; adj. adv.	.....	.....	.....	γρόνθον; rotundus.	Qui est gonflé, arron dond.
Run-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. raun-en.	.....	Chuchoter; chuchotam entretien secret; cas tère runique.
Runzel; f. g. -, p. -n.	.....	.....	ring-en;	ρυτίς, ρυός; raga.	Tordre; pli, ride, ru sité, sillon.
Rupfen; v. a.	.....	.....	v. rauf-en.	.....	Tirer, arracher, plume
Ruß, ou Ruß; m. g. -es.	.....	.....	voyez roth.	ρούσιος, ρούσσιος; russus.	Roux, roussâtre; suie.
Rüst-en; v. n., v. a.	रुथ	radh.	be-reit;	ῥάδιος; pa-rat-us.	Préparer, disposer, acc moder, arranger, é per, armer.
Rüst-ig; adj. adv.	.....	.....	v. rüst-en.	.....	Disposer; qui est disp fort, vigoureux, en ditif, prompt, ale agile.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
th-e; : g. -, p. -n.	त्रु	trad;	rif-an;	ῥῥῥῥῥ; rudis; trudere.	Pousser, faire avancer, produire; qui s'élève; perche, verge, baguette, fouet.
tf-en; : n.	.....	.....	reit-en;	ῥῥῥῥῥ; rutum.	Mouvoir avec vitesse, pré- cipiter, pousser; couler, avancer, ramper, se trai- ner.
tt-el-n; : n., v. a.	.....	.....	v. rütt-en.	.....	Pousser, ébranler, mettre en désordre, boulever- ser, cahoter, secouer.
tt-en; : a.	त्रु	trad;	reit-en.	ῥῥῥῥῥ; rutum; t-rud-ere.	Pousser; pousser avec violence, agiter; ébran- ler, mettre en désordre, ruiner.

S

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITES.	TRANSCRIPTION DU SAMARITAIN en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GÉOQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LETR ORDRE édité depuis le sens p de la racine samarite ou jusqu'à un plus d en plaçant dans l des intermédi les analogies grecque
Saat; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voyez <i>šāen</i>.	.....	Semer; semence
Sach=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	c. <i>šag=en</i>.	.....	Dire; dit, ledit tionné, le nom objet, affaire.
Sacht; adj. adv.	.....	.....	voyez <i>šauft</i>.	.....	Doux, lent, bas, i ment.
Sač; m. g. -eš, p. -ā-e.	सच्	sac;	.....	<i>σάκος; saccus, sa- gum.</i>	Lier, s'attacher cher; tissu gro couverture, ci poche.
Sā=en; v. a.	श्री	si;	.....	<i>στένω; serere, Seia.</i>	Lancer, jeter; é la graine, i faire jaillir; s
Saft; m. g. -eš, p. -ā-e.	तिप्	tip;	.....	<i>σπός; sapa.</i>	Humecter; sève gueur, énergi
Sag=en; v. a.	.....	.....	.....	<i>ἐπειν, εἰπεῖν, λέγειν; sequi.</i>	Venir après, su cueillir, pens des paroles, ps
Sāg=en; v. a.	सघ्	sagh;	.....	.... <i>secare.</i>	Couper, scier.
Salb=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	<i>δραφα; saliva.</i>	Matière grasse, pommade.
Salz; n. g. -eš, p. -e.	.....	.....	salt; (Scand.)	<i>Δε; sal.</i>	Mer; scl.
Sām=e; m. g. -nš, p. -n.	.....	.....	šam ?	.... <i>semen.</i>	Jonction, assembl mence.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Sauf=en; v. a. p. -off-, pr. -ä-, imp. -off, subj. -öff-	.....	.....	v. sang=en.	.....	Sucer; boire, boire à longs traits, boire avec excès.
Saug=en; v. n., v. a. p. -o-, imp. -o-, subj., -ö.	सिच्	sic;	fig=an;	ὕγρος; sugere.	Humecter, mouiller; fil- trer; sucer, teter.
Säul=e; f. g. -, p. n.	तुल्	tul;	.....	ῥαλλειν; solidare.	Tenir, lever; croître; af- fermir, qui se tient so- lidement; pilier, sup- port, colonne.
Saum; m. g. -es, p. -ä-e.	साम्	sâm;	fam;	σάγμα; suere, sagma.	Joindre, réunir; coudre; ourlet, bordure, rebord, bord, lisière; mesure, somme.
Saus=en; v. n.	तुस्	tus;	.....	σιζειν; susurrare.	Bruire, siffler, frémir, bour- donner.
Schab=en; v. a.	चप्	čap;	.....	σκάπτειν; scabere.	Rompre, briser; creuser, gratter, enlever la sur- face, racler, râper.
Schacht; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. schab=en.	.....	Creuser; creux, fosse, puits (mine).
Schacht=el; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voy. schacht.	.....	Creux; boîte, carcasse.
Schad=en; v. n.	स्खद्	skhad;	schetd=en;	σκεδάσειν; cœdere.	Briser, détruire; frapper; dispenser; désunir, faire tort, nuire, causer du dommage.
Schaf; n. g. -es, p. -e.	चप्	čap;	.....	κάπων; capo.	Briser, casser; châtrer; qui est châtré, mouton, bre- bis.
Schaff=en; v. a. imp. -uf, subj. -ü-	.....	.....	schab=en;	σκάπτειν; scabere.	Creuser; racler; former, figurer, produire, créer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
āft; g. -es, p. -t.	.....	.....	ſāb:-en;	σάπρος; <i>scapus</i> .	Creuser, couper, former; tige, bâton, hampe, fût.
āf=er=n; n.	जक्	jaks;	.....	καγχάζειν; <i>cachin-</i> <i>nari</i> .	Rire aux éclats, folâtrer, badiner.
al; lj. adv.	.....	.....	v. ſāll:-en.	.....	Résonner; qui résonne, qui est sonore, qui est creux, qui manque de force; fade, insipide.
al=e; g. -, p. -n.	.....	.....	scel-an; (Angl.-sax.)	καλύξ, σκαλῆς; <i>calix</i> , <i>galea</i> .	Fendre, partager; gousse, pelure, écorce, coupe, plat (escuelle).
alf; g. -es.	खल्	khal;	.....	..... <i>calo</i> .	Lier; qui est lié, valet, coquin, fripon, rusé, espiègle.
all=en; n.	कल्	kal;	.....	καλεῖν; <i>calare</i> .	Retentir, résonner.
alt=en; n.	चल्	cal;	.....	καλλεῖν;	Mouvoir, pousser; diri- ger, gouverner, dispo- ser.
am; g. -.	.....	.....	v. ſāu:-en, -ſāu.	.....	Regarder, fixer, être sur ses gardes, être craintif, ou timide, avoir honte; honte, pudeur, nudité.
and=e; g. -.	.....	.....	ſāind:-en;	..... <i>scandalum</i> .	Écorcher; lésion, mutila- tion, outrage, ignomi- nie, honte, déshonneur, scandale.
ar; g. -, p. -n.	.....	.....	v. ſāer:-en;	.....	Diviser; division, bande, troupe, multitude; qui divise, instrument tran- chant, soc.
arf; dj. adv.	कृ	kār;	.....	καρπίζειν, κάρχαρος; <i>carpere</i> .	Couper, fendre; qui coupe, acéré, effilé, tranchant, âpre, rude, sévère.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germa- nique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et lat.
Schar-müß=el; n. g. s; p. -.	.....	.....	schet-en, muß?	χαρμη;	Couper, donner des coups combat, escarmouc
Scharren; v. n.	.....	.....	v. schet-en.	.....	Couper; détacher, ra- gratter, creuser, fi- ler, prendre de tous tés, amasser.
Schatten; m. g. -s, p. -.	चद	éad;	.....	σκιᾶ, σκότος;	Paraître; qui paraît, qu- visible, ombre, nu- ombrage.
Schaz; m. g. -es, p. -ä-e.	कद	éhad;	fas;	κάδος, γάζα; cadus.	Couvrir; qui couvre, us- sile propre à gar- caisse, trésor, riche argent, bien, forti bijou.
Schau-en; v. n., v. a.	.....	.....	.....	σκέτειν; caveo, cau- tum.	Couvrir, protéger, ga- tir, garder, être sui- gardes, être prévoy- chercher à reconna- fixer les regards, c- dérer, contempler.
Schaud=er=n; v. n.	स्कद	skad;	schütt-en;	κηδειν; cedere.	Se mouvoir avec vite sauter; jeter, ag- être saisi d'un mo- ment désagréable; mir, frissonner, ép- ver des frissons.
Schau=er=n; v. n.	.....	.....	voy. schaud- er=n.	.....	Frémir, tressaillir, fris- ner, grésiller.
Schauf=el; f. g. -, p. -n.	चप्	éap;	.....	κόπειν; scopæ.	Briser, couper, frap- pousser, enlever, de- cer; balai; pelle, (rame).
Schauf=el=n; v. n., v. a.	.....	.....	c. schaud- er=n.	.....	Exécuter des mouvem- en sens opposé, s'él- et s'abaisser alterna- ment, se balancer, guer, branler, L- diller.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
rum; . g. -et.	.....	.....	voyez feim.	κῦμα; spuere, spuma.	Rejeter, vomir; écume, mousse.
zff=el; . g. -e, p. -.	.....	.....	v. fchôpf=en.	.....	Prendre, puiser; boisseau.
etb=e; . g. -, p. -n.	.....	.....	c. fchab=en.	.....	Rompre, diviser; qui est divisé, tranche, plateau, disque, rond, cible.
eib=en; n., v. a. p. e, imp. -ie-.	खिद् स्खद्	êhid; skhad;	.....	σχιζεiv; scindere.	Rompre, fendre, partager, séparer, divorcer, partir.
ein=en; n. p. -ie- np. -ie-.	श्रोण्	çaun, pronon. chônñ;	.....	καλειν, γινώσκειν; canere.	Être coloré; frapper la vue, luire, être éclatant, bril- ler, frapper l'esprit, pa- raître, sembler.
eit=el; . g. -e, p. -.	.....	.....	v. fcheib=en.	.....	Séparer; ligne de sépara- tion, sommet, tête, raie de cheveux.
it=er=n; n.	.....	.....	v. fcheib=en.	.....	Fendre, partager; se bri- ser, échouer, faire nau- frage.
Ue; . g. -, p. -n.	.....	.....	v. fchall=en.	.....	Retentir; qui retentit; son- nette, grelot.
Im; . g. -et, p. -e.	.....	.....	voy. fchalf.	.....	Fripon, filou, drôle.
It=en; n., v. a. p. p. -i, imp. subj. -ô-.	.....	.....	v. fchall=en.	.....	Retentir; crier, gronder, réprimander, gourman- der, injurier.
nt=en; a.	शश्	çac;	.....	κηκίειν; . . .	Bondir; faire jaillir; faire sortir un liquide de, ver- ser, donner à boire, dis- tribuer, faire don, ac- corder.
erb=e; . g. -, p. -n.	.....	.....	voy. ferb=en.	.....	Couper; éclat, débris, tesson, têt.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE , depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.	
Scher-en; v. a. p. -o-, imp. -o-.	कृ	kār;	.....	καίρειν; carpere.	Séparer, partager, diviser, couper, tailler, tondre, raser; opprimer, vexer.
Scherf; m. g. -et.	c. ſcherb-e.	.....	κέρμα;	Couper; éclat; petit mor- ceau, petite monnaie, obole, denier, petite of- frande.
Scherſ-en; v. n.	ſcher-en;	.....	σχυρῶν; scurrari.	Vexer, railler, folâtrer, sauter, jouer, bouffon- ner, plaisanter, badin- ner.
Scheu; adj. adv.	c. ſchau-en.	.....	.....	Fixer les regards; qui est prévoyant, timide, crain- tif, effrayé, sauvage, fa- rouche.
Scheuer-en; v. a.	c. ſchart-en.	.....	.....	Racler, gratter, frotter, net- toyer en frottant, laver.
Schicht; f. g. -, p. -en.	ſchach-en.	.....	..... scissio	Trancher, diviser; par- tage, rangée, couche, (géogn.), assise.
Schid-en; v. a.	चक	çak;	.....	κίχρειν;	Être vif, être éveillé; s'é- lancer, se hâter, lancer, faire parvenir, envoyer, expédier, arranger, dis- poser.
Schieb-en; v. a. p. -o-, imp. -o-.	c. ſchieſ.	.....	.....	Avancer, pousser, mener, manier.
Schieſ; adj. adv.	σκαίος; scævus.	Pousser; qui est déplacé oblique, de travers gauche, faux.
Schieſ-er; m. g. -e.	v. ſſchieb-e.	.....	.....	Tranche, feuillet, écaille minéral composé feuillet, ardoise, schi-

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
el=en; n.	.....	.....	īchel;	σκελος, σκολιός;	Être dévié de sa direction, avoir le regard de tra- vers ou oblique, lou- cher, lorgner.
eß=en; n., v. a. p. ff-, imp. -oß.	स्कद	skad;	.....	χέειν; sagittare.	Se mouvoir avec vitesse, sortir avec violence, se précipiter, fondre, lan- cer, partir comme un trait, tirer (arme).
ff; g. -et, p. -e.	चप	éap;	.....	σκάφη; scapha, scy- phus.	Rompre, creuser, couper, former; corps creux, vase, coupe, tronc d'arbre creusé, canot, vaisseau, nef.
ld; et n. g. -et, -e, -et.	प्रल	çal;	scyld-an (angl.-sax.);	χελος, κυλλός;	Couvrir; qui est creux, propre à couvrir et à protéger; écaille, cara- pace, bouclier, écusson, enseigne.
lf; g. -et, p. -e.	.....	.....	c. halm.	.....	Tuyau; roseau, jonc.
ll=er=n; n.	.....	.....	v. īchiel=en.	.....	Être dirigé en sens diffé- rents; jeter des reflets variés, chatoyer.
nd=el; g. -, p. -n.	स्कद	skhad;	īcheid=en.	σχίζειν; scindere.	Rompre, fendre, partager; bardeau, aisseau, éclisse, échandole.
nd=en; a. p. -u-, p. -u-.	स्कद	skhad;	īcheid=en;	σχίζειν; scindere.	Rompre; fendre, séparer, dépouiller, écorcher, maltraiter, tyranniser.
acht; g. -, p. -en.	.....	.....	v. īchlag=en.	.....	Battre; bataille.
et=e; g. -, p. -n.	.....	.....	comp. īet.	.....	Tache; impureté, crasse, écume (de métal), sco- rie.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Ἐφλαß; m. g. -es.	.....	Ἐφλαß;	λαπαρός, ἄπος; so- por.	Mou, flasque, las; lassi- tude, nonchalance, fa- tigue, sommeil, repos.
Ἐφλαßß; adj. adv.	लिप् lip;	.....	λαπαρός; lavo, lotus.	Enduire d'une matière grasse, amollir; qui n'est pas tendu, qui est mouillé, mou, flasque, lâche.
Ἐφλαß-en; v. a. pr. -ä-, imp. -u-.	लग् lag;	.....	πλήσσειν, ἐπλήγην;	Approcher; atteindre, pous- ser, frapper, battre.
Ἐφλαmm; m. g. -es.	.....	leim;	λάμπη, λύμη, λίμνη; limus.	Matière détrempée, ma- rais, écume des eaux stagnantes; bourbe, li- mon, ordure.
Ἐφlang-e; f. g. -, p. -w.	लिग् lig;	Ἐφling-en;	.... anguis.	Joindre; enlacer, enrouler, qui s'enroule; serpent.
Ἐφlang; adj. adv.	.....	v. Ἐφlang-e.	.....	Qui est long et souple; svelte, dégagé, élané.
Ἐφlapp-e; f. g. -, p. -n.	लुप् lup;	.....	βλάβη; alapa.	Frapper; coup, claque, atteinte, dommage, perte, échec.
Ἐφlau; adj. adv.	.....	.....	λάειν, γλοιόζειν; ...	Regarder, regarder d'un œil intelligent; qui est fin, rusé, adroit.
Ἐφlauch; m. g. -es, p. -ä-ē.	.....	v. Ἐφlauch-en.	.....	Engloutir, absorber; qui absorbe; outre, tuyau.
Ἐφlecht; adj. adv.	.....	voy. leg-en.	.....	Étendre; étendu, plat, uni, droit, simple, ordinaire, sans valeur; mauvais, méchant.
Ἐφlecht-en; v. n., v. a.	.....	voy. leet-en.	.....	Lécher, laper, être gour- mand.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Schleichen; v. n. p. -i-, imp. -i-.	.....	.....	c. śchlang-e.	.....	Se glisser en rampant, glisser, couler, ramper, se trainer.
Schleifen; v. n., v. a. p. -iff-, imp. -iff-, et rég.	लेप	laip;	.....	λαψηρός;	Courir; se mouvoir rapi- dement et légèrement, couler, glisser, trainer, repasser, raser, démolir.
Schleim; m. g. -es.	.....	.....	v. śchlamm.	.....	Écume; mucosité, glaire, crème (d'orge).
Schlenk-en; v. n., v. a.	.....	.....	v. śchling-en.	.....	Enlacer, entortiller; s'agi- ter, brandiller, lancer.
Schlepp-en; v. a.	.....	.....	v. śchleif-en.	.....	Trainer; tirer après soi avec peine, entraîner.
Schleuse; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. śchließ-en.	.....	Fermer; qui ferme, éclose.
Schlicht; adj. adv.	.....	.....	v. śchlecht.	.....	Étendu, uni, plat, lisse, droit, simple.
Schließen; v. a. p. -off-, imp. -o-.	घ्न	clis;	.....	κλειδῶν; clausum, claudere.	Serrer, barrer, fermer, clorre, terminer, juger.
Schlimm; adj. adv.	.....	.....	śchleichen ?	..... limus.	Glisser; qui dévie, oblique, mal tourné, mauvais, méchant.
Schling-en; v. a. p. -u-, imp. -a. subj. -ä-.	लिग लग	lig; lag;	śchlag-en;	πλέκειν; plectere.	Battre, joindre; plier, pas- ser autour, enlacer, entrelacer, embrasser, avalier, engloutir.
Schling-el; m. g. -s, p. -.	लिह	lih;	śchlecken;	λαγρός, λαγγών; ...	Lécher, laper; qui est lé- ché, mou, relâché, flasque; homme mou ou flasque, fainéant, lourdaud, rustre.
Schlitt-en; m. g. -s, p. -.	.....	.....	voyez glatt, gleit-en.	.....	Glisser; qui glisse, trai- neau.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT EN LETTRES ROMAINES.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Εφλοß, ou Εφλοß; n. g. -es, p. -d-er.	v. schließ-en,	.....	Fermer; qui ferme, ser- rure, lieu clos, manoir, château.
Εφλοß-e; f. g. -, p. -n.	schlag-en;	χαλαζα;	Frapper; grêle, grêlon.
Εφλουßt; f. g. -, p. -n.	v. schling-en, schlud-en.	.....	Absorber, engloutir; trou profond, gorge, défilé, fondrière, ravin.
Εφλουß-en; v. n., v. a.	v. schlud-en.	.....	Faire des mouvements de déglutition; avoir le ho- quet; sangloter, dire en sanglotant.
Εφλουß-en; v. n., v. a.	v. schling-en.	.....	Avaler, engloutir, dévorer.
Εφlumm-er-n; v. n.	voy. schlaf.	.....	Sommeil; sommeiller, s'as- sourir, reposer.
Εφlund; m. g. -es, p. -ü-e.	c. mund.	.....	Bouche; creux profond, gosier, gouffre, abîme.
Εφlupf-en; v. n.	voy. schlupf- rig.	.....	Glissant; se glisser, couler.
Εφlupf-r=ig; v. a.	लिप lip;	.....	λιπαρός; lubricus.	Graisser; qui est gras, onc- tueux, lubrique, lascif, obscène, glissant, diffi- cile, épineux, délicat.
Εφlufß; ou Εφluß; m. g. -es, p. -ü-e.	v. schließ-en.	.....	Fermer; fermeture, clô- ture, conclusion, résul- tat, argument.
Εφluff-el; m. g. -e, p. -.	v. schließ-en.	.....	Fermer; qui ferme, de
Εφmach; f. g. -.	schmach-en;	μωδία;	Outrager; outrage, probre, ignominie.

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
LEMMES.		GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
ialh=en; a.	मृ	maç;	μωκᾶν;	Retentir, gronder, crier, dire des injures, inju- rier, outrager.
ialz; g. -es.	.....	v. schmelz- en.	.....	Fondre; graisse fondue, saindoux.
iarr=e; j. -, p. -n.	मृ	mar; metz=en;	μάρναμαι;	Couper; donner des coups, se battre; balafre, cicat- rice.
iauch=en; n., v. a.	.....	schmed=en;	σμήχειν;	Saisir une odeur, sentir; savourer les arômes du tabac, jeter une fumée épaisse.
ieich=el=n; n.	.....	c. weich.	.....	Qui est flexible, tendre, doux; caresser, flatter, cajoler.
ieiß=en; iff, imp. -is.	.....	c. schmied- en.	.....	Frapper, jeter, fienter.
ielz=en; n., v. a. p. pr. -i, imp. ou rég.	मल्	mal; melt=en;	μελδεσθαι; mollis.	Rendre mou; ramollir, se fondre, se liquéfier, fondre.
ier; g. -es.	.....	v. schmier- en.	.....	Graisser; graisse, crasse.
ierg=el; g. -s.	.....	v. schmier- en.	σμέρις;	Graisser; crasse, limon, émeri, émeril.
ierz=en; z.	मृद्	mard; metz=en;	μαρᾶναι; marcere.	Briser, détruire, flétrir; causer de la douleur, faire de la peine, faire mal.
ietter=en; z., v. n.	.....	v. schmeiß- en.	μολύβδαι;	Jeter violemment, fou- droyer, broyer, écraser, tomber avec fracas, éclat- ter.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Schmied=en; v. a.	मस् mas;	.....	μασᾶσθαι; <i>mitescere</i> , <i>metere</i> .	Briser; battre, frapper, for- ger, amollir, radoucir.
Schmiege=en; v. a.	.....	c. biege=en.	.....	Plier, faire joindre, ser- rer contre, courber, fléchir.
Schmier=en; v. a.	.....	.....	μύρον, μυρίζειν; ...	Graisser, oindre, barbouil- ler, falsifier, frelater.
Schmoll=en; v. n.	.....	maul;	μυλλάλλειν;	Faire la moue, boudier.
Schmor=en; v. n., v. a.	.....	c. mürbe, mör.	.....	Bien cuit; cuire dans son jus, cuire à la daube, être braisé, braiser, étouffer de chaleur.
Schmunge=en; v. n.	.....	voyez mund.	.....	Allonger la bouche, rire du bout des lèvres, sou- rire, rire sous cape.
Schmutz; m. g. -es.	.....	v. schmeiß- en.	.....	Fienter, laisser tomber ses excréments; immon- dice, saleté, ordure, souillures.
Schnab=el; m. g. -el, p. -el.	नभ् nabh;	.....	κνᾶπτειν;	Saisir, presser; qui saisit, prolongement pointu; bec, rostre, avant (vais- seau).
Schnack; m. g. -es.	नय् nay;	.....	.... <i>nagaz</i> .	Mouvoir; qui est mobile, remuant, folâtre; plai- santerie, drôlerie, badi- nage.
Schnapp=en; v. n., v. a.	.....	v. schnab=el.	.....	Ouvrir le bec pour saisir, happer, rechercher avi- dement, respirer diffi- cilement.
Schnatt=er=n; v. n.	निद् nid;	.....	νηττα;	Disputer, crier; crier comme un canard, bar- boter, caqueter.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
hnaub=en; i. n., v. a. p. -o-, imp. -o-.	c. schnaupp= en.	.....	Respirer avec effort, souf- fler, moucher, ronfler, respirer la vengeance.
hnauf=en; i. n.	v. schnaub= en.	.....	Respirer difficilement, ronfler (chevaux).
hnauf=e; i. g. -, p. n.	voyez naf=e.	.....	Nez; museau, groin, muse.
hneuf=e; i. g. -, p. n.	c. schnauf.	.....	Se mouvoir, s'avancer d'u- ne manière particulière; limaçon, escargot, ca- gouille; rouleau, volute.
hnee; n. g. -e.	निव niv;	.....	νῆψ; nix.	Couler, mouiller; qui mouille, neige.
hneib=en; i. a., v. n. p. itt-, imp. -itt.	निद nid;	n-t;	γνῶσος;	Approcher; serrer, saisir; couper, trancher, être tranchant, tailler, inci- ser, fendre, cingler (vent).
hnei=en; i. n.	voy. schnee.	.....	Neiger.
hnitt; n. g. -es, p. -e.	voy. schneib= en.	.....	Couper; incision, coupure, coupe, tranche, seg- ment.
hniß=en; i. a.	voy. schneib= en.	.....	Tailler, ciseler, sculpter.
hnöb=e; adj. adv.	v. schneib=en.	νόσος;	Tranchant, blessant, dé- daigneux, haineux, mé- prisant, dérisoire, inso- lent, outrageux, vil, fri- vole.
hnörkel; n. g. -e, p. -e.	voy. schnur.	.....	Lien, ligne recourbée, crochet, enroulement, volute.
hnüß=eln; i. n.	v. schnaub= en.	.....	Souffler, respirer bruyam- ment par le nez, reni- fler, flairer, espionner.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Œchnupf-en; v. a.	.....	v. ſchnaub- en.	.....	Souffler, moucher; prendre du tabac.
Œchnupp-e; f. g. -, p. -n.	.....	v. ſchnab-el.	.....	Bec, prolongement sail- lant; lumignon, mou- cheron de chandelle.
Œchnur; f. g. -, p. -ü-e.	.....	.....	νεῦρον, νευρά; ner- vus.	Mouvoir, tendre, rappro- cher; nerf, corde, cor- don, tirant.
Œchnur; f. g. -, p. -en.	नर nara;	.....	ἀνὴρ, νυός; nurus.	Homme fait, homme ma- rié; mariée, belle-fille, bru.
Œchob-er; m. g. -e, p. -.	.....	v. ſchieb-en.	.....	Pousser; mettre en mon- ceau; tas, meule (foin).
Œchoß; n. g. -es, p. -e.	.....	comp. hoch, höch-er.	.....	Qui est élevé, monceau, quantité; soixantaine.
Œcholl-e; f. g. -, p. -n.	हल hal;	.....	σκάλλειν;	Creuser; diviser; motte de terre, glaçon, poisson plat.
Œchon; adv.	या yā;	.....	.... jam.	Mouvoir; mù, allé, passé, accompli, certain, sûr, qui est fait, déjà, bien.
Œchön; adj. adv.	शोण çaun;	ſchein-en;	γᾶνος; canus.	Être coloré; briller; bril- lant, blanc; propre, beau, charmant, déli- cieux.
Œchon-en; v. a.	.....	voyez ſchön.	.....	Conserver beau, ménager, laisser intact, épargner.
Œchooß; m. g. -es, p. -ö-e.	कुर कु;	.....	κεῦθος; cassidilis.	Couvrir, renfermer, ca- cher; qui couvre; sac, tanière; enveloppe pro- tectrice, ventre, sein, giron; basque.
Œchoßf; m. g. -es, p. -ö-e.	.....	comp. fopf.	.....	Tête; cime, toupet, huppe, queue.

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ALLEMANDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
ipf-en; a.	.....	.....	īḥaſſ-en;	καπτεῖν; <i>capere</i> .	Agir, entreprendre; pren- dre, happer, respirer, puiser.
ipp-e; g. -n, p. -n.	.....	.....	īḥaſſ-en;	.... <i>scabinus</i> .	Agir, ordonner; juger; échevin.
ipθ; g. -eθ, p. -e.	.....	.....	voyez īḥaſ.	.....	Mouton; niais, sot.
irf; g. -eθ.	.....	.....	īḥarſ;	.... <i>sarrosus</i> .	Apre, rude; croûte, gale, escarre.
ir-(ſtein); g. -eθ, p. -e.	इ	ghar;	īḥor (ſtein);	ἐσχάρα;	Brûler; feu; endroit de la maison où est le feu; âtre, foyer, cheminée, tuyau de cheminée.
īθ; g. -eθ, p. -e.	.....	.....	v. īḥieḥ-en.	.....	Lancer, avancer; pousse, avancer ou fournir de l'argent, impôt, taille.
it-e; g. -, p. -n.	छद	čhad;	.....	κύτος; <i>cutis</i> .	Couvrir, cacher; peau, en- veloppe, écosse, cosse, gousse.
amm-en; a.	रफ	raph;	.....	γρᾶφειν, ραμφίς; <i>rum- pere</i> .	Briser, inciser, entamer avec une pointe, déchirer; érafler, égratigner, écorcher.
anf; g. -eθ, p. e.	.....	.....	comp. raub et ranf-e.	.... <i>scrinium</i> .	Qui enferme, qui ferme tout autour; coffre, écrin; armoire, buffet.
anf-e; g. -, p. -n.	.....	.....	v. īḥrauf.	.....	Qui enferme; enceinte, barrière, barre, limite.
ānf-en; a., v. n.	.....	.....	v. īḥrauf-e.	.....	Enfermer d'une barrière, mettre de travers, entre- lacer, croiser.
ap-en; a.	रफ	raph;	grab-en;	γρᾶφειν; <i>rapere</i> .	Saisir, briser; creuser; gratter, racler.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMENITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Schraub=e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	voy. frumm.	.....	Qui est courbe, tordu; vis, clef (d'un pressoir), mèche (d'un tire-bou- chon).
Schred=en; <i>v. n., v. a. p. -o-, pr. -i-, imp. -af-, impr. -i-, et rég.</i>	रिख्	rikh;	.....	Φριχάλειν;	S'agiter; remuer, faire un mouvement convulsif, frémir; tressaillir, s'ef- frayer, alarmer, épou- vanter, intimider.
Schreib=en; <i>v. a. p. -ie-, imp. -ie-</i>	रिफ्	riph;	grab=en;	γράφειν; scribere.	Saisir, briser, rompre, creuser, graver, inciser, tracer des caractères, écrire.
Schrei=en; <i>v. n., v. a. p. -ie-, imp. -ie-</i>	रै श्रु	râi; çru;	fräh=en;	κρούειν;	Retentir; crier, brailler.
Schrein; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	voy. schranf.	.....	Armoire, coffre.
Schreit=en; <i>v. n. p. -itt-, imp. -itt.</i>	त्रद	trad;	.....	βυβός; gradi.	Pousser; faire des pas, se mouvoir à pas mesurés, marcher, précéder.
Schrift; <i>f. g. -, p. -en.</i>	.....	.....	v. schreib=en.	.....	Écrire; écriture, manus- crit, brochure.
Schritt; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	v. schreit=en.	.....	Marcher; pas, démarche.
Schroff; <i>adj. adv.</i>	.....	.....	.....	παῖς; rupes.	Qui s'élève, qui surplombe à pic, roide, escarpé, abrupte, inaccessible, rude, absolu.
Schröpf=en; <i>v. a.</i>	.....	.....	c. schrap=en.	.....	Briser, creuser, inciser; faire des incisions su- perficielles, scarifier, ventouser, saigner, écor- cher, surfaire.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES, TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dant la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
rot=en; a.	वृत्	trut;	..... ῥυστάζειν; rodere.	Briser, blesser; faire violence; couper, ronger; rogner, tailler, égruger.
rumpf=en; n.	.....	c. frumm.	.....	Se recourber, rétrécir, se resserrer, se froncer, se rider, se flétrir.
ab; . g. -es.	.....	v. schieb=en.	.....	Pousser; poussée, coup, transport; fournée de pain; tiroir.
schü=er=en; lj. adv.	.....	voyez schen.	.....	Timide, craintif, sauvage.
uh; . g. -es, p. -e.	स्कु	sku; stut-an;	συνά;	Couvrir; qui couvre; soulier, pied (mesure).
ulb; g. -, p. -en.	कुल्	kul; stul-an;	.... culpa.	Lier, obliger, devoir; obligation, dette, faute, délit, culpé, cause d'un tort.
app=e; g. -, p. -n.	.....	c. schreib=et.	.....	Corps plat et mince, tranche, écaille, bandeau.
ür=en; a.	हृ	har;	κορύπτειν;	Saisir; pousser, secouer, agiter; attiser, souffler.
urf=e; . g. -n, p. -n.	ग्रह गृह	grah; garh;	γρῦναι, κάρχαρος;	Saisir; qui saisit, qui s'empare par surprise, malaisant, méchant; coquin, fripon, infâme.
urj; . g. -es, p. -e.	.....	voyez gurt.	.....	Ceinture, tablier.
ufj; . g. -es, p. -e.	.....	v. schief=en.	.....	Lancer; mouvement rapide, élan, jet, coup de feu.
uft=er; . g. -es, p. -e.	.....	voyez schuh.	.....	Qui fait des souliers; cor donnier.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTymOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Schüß=el; <i>f. g. -n, p. -n.</i>	सु	sku;	scut=an;	.... <i>scutilla, scutum.</i>	Couvrir; bouclier; plat de la forme d'un bouclier; jatte, écuelle.
Schütt; <i>m. g. -es.</i>	.....	.....	v. schütt=en.	.....	Jeter, verser; amas, tas, décombres, gravois.
Schütt=en; <i>v. a.</i>	.....	.....	v. schieß=en.	.....	Lancer; jeter, verser, épan- cher, répandre.
Schütt=el=n; <i>v. a.</i>	.....	.....	v. schütten.	.....	Jeter, faire tomber; se- couer, agiter, branler.
Schutz; <i>m. g. -es.</i>	कुट	kuṭ;	.....	σκῦτος; <i>cutis.</i>	Couvrir; qui couvre, qui protège; peau, bouclier; défense, protection, ga- rantie, abri.
Schwach; <i>adj. adv.</i>	.....	.....	v. weich=en.	.....	Reculer, céder; faible, dé- bile, frêle, délicat, lé- ger, impuissant.
Schwag=er; <i>m. g. -es, p. -ä-.</i>	प्रवणुर	pravaṇura pronon- chva- choura;	svāhen;	ἐκυρός; <i>socer.</i>	Allier; beau-frère.
Schwalch; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	फल्	phal;	.....	μολγός;	Ouvrir; creux, sac, gouffre; gueule ardente.
Schwall; <i>m. g. -es.</i>	.....	.....	v. schwell=, schwell=en.	.....	Gonfler, enfler; masse gon- flée, flots soulevés, grosse lame, torrent de flames ou de fumée, débordement, profu- sion.
Schwan; <i>m. g. -es, p. -ä-e.</i>	स्वन्	svan;	.....	φωνεῖν; <i>sonare, ca- nere.</i>	Résonner, faire entendre un son, chanter; cygne.
Schwang; <i>m. g. -es.</i>	.....	.....	v. schwing=en.	.....	Agiter, brandir, branle; vogue, usage, mode.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
wank-en; n.	वङ्ग	vag;	.....	.... vacillare.	Se mouvoir d'un pas mal assuré, chanceler, vaciller, se balancer, flotter, fluctuer.
wan; . g. -es, p. -e.	.....	.....	c. wind-en.	.....	Tourner, tordre, enlacer; queue, croche (d'une note), suite.
warm; . g. -es, p. -e.	.....	.....	v. schwirren.	.....	Bourdonner; essaim, foule, tourbe, cohue, horde.
was-en; n., v. a.	वद्	vad;	.....	μαρτῆρι; suadere.	Parler; parler d'abondance, babiller, débiter des sottises, (étourdir par des paroles), jaser, bavarder; persuader.
web-en; n.	.....	.....	c. web-en.	.....	Se mouvoir, voltiger, flotter, être suspendu en l'air, planer.
weiss-en; n., v. a.	.....	.....	v. schweb-en.	.....	Planer, voltiger; vaguer, errer; donner une forme vague (la forme d'une queue), échancre.
weig-en; n. p. -ie-, np. -ie-.	.....	.....	c. weich-en.	.....	Se retirer, céder; se taire, cesser de parler, garder le silence.
wejn; . g. -es, p. -e.	.....	.....	schein-en;	.... suinus.	Chasser, chasser devant soi, mener paitre; porc, sanglier, cochon.
weiß; . g. -es.	स्विद्	svid;	schweiß-en;	ἰδρῶς; sudor.	Être humide, transpirer; exhalaison, sueur, humidité, sang (chasse).
welg-en; n.	फल	phal;	schwalch;	.... helluari?	S'ouvrir; engouffrer, absorber; vivre dans l'abondance, faire déboucher.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGI depuis le sens primit de la racine sanskrite ou germ jusqu'au plus éloigné en plaçant dans la ch des intermédiaires les analogies grecques et l
Schwell-e; f. g. -, p. -n.	वल्	vall;	.....	βαλῆς;	S'élever, être proémi saillir; base, seui live, semelle, h entrée.
Schwenk-en; v. a.	.....	.....	v. schwing- en.	.....	Agiter, brandir, br ler, tourner.
Schwer; adj. adv.	भृ	bhar;	bāt-en;	βαρύς;	Porter; qu'on porte. porte avec peine sant, lourd, accal difficile, grave.
Schwert; n. g. -es, p. -er.	शृ	mar;	.....	ἀμέρπειν;	Couper, priver, bl arme tranchante, ve, épée.
Schwe-ster; f. g. -, p. -n.	सू स्वसृ	sū; svasar;	sohn? .....	.... soror.	Produire; co - enge (sœur).
Schwieg-er-; m. f.	.....	.....	v. schwager.	.....	Marque degré de pa par mariage, beau
Schwi-el-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. schwell-e.	.....	Qui s'élève; duri callosité.
Schwer-ig; adj. adv.	.....	.....	voy. schwer.	.....	Lourd; difficile, mal
Schwind-el; m. g. -es.	.....	.....	c. wind-en.	.....	Tourner; tournoier vertige.
Schwind-en; v. n. p. -u-, imp. -a-, subj. -ā-	.....	.....	v. wind-en.	.....	Tourner; tourner ri ment, passer, disj tre, diminuer, dé
Schwing-en; v. a. p. -u-, imp. -a-, subj. -ā-	.....	.....	c. schwank- en.	.....	Se balancer; oscille brer; agiter, bri battre des ailes, la vanner (blé).
Schwirr-en; v. n.	सृ	svar;	flut-en;	.... susurrare.	Murmurer; bourdo gazouiller, grés ner, siffler.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Schwitzen; v. n., v. a.	.....	.....	v. schweiß.	.....	Sueur; suer, suer à grosses gouttes.
Schwören; v. n., v. a. p. -o-, imp. -o-.	स्व	svar;	war-an;	σφαρυσιν; . . .	Faire entendre des sons; répondre; affirmer, ju- rer, prêter serment.
Schwulst; m. g. -es.	.....	.....	v. schwell-e.	.....	Qui s'élève ou se gonfle; enflure, bouffissure, style ampoulé.
Schwung; m. g. -es.	.....	.....	v. schwing- en.	.....	Vibrer, agiter; vibration, brante, élan, saut, es- sor, élévation, grand mouvement.
Schwur; m. g. -es, p. -u-e.	.....	.....	v. schwören.	.....	Jurer; serment, jurement.
Sechs; nomb.	षष्	ṣaṣ;	.....	ἕξ; sex.	Six.
See; f. m., g. -, -s, p. -n.	सल्	sal;	seiv-an;	ζαειν; salire.	Mouvoir, respirer, être en vie, chose mouvante, mer, lac.
Seel-se; f. g. -, p. -n.	सल्	sal;	seiv-an;	ζαειν; salire.	Mouvoir, respirer, palpi- ter, être en vie; force vitale, âme, habitant.
Seg-el; n. g. -s, p. -.	सच्	saç;	.....	ῥαξα; sagulum.	Réunir, lier; presser; drap, drapeau; voile.
Seh-en; v. a., v. n. pr. -i-, imp. -a-.	सूच्	sûc;	.....	σεῖσθαι; sagire.	Distinguer; avoir le re- gard vif; voir, regar- der.
Sehn-e; f. g. -, p. -n.	तन्	tan;	dehn-en;	τένων; tendere.	Étendre, tendre; qui est tendu, nerf, tendon, corde (d'un arc).
Sehr; adv.	.....	.....	.....	τέρρον; . . .	Le plus haut degré, très, extrêmement, successi- vement, fort.
Seife; f. g. -, p. -n.	.....	tip;	fiṣ-an;	σάπων; sebum, sapo.	Mouiller, détrempier; subs- tance dissolvante, savon.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES		SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
Seih=en; v. a.	सिच्	sic̥;	.....	sugere.	Humecter, mouiller; pas- ser un liquide, filtrer, couler.
Seil; n. g. -eē, p. -e.	.....	.....	c. zeil-e.	.....	Chose étendue en lon- gueur; corde, longue, laisse.
Sein; pron. poss.	स्व	sva;	.....	suus.	Son.
Sein; v. subst. p. ge- wesen, pr. bin, subj. sei, imp. war, subj. -ā-	.....	.....	.....	εἶναι; sum, sim.	Être, exister.
Seit; pré. conj. adv.	.....	.....	voy. seit-e.	.....	Affaïsser, cesser; marque séparation, depuis, dès, depuis que.
Seit=e; f. g. -, p. -n.	सै	sāi;	.....	situs.	Descendre, décliner, af- faïsser; côté, flanc, po- sition, part, parti, page.
Sel=ig; adj. adv.	.....	.....	voyez seel-e.	.....	Qui a la vie, fortuné, heu- reux, bienheureux, feu, défunt.
Senf=e; f. g. -, p. -n.	सघ्	sagh;	.....	ζάγκλη; scindere.	Couper; partager; faux.
Seff=el; m. g. -ē, p. -.	.....	.....	voy. fiß=en.	.....	Être assis; siège.
Seß=en; v. a.	.....	.....	voy. fiß=en.	.....	Être assis; faire asseoir, mettre, poser, placer.
Seuch=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voyez sucht, fiech.	.....	Être maladif; maladie, maladie contagieuse.
Seich; pro. pers.	.....	.....	.....	sibi, se.	Se, soi.
Seich=el; f. g. -, p. -n.	सघ्	sagh;	.....	ζάγκλη; sicula, se- cula.	Couper; couteau, faux, faucille.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT EN LETTRES ROMAINES.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Sich-er; adj. adv.	सह	sah;	.....	ἐχέειν, ἐχυρός; secu- rus.	Attacher; tenir; qui est bien garanti, sûr, cer- tain, sans crainte.
Sicht; f.	.....	.....	voy. seh-en.	.....	Voir; vue.
Sicht-en; v. a.	.....	.....	comp. fieb.	.....	Passer au...., tamiser, cri- bler, vanner, bluter.
Sich-er-en; v. n.	.....	.....	c. feih-en.	.....	Passer un liquide; traver- ser, s'écouler, suinter.
Sieb; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	feih-en;	σείειν;	Agiter, remuer, secouer; crible, tamis, sas.
Sieb-en; nomb.	सप्तन्	saptan;	.....	ἑπτα; septem.	Sept.
Sich; adj. adv.	सिच	sic;	.....	σιγχός; saucius.	Être humide; gâté; ma- lade, dégoûté, las, souf- frant, maladif.
Sied-en; v. n., v. a. p. -ott-, imp. -ott, subj. -ött.	.....	.....	.....	ἔζεσα; sudare.	Faire des efforts, s'agiter, fermenter, bouillonner, bouillir, faire bouillir, cuire.
Sieg-en; v. n.	सघ	saghi;	lig-a (isl.);	.... sica.	Couper, briser; manier l'arme, combattre; vain- cre, triompher de.
Sim̃s; m. et n. g. -es. p. -e.	सम्	sam;	fant;	κυμάτιον; cymatium.	Joindre; qui est joint, cor- niche, cymaise, rebord.
Sing-en; v. n., v. a. p. -u-, imp. -a-, subj. -ä-.	.....	.....	c. sung-e, fag-en.	.....	Parler; produire des sons prolongés, parler d'une voix trainante; chan- ter.
Sinn;	.....	.....	c. seh-en.	.... sensus.	Tendre, qui est tendu, sensibilité. sens. senti-

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GRAMMATIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens prin cipal de la racine sanskrite ou ge nérique jusqu'au plus éloig né en plaçant dans la colonnette des intermédiaires les analogies grecques et
Sipp=e; f. g. -, p. -n.	सप्	sap;	śam;	... <i>similis, cippus.</i>	Réunir, joindre; qu affinité, ressem parenté, coterie.
Sitt=e; f. g. -, p. -n.	सद	sad;	śiṭ-en;	κτίζειν, ἥθος; <i>sedere.</i>	Poser, être assis, é bli; être enraci bitude, coutume mœurs.
Sit-en; v. n. p.-eñ, imp. -aṣ, subj. -āṣ-	सद	sad;	.....	Reiv; <i>sedere.</i>	Poser; placer, être siéger.
So; adv. conj.	सूच	sūc;	śeḥ-en;	τοῖ; <i>sic.</i>	Distinguer; voir; ainsi, de la sort ment, aussi, si, et
Soldh; adj. pron.	.....	.....	śo-liṭh;	τῆλίκος; <i>talis.</i>	Ce, semblable, auss pareil, tel.
Soll-en; v. n.	.....	.....	c. śāulb.	.....	Devoir, falloir, être vouloir.
Sond=er, prép. Sond=ern; conj.	तुद	tud;	.....	..... <i>tondere, sine.</i>	Séparer; marque tion, opposition mais au contrair
Sonn=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	śinn-en;	ἥλιος; <i>sol.</i>	Mouvoir, tendre; mouvant (en rence), soleil.
Spāh-en; v. n., v. a.	पश्य	paśy;	.....	φέγγειν; <i>spicere, spe culari.</i>	Voir, luire, regard server, épier, et spéculer.
Spān-en; v. a.	.....	.....	śpan-en;	σπᾶν;	Arracher, séparer;
Span; m. g. -eṣ, p. -ā-e.	.....	.....	v. śpān-en.	.....	Arracher, sépare celle, éclat, frag
Spann-en; v. a.	.....	.....	.....	σπᾶν; <i>expandere.</i>	Tirer, étendre, l serrer, tirailler.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Sperr-en; v. a.	.....	.....	v. spar-en.	.....	Retenir, garder; arrêter, barrer, barricader, blo- quer.
Spick-en; v. a.	.....	.....	voyez spick.	.....	Lard; larder, entrelarder, farcir.
Spiel; n. g. -es, p. -e.	पिल्	pil;	spiel-en;	πτελειν;	Être en mouvement; sau- ter, voltiger, s'ébattre, folâtrer, jouer, faire de la musique; jeu, ac- cords, exécution.
Spieß; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	spiß-e;	σπίμα; spicus.	Qui s'élève en pointe, é- jeton; épi; pique, épée.
Spind-el; f. g. -, p. -n.	.....	.....	c. spiß-e.	.....	Corps qui s'élève en point flèche, tige, fuseau.
Spiz-e; f. g. -, p. -n.	स्पश्	spac;	.....	σπίζειν; spicare.	Resserrer, étrécir, se ter- miner en pointe; poin- sommets, saillies, flèche; bout, dentelles.
Sporn; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	voyez speer.	.....	Pique, pointe, éperon; é- mulant, aiguillon.
Sprach-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. sprech-en.	.....	Parler; langage, langue, idiome.
Sprech-en; v. n., v. a. p. -v., pr. -i-, imp. -a-, subj. -ä-, impr. -i-.	प्रश्	prach;	.....	σπρζειν; precari.	Émettre des sons artic- lés, parler, dire.
Spreiz-en; v. a.	स्फर्	sphar;	breit;	σπρζειν;	Étendre, éparpiller; éca- ter largement, éca- quiller.
Spreng-en; v. a., v. n.	.....	.....	v. spring-en.	.....	Sauter; faire sauter, et- foncer (porte), s'élan- cer, brûler le pavé.
Sprent-el; m. g. -e, p. -.	.....	.....	v. spring-en.	.....	Chose qui saute; cerce- lacet; moucheture.

a.	ANALOGES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES		SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
			GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	
			v. sprüh-en.		Répandre, éparpiller; me- nue paille, poussière.
; -, imp. j. -ō-			comp. reis.		Qui sort de la racine, pousser, germer, bour- geonner.
; -, imp. -ā-	रिग्	rig;	sprif-en;	σπειρῖν; spargere.	Dévier, s'écarter, se disper- ser, répandre; jaillir, bondir, sauter.
a.			c. sprieß-en.		Sortir de; jaillir, jeter, lancer, seringuer.
p. -en.			v. sprieß-en.		Pousser, germer; pousse, bourgeon, tendron, re- jeton.
-n.			v. spreiz-en.		Écarter; qui sert à écar- ter, échellon, traver- se, latte (d'un mou- lin).
σ, p.			v. sprech-en.		Parler; parole, prononcé, jugement, proverbe.
π;			v. strub-el.		Tourbillon; tourbillonner, bouillonner, jaillir tu- multueusement, sortir à flots, pétiller, bre- douiller.
a.			v. spring-en.		Jaillir, répandre, jeter, pétiller, disperser, vo- mir (feu).
σ, p.			v. spring-en.		Sauter; saut, bond, élan.
t.			voy. spei-en.		Cracher, crachoter.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITAINES. TRANSCRIPTION DU SAMARITAIN EN LETTRES ROMAINES.	RACINES GERMINIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION: dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens primitif de la racine samaritaine ou germinique jusqu'au plus éloigné en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Spud; m. g. -es, p. -e.	פסד pas;	spâh-en;	φάγειν, ποικίλος; spectare, spectrum.	Voir; luire; qui a diverses couleurs changeante ou peuse; apparition tre, fantôme, re- umeur nocturne sée par des esprits.
Spul-e; f. g. -, p. -n.	פול pul;	.....	πολεῖν;	Mouvoir, s'avancer ner, emplir en tout bobiner; bobine lin, entonnoir.
Spund; m. g. -es, p. -û-e.	.....	c. spind-el.	.....	Qui se termine en bondon, bonde, u
Spür-en; v. n., v. a.	פיר pur;	spâr-en;	περᾶν; spirare.	Avancer; passer, pénétrer; suivre trace, flairer, ser- chercher, aperce-
Staar; m. g. -es, p. -e.	סט svar;	.....	παραμικός, ψάρ; sturnus.	Retentir; faire du étourneau.
Staar; m. g. -es.	.....	voyez flatt.	.....	Fixe, immobile; œil bile, cataracte (d
Sput-en; v. a.	ספוד sphud;	.....	σπεύδειν, σπουδάζειν; studere.	Jaillir; s'empres- ter, se presser, se- cher.
Staat; m. g. -es, p. -en.	סטה sthâ;	steh-en;	τιθέναι, στάσις; sta- tus.	Être affermi, se ten- cer; position, éta- vernement, puis dehors splendide
Stab; m. g. -es, p. -â-e.	.....	stib-en;	στόπος; stipes.	Fixer; qui est fixé; tige; bâton; jurid état-major.
Stach-el; m. g. -s, p. -n.	סטק stak;	stech-en;	στογμή; sti(c)mulus.	Piquer, pointe acé- guillon, épine, d
Stadt; f. g. -, p. -â-e.	.....	voyez flatt.	.....	Place, lieu; cité, vi

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens pri de la racine samskrite ou g jusqu'au plus doi en plaçant dans la des intermédiaie les analogies grecques
Statt ou Stätte; f. g. -, p. -n.	.....	steh-en;	στημι, <i>stasis</i> ; <i>statio</i> .	Se tenir; position place, lieu, séj meure.
Staub; m. g. -es.	.....	v. stieb-en.	.....	Disperser, s'en poussière; pou
Stauch-en; v. a.	.....	v. stieß-en.	.....	Enfoncer; pousse ter, refouler, se donner u torse.
Staud-e; f. g. -, p. -n.	.....	v. stieß-en.	.....	Se tenir; arbuste. chou.
Staun-en; v. n.	स्तन् stan;	.....	στοναζειν; <i>tonare</i> .	Retentir; faire bruit, se lamen comme foudro tonner, être fraq miration.
Stäup-en; v. a.	.....	c. stampf-en.	.....	Frapper, fouette ger.
Stech-en; v. n., v. a. p. -o-, pr. -i-, imp. -a-, subj. -ä-, impr. -i-.	स्तक् stak;	.....	στιζειν; <i>stigare</i> .	Piquer, percer, p enfoncer, poin ver.
Stech-en; v. n., v. a.	.....	v. stieß-en.	.....	Enfoncer, ficher, tacher; être plongé, se trou
Stech-en; m. g. -es. p. -.	.....	voyez stoch.	.....	Bâton, baguette;
Steg; m. g. -es. p. -e.	.....	v. steig-en.	.....	Marcher, se dirig sage étroit, pet sentier.
Steh-en; v. n. p. -and-, impr. -and, subj. -änd-.	स्था sthā;	.....	στανειν, <i>stendvai</i> ; <i>stare</i> .	Se tenir, être deb dressé.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE. depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
hl-en; . a. p. -o-, pr. ie-, imp. -a- obj. -ð-, impr. ie-.	दल	dal;	.....	τἰλλειν;....	Fendre, partager; tirer, arracher; saisir, déro- ber, voler.
if; dj. adv.	स्तभ	stabh;	stib-an;	στέπος; stipes.	Fixer; qui est fixé; roide, inflexible, tendu, em- pesé.
ig; i. g. -ð, p. -e.	.....	.....	voyez iteg.	.....	Chemin étroit, sentier.
ig-en; . n., v. a. p. ie-, imp. -ie-.	स्तिष्ठ	stigh;	.....	στειχειν;....	Marcher, se diriger, s'ap- procher; s'élever, mon- ter, entrer.
il; dj. adv.	.....	.....	voy. itell-en.	.....	Mettre debout; qui est de- bout, roide, escarpé, à pic.
in; . g. -ed, p. -e.	.....	.....	iteh-en;	ταυρία, τέων;....	Être debout; qui s'élève; écueil, crête; pierre, roche, noyau.
U-en; a.	स्थूल	sthûl;	iteh-en;	στελλειν;....	Se tenir; mettre debout, affermer, mettre en état; établir, placer, poser, disposer, ériger.
ð=e; g. -, p. -n.	.....	.....	voy. itell-en.	.....	Mettre debout, dresser; échasse.
am-en; a.	.....	.....	voy. itamm.	.....	Tronc; appuyer, roidir, arrêter.
ip-el; -e, p. -.	.....	.....	v. itamp-el.	.....
g-el; g. -e, p. -.	.....	.....	voy. itang-e.	.....	Corps long, tige.
ip-en; a.	.....	.....	c. itopf-en.	.....	Arrêter; contre-pointer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITES.	TRANSCRIPTION DU SAMARITE en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens prim de la racine samarite ou ger jusqu'au plus éloigné en plaçant dans la c des intermédiaire les analogies grecques et
Sterb-en ; <i>v. n. p. -o-, pr. -t-, imp. -a-, subj. -û-, impr. -t-</i>	דפ	darph ;	barb-en ;	δέρειν ; torpere.	Frapper, blesser ; s languir ; dépérir. rir, expirer, d trépasser.
Stern ; <i>m. g. -eð, p. -t-</i>	धृ तारा	dhar ; târâ ;	stir-en ;	ἀστήρ ; astrum.	Être ferme ; être corps fixe, étoile prunelle.
Sterg ; <i>m. g. -eð, p. -t-</i>	.....	.....	stairt-en ;	τέρερον ;	Lever ; qui est levé queue, extrémité pion.
Stetzig ; <i>adj.</i>	.....	.....	voyez starr.	.....	Séjour ; fixe, conti
Stetig ; <i>adv.</i>	.....	.....	v. stetzig ;	.....	Continu ; continuell toujours.
Steuer ; <i>f. n. g. -, p. -n, g. -e, p. -.</i>	.....	.....	comp. sterr.	.....	Tige, levier, timo vernail ; subside tribution, impôt
Stich ; <i>m. g. -eð, p. -t-</i>	.....	.....	v. stich-en.	.....	Piquer ; piqure , gravure.
Stich-en ; <i>v. a., v. n.</i>	.....	.....	voy. stich-en, stich-en.	.....	Piquer ; broder ; s' étouffer, être as
Stieb-en ; <i>v. n., v. a. p. -o-, imp. -o-, subj. -o-</i>	स्तुभ्	stubbh ;	.....	στελεσειν ;	Battre ; condenser ; cir l'air, remplir disperser, s'en a poussière, jaillir
Stiel ; <i>m. g. -eð, p. -t-</i>	.....	.....	stiel-en ;	στόλος ; stylas.	Mettre debout ; fû manche.
Stier ; <i>m. g. -eð, p. -t-</i>	धृ	dhar ;	starr ;	ταῦρος ; taurus.	Être ferme, fort ; t
Stier ; <i>adj. adv.</i>	.....	.....	voyez starr.	.....	Immobile, fixe, ha

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ONOMATOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
; adv.	.....	.....	v. stell-en.	.....	Placer, poser; qui est posé, en repos, tranquille, calme, paisible, silen- cieux, secret.
m=ē; . l. -, p. -n.	स्तु	stu;	.....	στόμα; w-stim-o.	Produire un son, énoncer; voix, parole, suffrage, vote.
l=ē; -, p. -n.	.....	.....	voyez starr.	.....	Qui est fixe, dressé, sail- lant; front, entêtement, effronterie.
l=er=n; l. v. n.	.....	.....	v. stich-en.	.....	Piquer souvent, curer (les dents), remuer.
; g. -es, p. e.	दिह्	dih;	.....	τοῖχος;	Croître, s'élever; qui s'é- lève; tige, bâton, étage.
n=en; l.	स्तन्	stan;	.....	στενεῖν;	Retentir; faire entendre un son gémissant, gémir, soupirer, se plaindre.
e; l. -, p. -n.	.....	.....	voyez stiel.	.....	Manche, queue, fût; brioche.
=en; g. -es, p. -.	.....	.....	v. stell-en.	.....	Placer; qui est placé, co- lonne (de lit), balustre, galerie, canal (mines).
; adv.	.....	.....	stiel;	..... stolidus.	Qui est roide, à pic, haut, grand, majestueux, su- perbe, orgueilleux, hau- tain, présomptueux.
l=er=n; l.	.....	.....	comp. toll.	.....	Faire des mouvements vio- lents ou brusques, bron- cher, trébucher.
f=en; t.	स्तम्	stabh;	.....	στέφειν; stipare.	Condenser; emplir jus- qu'au bord, entasser, bourrer, garnir en bour- rant, charger, boucher, gorger.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Stopp=el; f. g. -, p. -n.	.....	stüb-an;	στόκος; stipula.	Couper; qui est coupé ou raccourci; tronc coupé; qui est tronqué par la faux, éteule, chaume.
Stöp=sel; m. g. -s, p. -.	.....	v. stopf-en.	.....	Boucher; bouchon, tampon.
Stör; m. g. -es, p. -e.	तुर tur;	.....	στόνυομαι; Stopē; sturis.	Sauter, saillir, s'accoupler, qui est fécond, qui donne du frai en abondance; esturgeon.
Stör=en; v. a., v. n.	तुर tur;	.....	ταρδοσειν;...	Sauter; agiter, remuer, fureter, fouiller, déranger, troubler, distraire.
Störr=ig; adj. adv.	.....	voyez starr.	.....	Roide, intraitable, rétif, tétu, mutin.
Stoß=en; v. a., v. n. pr. -s, imp. -ie-.	तुड़ tud;	.....	τετραειν; tundo, tundi.	Frapper, atteindre avec force, pousser, heurter, choquer, toucher.
Stott=er=en; v. n., v. a.	.....	voy. stoß-en	.....	Heurter; faire entendre des sons saccadés ou mal articulés, hésiter en prononçant les syllabes, bégayer, balbutier.
Stradē; adv.	.....	v. streck-en.	.....	Étendre; étendu en ligne droite, tout droit, directement, incontinent, promptement, incessamment.
Straf=en; v. a.	रफ raph;	.....	στρέφειν;...	Saisir, briser; tourmenter, maltraiter, châtier, infliger une peine, punir, réprimander.
Strand; m. g. -es.	.....	comp. rand.	.....	Bord, rivage, plage, côte

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ing; g. -eð, p. e.	.....	.....	string-an.	σπάγγειν, σπαγγά- λη; stringere.	Tendre; tirer, serrer, tordre; qui est tordu, corde, hart, trait.
ist-e; g. -, p. -n.	.....	.....	.....	στέρωτον; sterno, stra- tum, via strata.	Étendre, aplanir; chemin, route, rue.
umb-en; a.	.....	.....	stramb-en;	στρέφειν;	Se retourner, être retour- né, être hérisé; héris- ser, dresser; s'opposer, résister.
uch; g. -eð, p. e(r).	.....	.....	c. strund.	.....	Tige; tige ligneuse, ar- brisseau, buisson.
uþ; g. -eð, p. e.	.....	.....	comp. reid.	.....	Branche flexible; bouquet, huppe.
uþ; g. -eð, p. -e.	.....	.....	c. streit.	σπαταλα;	Guerre; combat, querelle, lutte.
b-en; n.	रेप	raip;	.....	ῥέπειν; repere.	Se mouvoir; s'incliner pro- gressivement; tendre à, aspirer, faire des efforts, chercher à atteindre, tâ- cher.
d-en; a.	अग	trag;	.....	τρέχειν, ὀπτέειν;...	Mouvoir; faire un mouve- ment rapide, diriger; étendre (par terre), al- longer, se rendre.
ich-en; n., v. a. p. imp. -i.	रङ	rag;	.....	ὀπτέειν; stringere.	Mouvoir; tendre, étendre; s'étendre, se diriger, passer, trainer, efflen- ner, raser (les bords), frotter, rayer, retran- cher.
if-en; g. -ð, p. -.	.....	.....	c. reif-en.	.....	Chose longue et étroite, la- nière, rainure; bande, bandelette, cannelure, raie.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATION: dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens primi- de la racine samakrite ou ger- jusqu'au plus éloign en plaçant dans la c des intermédiaires les analogies grecques et
Streif=en; v. n., g. a.	.....	.....	c. streb-en.	.....	Se mouvoir, cherch- teindre; approch fleurer, frôler, ôter, se déplacer, rôder, battre la pagne.
Strett=en; v. n. p. -itt-, imp. -itt.	रफ्	raph;	.....	σπρζειν; stridere.	Retentir; faire un aigu, crier, dispu quereller, comba
Streng=en; v. a.	स्तुह्	starh;	.....	σπρδγγειν; stringere.	Presser, serrer; fai efforts, s'efforcer, fortement.
Streng=e; adj. adv.	.....	.....	v. streng-en.	..... strenuus.	Tendre fortement; serré, soutenu, austère, sévère, rigide.
Streu=en; v. a.	स्तृ	star;	.....	σπορυννύου; sternere.	Étendre, épandre, joncher, poudre perser.
Strich; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. streich-en.	.....	Se mouvoir rapide passage, course, tion, ligne, étu région.
Strich; n. g. -es, p. -e.	.....	.....	voy. strang.	.....	Corde.
Strieg=el; f. g. -, p. -n.	रिष्	riç;	v. streich-en.	σπρξειν; strigil.	Frapper; frotter, ser tement, carder; broche de lavoir.
Striem=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. streich-en.	.....	Effleurer, rayer, en raie, meurtrissure d'un coup porté a objet long et lanière.
Stripp=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. streif-en.	.....	Chose longue et é tirant (de bottes pied.

MOTS	ANALOGIES SAMARITES.	TRANSCRIPTION DU SAMARIT. en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
EMANDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
; -es.	.....	.....	v. streu-en.	.... stramen.	Répandre; qui s'épand, paille, chaume.
l; g. -es, p.	.....	.....	.....	δρόμος;...	Cours, courant, torrent, fleuve.
=en; .	.....	.....	c. troß-en.	.....	Être ferme, résistant; être distendu, être gonflé, regorger, être redon- dant.
=el; l. -s, p. -.	.....	.....	.....	σπρόδος; turbo.	Mouvement en rond, tour- billon, tournant.
f; g. -es, p.	.....	.....	c. strauch.	.... truncus.	Tige, tronc, trognon.
p=ig; adv.	.....	.....	v. sträub-en.	.....	Être hérissé; hérissé, dressé.
e; -, p. -n.	स्तुभ्	stubbh;	.....	.... stipare.	Boucher, fermer; qui est fermé, espace clos, étuve; chambre.
; -es, p. -e.	स्तक्	stak;	stet-en;	τυκίζειν; seco, sec- tum.	Frapper de la pointe, per- cer, couper, tailler; mor- ceau, tronçon, partie, pièce.
; -, p. -n.	.....	.....	v. stapf-e.	.....	Trace, marque, entaille, degré, gradin, grada- tion.
; g. -es, p.	स्थूल्	sthūl;	stell-e;	στήλη; tollo.	Lever, placer debout, affer- mir; soutien, appui, support, siège, chaise.
m; adv.	.....	.....	v. stemm-en.	.....	Arrêter; qui a la voix arrê- tée, muet, silencieux.
m=el; l. -s, p. -.	.....	.....	oy . stamm.	στύμος;...	Tronc; tronc coupé, tron- çon, moignon.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'à plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Stumpf; <i>adj. adv.</i>	.....	.....	v. stampf-en.	.....	Frapper; qui est frappé, usé, émoussé, affaibli, énérvé.
Stund=e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	voy. stēhen.	.....	Se tenir, être fixe; qui est fixé; 24 ^e partie du jour, heure, leçon, lieue.
Sturm; <i>m. g. -es, p. -ū-e.</i>	तुर्	tur;	stōr-en;	τύρῃ; turbo.	Se mouvoir tumultueuse- ment; agiter; tumulte, orage, tempête, alarme, assaut.
Stürz=en; <i>v. n., v. a.</i>	तुर्	tur;	stōr-en;	.... sternere.	Se mouvoir avec violence, sauter, se précipiter, se jeter, tomber, renverser, plonger.
Stuß; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	v. stoß-en.	.....	Atteindre avec forcé; coup, chose coupée ou tron- quée, tronçon de la queue du cheval.
Such=en; <i>v. n., v. a.</i>	सूच्	suc;	.....	sig-num.	Distinguer; qui se dis- tingue; qui est l'objet de recherches; cher- cher, rechercher, se mettre en quête, fureter.
Sucht; <i>f. g. -, p. -en.</i>	.....	.....	voyez stēch.	.....	Maladif; maladie, manie, passion.
Süd; <i>m. g. -s.</i>	.....	.....	.....	δεῖσα; sudo, sudus.	Être humide ou mouillé, suer; qui fait suer; midi, sud.
Sumpf; <i>m. g. -es, p. -ū-e.</i>	.....	.....	suimm=en.	σούφος;	Nager; amas d'eau sta- gnante, terrain spon- gieux, marais, maré- cage, bourbier.
Surr=en; <i>v. n.</i>	स्वृ	svar;	.....	συρρίζειν; susurrare.	Siffler, bourdonner, mur- murer.
Süß; <i>adj. adv.</i>	स्वद	svad;	c. fūd.	ἡδύς; suavis.	Qui est humide; doux, agréable, sucré, suave.

T

MOTS	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES	ANALOGIES	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
ALLEMANDS.			GERMANIQUES.	GRECQUES ET LATINES.	
isel; l. g. -e.	.....	.....	tad (isl.);	δεῖσα; ...	Humidité, fange, impureté; tache, défaut, vice, reproche, blâme, critique, réprimande.
l; l. g. -eð, p. -e.	दह्	dah;	.....	δαός; dies.	Brûler; lumière; jour.
in=e; g. -, p. -n.	तन्	tan;	.....	τείνειν, ταναός; tenuis, tæda.	Étendre; qui est étendu, allongé, élané, haut; sapin.
iz=en; n., v. a.	तस्	tas;	.....	διεῖν; ...	Mouvoir; se mouvoir en rond, danser, se balancer.
ip=en; n.	तुप्	tup;	.....	τόπτειν; ...	Frapper; taper du pied, marcher d'un pas mal assuré, tâtonner; appuyer lourdement sa main.
ih=e; g. -, p. -n.	सस्ज्	sasj;	.....	.... saccus.	Lier, joindre; sac, poche.
ib; dj. adv.	तुप्	tup;	.....	τυφλός; ...	Frapper; qui est frappé, blessé, affecté de surdité, sourd, engourdi, stérile, vide.
ih=en; n., v. a.	.....	.....	.....	τέγγειν; tangere, tingere.	Toucher, fléchir; enfoncer, plonger, immerger, tremper.
if=en; a.	तिप्	tip;	.....	θύπτειν; ...	Mouiller; plonger dans l'eau, immerger, baptiser.
ig=en; n.	.....	.....	c. tochter.	.....	Produire; être bon, servir, convenir, valoir.

MOTS ALLEMANDS.	* ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Teich; m. g. -e, p. -e.	.....	.....	c. tauch-en.	.....	Plonger; étang, vivier.
Tell=er; m. g. -e, p. -.	तिल्ल	till;	dāhl-e;	ἄλλειν;....	Croître, monter; qui monte, sapin; qui est fait de bois de sapin, planche, corps plat, plat, assiette.
Tenn=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. tann-e.	.....	Sapin; plancher de sapin, aire.
Theal; n. g. -es, p. -ā-er.	.....	.....	v. theil-en.	.....	Partager; vallée.
Theat; f. g. -, p. -en.	.....	.....	voyez thun.	.....	Faire; fait, action, exploit.
Thau; m. g. -es.	दै	dāi;	deig-an;	δεύειν;....	Mouiller; rosée.
Theer; m. g. -es.	.....	.....	.....	ἔρειν;....	Brûler; matière que l'on obtient par la combustion, goudron.
Theil=en; v. a.	दल्ल	dai;	.....	δαίεσθαι, διλλειν;...	Partager, diviser, séparer.
Theuer; adj. adv.	सुर	sur;	.....	τέρας;....	Briller, rayonner; météore, chose merveilleuse, merveilleux, beau; précieux, cher, à haut prix.
Thier; n. g. -es, p. -e.	तुर	tur;	.....	θῆρ; fera.	Être animé, sauter; animal, bête, brute.
Thon; m. g. -es, p. -e.	तन्	tan;	.....	χθών, τανύειν; tendere.	Tendre, étendre, qui peut s'étendre, corps extensible; terre argileuse, argile, glaise.
Thor; m. g. -en, p. -en.	.....	.....	c. flōrr-ig.	.....	Qui est intraitable, dépourvu de bon sens, sot, fou, insensé.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉRALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Thor; <i>n. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	voy. thâr-e.	.....	Porte (d'une ville).
Thran; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	c. thran-e.	.....	Chose fluide; huile de poisson, de baleine.
Thran-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	ध्रण्	dhran;	.....	Θρηνέιν, Θρήνος;...	Proférer des sons plaintifs, se lamenter, pleurer; goutte qui s'écoule, larme, pleurs.
Thun; <i>v. a. p. -a, imp. -at. subj. -ât-.</i>	उ दा	du; dâ;	.....	Θέειν, Θέων, τιθέ- ναι;....	Mouvoir; aller vite; agir, entreprendre, faire, effectuer.
Thür; <i>f. g. -, p. -n.</i>	तीर् द्वार्	tîr; dvâr;	thair-an;	τελεῖν, Θύρα; foris.	Pénétrer, percer; passage, porte.
Tid-en; <i>v. a.</i>	तिग्	tig;	.....	Θήγειν; tangere.	Atteindre, toucher, piquer légèrement, agacer.
Tief; <i>adj. adv.</i>	तिप्	tip;	tauf-en;	θύπτειν, βύθιος;....	Mouiller; immerger, plonger; qui est plongé, au fond, profond, haut, bas, reculé.
Lieg-el; <i>m. g. -s, p. -.</i>	.....	.....	c. gieg-el.	.....	Pièce formée de terre cuite et moulée, creuset, poêle de terre cuite.
Tilg-en; <i>v. a.</i>	दल्	dal;	.....	δηλεῖσθαι; delere.	Partager, diviser; détruire, annuler, exterminer, effacer.
Lob-en; <i>v. n.</i>	.....	.....	.....	δολεῖν;....	Résonner; faire du fracas, tempêter, se déchaîner, être furieux.
Locht-er; <i>f. g. -, p. -ô.</i>	लुच् दुहितृ	tuj; dubitr;	bug-an;	Ενυάτηρ;....	Enfanter; produire; qui produit, fille.
Lob; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	लुङ्	tud;	bau-en;	δατεῖσθαι, Δάνα- τος;....	Frapper, trancher, partager, immoler, mourir; mort.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITES. TRANSCRIPTION DU SAMARITE en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTÉOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samarite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Toll; adj. adv.	सल्	sal;	..... dolere.	Faire des mouvements vio- lents; être courroucé, outré de colère, furieux, fou, enragé, extrava- gant, bizarre.
Tôlp=el; m. g. -ê, p. -.	.....	c. fiolp-er-n.	.....	Marcher gauchement; homme gauche, mala- droit, lourdaud, ba- lourd.
Tôn=en; v. n.	तन्	tan;	..... τείνειν, τόπος; tonare.	Tendre, étendre, prolonger, dilater; retentir, résonner.
Topf; m. g. -es, p. -ê-e.	.....	tief;	dépas;	Profond, creux; pot.
Tof=en; v. n.	.....	c. tob-en.	.....	Faire entendre un grand bruit, mugir, tempêter.
Trab=en; v. n.	द्रम्	dram;	..... τραπεῖν, τρέπειν; ...	Mouvoir, marcher vite, courir, trotter, aller au trot.
Tráb=er; v. n.	.....	trab-en;	..... τραπητόν; ...	Aller au trot, fouler; qui est foulé, drague, marc (de raisin).
Tracht; f. g. -, p. -en.	.....	voy. trag-en.	..... ῥάχισ;	Porter; vêtements, cos- tume, charge, chose qui se porte.
Trag=en; v. a. p. -â-, imp. -u-, subj. -û-.	.....	c. rag-en.	..... trahere.	S'élever, dresser la tête; soutenir, porter, sup- porter.
Tracht=en; v. n.	.....	voy. trag-en.	.....	Porter, supporter; faire tous ses efforts, s'effor- cer, tâcher, aspirer, tendre.
Tramp=el=n; v. n.	.....	c. trab-en.	.....	Trotter; frapper des pieds, trépigner.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉRALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Trank; <i>m. g. -es, p. -ä-e.</i>	.....	.....	v. trinf-en.	.....	Boire; boisson, breuvage, potion.
Traub-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	treib-en;	<i>βότρυς; drupa, rubus.</i>	Pousser; qui pousse, reje- ton, buisson, fruits en groupe; grappe.
Trauen; <i>v. n., v. a.</i>	.....	.....	.....	<i>ῥαπτεῖν; . . .</i>	Être ferme; se fier, être plein de confiance, ajou- ter foi, fiancer, marier.
Trauer-en; <i>v. n.</i>	त्रस्	tras;	.....	<i>τρεῖν; terrere.</i>	Agiter; trembler, craindre, être dans l'anxiété; être affligé, porter le deuil.
Traum; <i>m. g. -es, p. -ä-e.</i>	.....	.....	.....	<i>. . . dormitio.</i>	Songe, rêve.
Treff-en; <i>v. a. p. -v-, pr. -i-, imp. -af, subj. -âf, impr. -i-.</i>	रिफ्	riph;	.....	<i>τρίβειν; . . .</i>	Saisir rudement; toucher avec force, frapper, por- ter coup, choquer, ren- contrer, atteindre, faire ressemblant.
Treib-en; <i>v. n., v. a. p. -ie-, imp. -ie-.</i>	रेप्	raip;	.....	<i>τρέπειν; . . .</i>	Marcher; faire marcher, faire aller, pousser, conduire, mener, être poussé, flotter, être chassé, chasser.
Trenn-en; <i>v. a.</i>	तृण्	tarn;	ter-en;	<i>τροπύναι; truncare.</i>	Rompre, casser, défaire, séparer, désunir, deta- cher.
Trepp-e; <i>f. g. -, p. -n</i>	.....	.....	c. traben.	.....	Marcher; montée, escalier.
Tret-en; <i>v. n., v. a. pr. -itt-, impr. -a-, subj. -â-, impr. -itt.</i>	त्रस्	tras;	.....	<i>κραδαλεῖν, τελπεῖν; tradere.</i>	Pousser; ébranler; donner coup, appuyer le pied, souler, faire des pas, marcher sur, opprimer, vexer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Treu; adj. adv.	v. trau-en.	.....	Ajouter foi; fidèle, loyal, dévoué.
Trieb; m. g. -es, p. -e.	v. treib-en.	.....	Donner l'impulsion; im- pulsion, tendance, pen- chant, goût.
Trieg-en; v. n.	v. trüg-en.	.....
Trift; f. g. -, p. -en.	v. treib-en.	.....	Pousser, mener; chemin par où l'on mène le bé- tail au pâturage, pacage.
Trink-en; v. a. p. -u-, imp. -a-, subj. -ä-.	βρέχειν; ir-rigare.	Mouiller, arroser, trem- per, boire, absorber.
Tripp-el-n; v. n.	c. trab-en.	.....	Marcher vite; courir à pe- tits pas, piétiner.
Tritt; m. g. -es, p. -e.	v. tret-en.	.....	Faire des pas; pas, marche, estrade.
Trock-en; adj. adv.	द्राक् drākh; .....	.....	τρώγειν; torrere.	Brûler, rôtir; sécher, des- sécher; sec, aride.
Trodd-el; f. g. -, p. -n.	v. dre-ßen.	.....	Tourner, tordre; qui est tordu, houppe, cam- pane.
Tröd-el; m. g. -e.	v. tret-en.	.....	Fouler; qui est foulé; vieux habits et autres objets de peu de valeur, friperie.
Trost; m. g. -es.	c. trau-en et breift.	.....	Être ferme, fort, intré- pide; confiance, espoir, consolation.
Trop;	breift;	Spéσος;	Hardi, audacieux; témé- raire.

MOTS LEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
=en; t.	.....	.....	<i>ῥορυσεῖν; turbare.</i>	Troubler, brouiller, ternir, se couvrir de.
=en; .p.-o-, imp. .subj. -ð-.	रिग् rig;	.....	.... <i>tricari.</i>	S'éloigner, dévier, varier; induire en erreur, chicaner, tromper, manquer.
; g. -es.	.....	v. trüg-en.	.....	Tromper; tromperie, supercherie, imposture.
f; g. -es.	.....	v. trinf-en.	.....	Boire; coup, boisson.
p; g.-(e)ð.p.-e.	.....	drif-an;	<i>τύρῃ; turba, tribus.</i>	Pousser, troubler, être en désordre; foule, bande, troupe, troupes.
; g. -es, p. z.	दिह् dih;	teih-an;	.... <i>toga.</i>	Se joindre en croissant, se consolider, serrer; tissu serré, drap, toile, vêtement, fichu.
teig; .adv.	.....	v. taug-en.	.....	Être bon; solide, apte, capable, habile.
e; l. -, p. -n.	.....	voy. fied-en, fied-en.	.....	Enfoncer, être caché; piquer; malice cachée, perfidie, rancune, tic.
end; l. -, p. -en.	.....	v. taug-en.	.....	Être bon, fort; force, bravoure, vertu.
h=en; z.	सिच् sic;	.....	<i>τέγγειν; ...</i>	Mouiller; teindre, enduire de chaux, crépir, blanchir.
=en; z.	.....	v. tauch-en.	.....	Plonger, tremper, saucer.
=en; z.	तुप् tup;	tapp-en;	<i>τύπτειν; ...</i>	Frapper; toucher, toucher légèrement.

U

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉRALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Ūb=el; n. g. -e, p. -.	.....	.....	ūb=en;	ὄψις;	Être actif, répéter une ac- tion, fatiguer, excéder; qui est excessif, désa- gréable, mauvais; mal, malheur.
Ūb=en; v. a.	अबु	ab;	.....	ἐπεισ, ὀφείω; operari.	Mouvoir, marcher; être ac- tif, agir, s'occuper; exer- cer, pratiquer.
Ūb=er; adv. prép.	अम् अपरि	uhh; upari;	ob=er;	ὀνέπ; super.	Amasser, réunir; marque élévation; sur, au-des- sus.
Uf=er; n. g. -e, p. -e.	.....	.....	c. ūb=er;	.....	Terrain qui s'élève, bord, rivage, rive, côte.
Uhr; f. g. -, p. -en.	उर	ur;	.....	ὥρα; hora.	Mouvoir, s'étendre; temps, saison, heure, montre, horloge, pendule.
Uhu; m. g. -e, p. -e.	उ	u;	.....	bubo.	Retentir, crier; hibou, grand-duc.
Ulm=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	.....	ulmus.	Orme.
Um; prép.	इम्	imv;	.....	ἀμφί; amb-.	Occuper, être en posses- sion, entourer; autour de, aux environs de, près de, vers, pour.
Un=; préf.	उन्	ûn;	.....	ἀν-, d; in.	Restreindre, ôter, non, dés-, dé-, sans, mal-.
Und; conj.	अत्	at;	.....	ἤδε; et, at.	Avancer; encore, aussi, et.
Unf=e; f. g. -, p. -n.	अह	ah;	.....	ἐχίς; anguis.	Faire entendre des sons; grosse grenouille, petit serpent.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGUES SANSKRITES. TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Unt-er; prép. adv.	अन्तर antar;	.....	ἐντός; inter.	Entre, parmi, dans, de- dans, dessous, sous, au-dessous.
Üpp-ig; adj. adv.	.....	voy. üb-er.	.....	Dessus, au delà; exubé- rant, luxuriant, volup- tueux.
Urs; préf.	अर्ह arh;	.....	ἀρσ-, ὄρσ-;	Dominer; marque force, haut degré, origine, commencement; extrê- mement, primitif, pri- mordial.

W

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Waar=e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	c. werth.	.....	Valeur; marchandise.
Wab=e; f. g. -, p. -n.	वप्	vap;	web-en;	.... <i>favus</i> .	Opérer, agir, tisser; rayon de miel.
Wach=en; v. n.	वग् वह्	vag; vaj;	vig-an;	<i>ὄχεῖν</i> , <i>vigilare</i> .	Être actif; être vigilant, veiller.
Wachθ; n. g. -es.	पिक्	pij;	.....	.... <i>viscum</i> .	Enduire; propre à en- duire, matière gluante, cire.
Wachf=en; v. n. pr. -ā-, imp. -u-, subj. -ū-.	वक्	vaks;	.....	<i>ἀέλειν</i> ; <i>vegere</i> .	S'augmenter, croître, pous- ser, grandir.
Wacht=el; f. g. -, p. -n.	वाक्	vaç;	waf-en;	.... <i>rocare</i> .	Retentir, crier, appeler; caille.
Wachf=el-n; v. n.	वग्	vag;	vig-an;	.... <i>vacillare</i> .	Se mouvoir, se remuer, va- ciller, branler, chance- ler.
Wader; adj. adv.	.....	.....	v. wach-en.	.....	Veiller; éveillé, brave.
Wad=e; f. g. -, p. -n.	पद्	pad;	wat-en;	<i>βαδίζειν</i> ; <i>vadere</i> .	Marcher; partie de la jambe où réside une grande force motrice, mollet.
Waff=e; f. g. -, p. -n.	वप्	vap;	web-en;	<i>σπλον</i> ;	Agir, opérer, outil; arme.
Waff=el; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. web-en.	.....	Tisser; pâtisserie très-lé- gère, gaufre.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Wag-en; m. g. -e, p. -.	वह्	vah;	vig-an;	... vehere, vectura.	Mouvoir, transporter; voi- ture, chariot.
Wag-en; v. a.	.....	.....	c. wach-en.	.....	Être attentif ou vigilant; entreprendre, tenter, ha- sarder, risquer, exposer.
Wäg-en; v. a.	वह्	vah;	wieg-en;	... vehere.	Mouvoir, porter; balancer, peser.
Wahl; f. g. -, p. -en.	वल्	val;	woll-an;	Φιλ-εῖν; vol-untas.	Aimer, vouloir, choisir; choix, option, élection.
Wahn; m. g. -es.	मन्	man;	mein-en;	φαίνειν, φανῶ, φανε- ροῦν; vanus.	Rendre visible, manifester, penser; opinion, pré- sompion, erreur, illu- sion.
Wahr; adj. adv.	वृत्	vart;	werb-en;	... verus.	Devenir, exister; qui existe; vrai, certain, sûr, éprou- vé, sincère.
Währ= (wolf); m. g. -es, p. -e.	.....	.....	wer;	... vir-(vulpes, lupus).	Homme (homme-loup, loup-garou).
Wais-e; f. g. -, p. -n.	भैष्	bhaiṣ;	.....	φεῖδεσθαι; viduus.	Éviter, éloigner; manquer, être privé; orphelin.
Wald; m. g. -es, p. -ä-tr.	पल्	pall;	wal-en;	αὐδαίνειν, αἰσος; sil- va.	Croître, s'accroître, s'aug- menter, masse com- pacte, forêt, bois.
Walg-en; v. a.	वल्	valg;	.....	ἐλκεῖν, εἰλεῖν; vol- vere.	Remuer violemment, faire rouler; presser, rouler (avec les mains).
Walf-en; v. a.	.....	.....	v. walg-en.	.....	Presser, rouler, fouler.
Wall; m. g. -es, p. -ä t.	वल्	vall;	.....	Φάλαγξ; vallum.	S'élever; levée qui dé- fend, rempart, boule- vard, digue.
Wall-(fiſch); m. g. -es; p. -e.	बल	bala;	.....	Φαλαίρα; balæna.	Qui est fort, vigoureux; baleine.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSCRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSCRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Wall-en; v. n.	वैल्ल	vail;	.....	ωδλαιν; volare.	Mouvoir, tourner; s'agiter, passer vite, ondoyer, bouillonner, couler, marcher, voyager.
Wälſch; adj. adv.	.....	.....	v. wail-en.	.... gallus, gallicus.	Voyager, aller en pays étranger; étranger, gau- lois, français, italien.
Walt-en; v. n.	वल्ल	pail;	wal-en;	.... valere.	Croître; s'augmenter, s'ac- croître, se bien porter, être fort; avoir de l'au- torité, gouverner, dis- poser.
Wälz-en; v. a.	वैल्ल	vail;	.....	.... volutare.	Mouvoir, tourner, rouler, faire rouler.
Wand; f. g. -, p. -ā-e.	.....	.....	v. wind-en.	.....	Entourer, attacher; qui entoure ou limite, mur, paroi.
Wand-el-en; v. n.	पद्	pad;	wat-en;	βαδλαιν; vadere.	Marcher, faire route, se promener, changer.
Wand-er-en; v. n.	.....	.....	v. wand-el-n.	.....	Marcher, cheminer, voya- ger.
Wang-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	c. wanf-en.	.....	Mouvoir; muscle mobile, joue.
Wank-en; v. n.	वग्	vag;	wieg-en;	.... vacillare.	Mouvoir, vaciller, balan- cer, branler, chanceler, faiblir.
Wann; adv.	.....	.....	wet, wen;	.... quando.	Qui; quel temps, quand.
Wanze; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voy. wand.	.....	Insecte qui habite les fentes des parois ou des murs; punaise.
Wapp-en; n. g. -s, p. -n.	.....	.....	voy. waff-e.	.....	Arme; armes, armoiries, blason.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ONYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Warm; adj. adv.	५	bhâr;	.....	ἄρπυιός; <i>serveo, formus.</i>	Brûler; être échauffé; chaud, chaudement.
Wahr-en; v. a.	वृ	khara;	voyez wahr.	.....	Vrai, certain; dire une chose certaine, avertir, exhorter, prévenir.
Warten; v. n., v. a.	.....	.....	voyez wahr.	.....	Certain, sûr; attendre, guetter, garder, prendre soin, exercer, vaquer.
Wärts; adv.	वृत्	vart;	werb-en;	.... <i>versus.</i>	Devenir, venir; marque direction vers.
Wärze; f. g. -, p. -n.	वृत्	vart;	werb-en;	.... <i>verruca.</i>	S'élever, se former; saillie arrondie, verrue, ma- melon.
Wasser; n. g. -s, p. -n.	उद्	ud;	.....	ὕδωρ; <i>undus.</i>	Couler, mouiller; eau.
Waschen; v. a.	.....	.....	ge-wāsch;	.....	Faire des mouvements pré- cipités; nettoyer, laver, blanchir.
Waten; v. n.	पद्	pad;	.....	βαδίζω; <i>vadare.</i>	Marcher; marcher dans l'eau, passer à gué, pa- tauger.
Watschen; v. n.	.....	.....	v. waten.	.....	Marcher comme un ca- nard, branler le corps en marchant.
Weben; v. n., v. a., p. -o-, imp. -o-, ou rég.	वेप्	vaip;	vib-an;	φέβομαι; <i>vibrare.</i>	Se mouvoir, s'agiter, agiter violemment, donner des saccades, tisser, tramer.
Wechsel; m. g. -s, p. -n.	वग	vag;	vig-an;	.... <i>vehere, vix.</i>	Mouvoir, chanceler; chan- gement, vicissitude, suc- cession, échange, chan- ge, lettre de change.
Weden; v. a.	.....	.....	v. wach-en.	.....	Veiller, éveiller, réveiller.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Weh-el; m. g. -el, p. -.	.....	v. weh-en.	.....	Être agité, agiter; éven- toir, goupillon, queue.
Weg; m. g. -el, p. -e.	वह् vah;	vig-an;	.... veka, via.	Mouvoir; ligne qui est par- courue, voie, chemin, route, passage.
Weg-; préf.	वी vi;	.....	.... ve-.	Mouvoir, passer; marque éloignement.
Weh; int.	वत vata;	.....	ovai; ræ.	Exclamation de douleur, de malheur, ah! aïe! hélas! malheur!
Weh-en; v. n.	.....	c. fadh-en;	.....	Souffler, venter, faire du vent, flotter.
Wehr-en; v. a.	वीर vir;	.....	ἐπέσθαι; vir.	Couvrir, conserver, gar- der, défendre, résister, empêcher.
Weich-(bild); n. g. -el.	वश् vaç;	veih-an;	olnos; vicus.	Souhaiter, consacrer; do- micile, bourg; banlieue.
Weich; adj. adv.	.....	v. weich-en.	.....	Céder; qui cède, mou, plastique, tendre, doux, flexible, sensible.
Weich-en; v. n., v. a. p. -i-, imp. -i-.	विच् viç;	vig-an;	οίχεσθαι; vacare.	Mouvoir, séparer; se dépla- cer, se retirer, rétrogra- der, reculer, céder, flé- chir, amollir, tremper.
Weid-e; f. g. -, p. -n.	वद् vaḍ;	vith-an;	.... viere, vimen, viter.	Lier; bois propre à faire des liens, osier, jonc, saule.
Weid-en; v. a.	विध् vidh;	.....	εἰδεν; videre.	Distinguer, séparer; choi- sir, se délecter, se re- paître, paître, pâturer.
Weig-er-en; v. a.	.....	v. weich-en.	.....	Céder, reculer; chercher à éviter, refuser, re- pousser.
Weih-en; v. a.	वश् vaç;	.....	εὐχεσθαι; vovere.	Vouloir; souhaiter, faire un vœu; faire vœu, con- sacrer, dédier, vouer, sacrer.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Weih=e; f. g. -, p. -n.			v. weh-en.		Flotter, planer; milan.
Wein; m. g. -es, p. -e.				αλωνῶν; αλώνημα; οἶ- νος; vinum.	Mouiller, humecter; li- quide, boisson, vin.
Wein-en; v. n., v. a.				αλωνῶν;	Mouiller, arroser; verser des larmes, pleurer.
Weis=en; v. n., v. a. p. -ie-, imp. -ie-.	विद्	vidh;		εἰδεῖν, ἰδεῖν; videre, visitare.	Distinguer; être visible, voir, faire voir, montrer, indiquer, mettre sur la voie, conduire, faire la leçon.
Weiß; adj. adv.	विद्	vid;		εἰδεσθαι, φαειρός; vi- dere.	Distinguer; qui est dis- tingué, vu, brillant, éclatant, visible, clair, blanc.
Weit; adj. adv.	पट्	pat;		αιετῶν; viduus, vas- tus.	Étendre; étendu, large, séparé, privé, distant, loin, éloigné.
Welch; pron.			w-lích.	ῥηλλίος; qualis.	Interrogatif et relatif, qui, lequel, que.
Welf; adj. adv.			comp. falb.		Pâle, fané, flétri, flasque, mollasse.
Well=e; f. g. -, p. -n.			v. wall-en.		Ondoyer; onde, vague, ondulation, rouleau, cy- lindre.
Welt; f. g. -, p. -n.			comp. walb.		Forêt, terre connue, terre entière, monde.
Wend=en; v. a. p. -a-, imp. -a-, ou rég.			v. wind-en.		Entourer, rouler; tourner, changer, diriger, fixer.
Wen=ig; adj. adv.			wein-en;	.... vanus.	Pleurer; triste, misérable, faible; peu.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE ÉTYMOLOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Wenn; conj.	.....	.....	voy. wann.	.....	Quand, lorsque, si.
Wer; pron. int. rel.	.....	.....	w-er;	w-, woios; qu-, quis.	Celui qui, qui, quel.
Werd-en; v. n. p. -o-, pr. -i-, imp. -a- ou -u-, subj. -û-.	वृत्	vart;	.....	ἐρδεν, πέλειν; ver- tere.	Naître, se faire, produire, changer, revêtir une forme, devenir.
Werf; n. g. -es, p. -e.	वृत्	vart;	wirf-en;	ἐργον;	Naître, se faire, opérer; œuvre, ouvrage, tra- vail.
Werth; m. g. -es.	.....	.....	v. werb-en.	δπετή; virtus.	Se faire, devenir; exis- tence, degré d'existence, valeur, qualité, vertu, mérite, prix.
Wes-en; n. g. -es, p. -e.	वस्	vas;	voyez sein.	οδωτα;	Être, exister; manière d'être, nature, essence, substance, être.
Wesp-e; f. g. -, p. -n.	.....	.....	wisp-et-n;	.... vespa.	Bourdonner; gué(s)pe.
West-en; m. g. -es.	.....	.....	wuost;	ἐσπερος; vesper.	Inculte, abandonné, quit- té, parti; couchant, soir, ouest.
Wett-en; v. n., v. a.	.....	.....	witth-an;	.... vadari.	Lier; cautionner, engager, parier, gager.
Wett-er; n. g. -es.	.....	.....	c. wind.	.....	Mouvement de l'air, consti- tution atmosphérique, température, temps.
Wich-en; v. a.	.....	.....	voy. wach-s.	.....	Cire; cirer.
Wicht; m. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. be-weg-en.	.....	Mouvoir, remuer; qui se meut, qui est mobile, homme léger, chan- geant, versatile, drôle, misérable.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Wicht=ig; adj. adv.	.....	.....	v. wieg-en.	.....	Balancer, peser; qui pèse, pesant, important, in- fluent, grave.
Wick-el-n; v. a.	धुक्	bhuj;	bieg-en;	.... vincire, vincu- lum.	Courber, plier, rouler, en- tourer, lier, envelopper.
Wick-el; f. g. p. -n.	.....	.....	v. wick-el-n.	.....	Envelopper; lange, mail- lot, rouleau, papillote.
Widd-er; m. g. -e, p. -.	.....	.....	voy. wib-er.	.....	Contre, aller contre; qui heurte, béliér.
Wid-er; prép.	विध्	vidh;	.....	εἶδος; videre.	Distinguer, séparer; dis- tinctif; contraire, con- tre.
Widm-en; v. a.	.....	.....	v. wind-en.	.....	Entourer, s'enrouler, s'at- tacher, s'adonner, vouer, consacrer.
Wie; adv.	.....	.....	w;	πῶς; qui, quam.	Relatif et interrogatif, comme, comment, de quelle manière.
Wied-er; adv.	.....	.....	voy. wib-er.	.....	Contraire, opposé, tourné; en retour, de retour, de nouveau, encore.
Wieg-en; v. a. p. -o- imp. -o-, et rég.	.....	.....	v. be-weg-en.	.....	Mouvoir; bercer, balancer, peser.
Wier-ig; adj. adv.	.....	.....	wahr;	δηρός;	Qui existe; qui dure, de longue durée.
Wild; adj. adv.	.....	.....	voyez walb.	.....	Forêt; qui croît dans la fo- rêt, sauvage, brut, in- culte, farouche, féroce.
Will-e; f. g. -nø.	वल्क्	valk;	woll-en;	βουλῆ; voluntas.	Crier, ordonner, deman- der, vouloir; volonté, gré.
Wimp-el; m. g. -e, p. -.	.....	.....	c. wipf-el.	.....	Sommet mouvant; bande- role, flamme (marine).

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Wind; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	वा	vā;	wehen.	ἀήτη; ventus.	Agiter, souffler, venter; vent.
Wind=en; <i>v. a. p. -u-, imp. -a-, subj. -ā-.</i>	वर	vant;	.....	πεδᾶν; vetare, villa.	Entourer, lier, attacher; envelopper, enlacer, tresser, tordre, rouler.
Wink=el; <i>m. g. -es, p. -.</i>	.....	.....	c. zwick-en.	.... angulus.	Serrer; angle, coin, en- coignure.
Win=sel=en; <i>v. n.</i>	.....	.....	c. wein-en.	.....	Pleurer; gémir, pousser des cris plaintifs.
Wint=er; <i>m. g. -es, p. -.</i>	.....	.....	voyez wind.	.....	Saison orageuse, hiver.
Wipf=el; <i>m. g. -es, p. -.</i>	विप्	vip;	vib-an;	.... vibrare.	Mouvoir, agiter; sommet, cime (des arbres).
Wipp=en; <i>v. n., v. a.</i>	विप्	vip;	vib-an;	βίβασις; vibrare.	Mouvoir, agiter, danser; balancer, faire la bas- cule, trébucher, donner l'estrapade.
Wirb=el; <i>m. g. -es, p. -.</i>	.....	.....	voy. wirr-en.	.....	Tourner avec vitesse et confusément en cercle; tourbillonnement, tour- noiement, sommet de la tête, tourbillon, roule- ment.
Wirk=en; <i>v. n., v. a.</i>	वृत्	vart;	.....	ἐργεῖν; urgere.	Naitre, produire, faire, agir, opérer, porter coup, fabriquer, tisser.
Wirr=en; <i>v. a.</i>	.....	.....	.....	.... verrere.	Mettre en désordre, tour- ner confusément en cercle, brouiller.
Wirth; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	.....	.....	v. wart-en.	.....	Prendre soin; qui prend soin, hôte, hôtelier, au- bergiste, économe.
Wisch=en; <i>v. n., v. a.</i>	.....	.....	v. wasch-en.	.....	Laver, nettoyer, passer dessus, frotter légère- ment.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES. TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Wiß-en; v. a. p. -u-, pr. -eiß, imp. -u-, subj. -ü-.	विद् vid;	weiß;	Φαῖδρον, εἰδεν; vi- dere.	Être blanc, brillant; dis- tinguer; voir; connaître, avoir connaissance, sa- voir.
Witter-en; v. n., v. a.	.....	v. wett-er.	.....	Faire tel ou tel temps, avoir le vent de, prendre le vent, flairer.
Witt-we; f. g. -, p. -n.	विधव vidhava;	.....	..... vidua.	Privé, séparé; veuve.
Wiß; m. g. -es, p. -e.	.....	v. wiß-en.	.....	Savoir; esprit, trait d'es- prit, saillie.
Wo; adv. pron.	.....	.....	ποῦ; quo.	Où, en quelque lieu.
Woch-e; f. g. -, p. -n.	वग् vag;	vig-an.	μακρός, μήκος; vices.	Mouvoir: qui s'étend, laps de temps, suite ou suc- cession de sept jours, semaine.
Wog-e; f. g. -, p. -n.	.....	v. wieg-en.	.....	Berçer, balancer; vague, flot, lame.
Wohl; adv.	पुल् pul;	wal-en;	δύς; valere, valde.	Croître, s'accroître; pros- pérer; se bien porter; à suffisance, satisfai- sant, bien.
Wohn-en; v. n.	वन् van;	winn-an;	ἀνεῖσθαι; venire.	Agir, acquérir; gagner, parvenir à, entrer en possession, avoir une demeure; demeurer, habiter, être domicilié, rester, loger.
Wölb-en; v. a.	वल्स् vall;	.....	..... velare.	Couvrir, voiler; présenter une convexité en cou- vrant, voûter, cintrer, bomber.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉRAL depuis le sens primi de la racine sanskrita ou ger jusqu'au plus éloign en plaçant dans la cl des intermédiaires les analogies grecques et
Wolf; m. g. -es, p. -ō-e.	विल्	vil;	.....	λύκος; <i>lupus, vulpes.</i>	Saisir, blesser; anim nassier, loup.
Wolfe; f. g. -, p. -n.	.....	.....	v. wall-en.	.....	Ondoyer, flotter, ma nuage, nuée.
Wolle; f. g. -.	.....	.....	will-en;	οἶλος; <i>vellus.</i>	Rouler; qui est r frisé, bouclé; lair
Wollen; v. a. pr. -i.	वैल्ल	vail;	will-en;	βόλαιν; <i>volo, velle.</i>	Tourner, rouler; i dans la tête, ét telle opinion, être l'intention; intenti rétée de faire; vo demander, désirer sentir.
Wonne; f. g. -, p. -n.	.....	.....	comp. ge- winn-en.	.....	Entrer en possession pérer; plaisir, dé ravissement, vol charmes.
Wort; n. g. -es, p. -ō- er.	वृत्	vart;	werb-en;	.... <i>verbum.</i>	Devenir, exister; qu prime l'existence chose, parole, terme, nom, verb
Brach; n. g. -es, p. -e,	.....	.....	c. brach-en.	.....	Briser; débris (d'ui vire), carcasse.
Buch-er; m. g. -es.	.....	.....	c. wachf-en.	.....	Croître; accroisseme gétation luxuriante mentation rapide capital, usure.
Buch-; m. g. -es.	.....	.....	v. wachf-en.	.....	Croître; croissance, conformation, t structure.
Wühl-en; v. n., v. a.	.....	.....	c. walg-en.	.....	Remuer violemment lever, jeter en dre, fouiller, lab (boulet).

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Wulst; <i>m. g. -es, p. -ü-e.</i>	.....	.....	c. schwell-e.	.....	Renflement, bourrelet, tu- meur.
Wund-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	वुन्द	vunt;	.....	οὐραν;.....	Frapper, blesser; blessure, plaie.
Wunder; <i>n. g. -s, p. -n.</i>	.....	.....	v. wend-en.	.....	Tourner, changer; chan- gement, action surpre- nante, prodige, miracle, surprise, étonnement.
Wurd-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	voy. werth.	.....	Valeur, mérite, dignité, rang, grade, gravité.
Würgen; <i>v. a., v. n.</i>	वृक्	vark;	.....	ἀρῶγην? vorare.	Saisir, serrer la gorge, étrangler, avaler avec effort, dévorer.
Wurm; <i>m. g. -es, p. -ü-er.</i>	कृमि खर	karmi; khara;	wyrm (anglo- saxon); warm;	ἐλμυς, ἐρμυς? for- mas, vermis.	Être chaud, corrompu; qui est produit par la corruption, ver.
Wurst; <i>f. g. -, p. -ü-e.</i>	.....	.....	voyez wulst.	.....	Bourrelet; boyau rempli de viande hachée, sau- cisse, andouille.
Wurzel; <i>f. g. -, p. -n.</i>	वृत्	vart;	werd-en.	ἀρσις;....	Devenir, croître, s'élever; d'où s'élève quelque chose; racine, base, ori- gine.
Wüst; <i>adj. adv.</i>	पद	pa;	weit;	παιτῶν; pateo, vastus.	Étendre; qui est étendu, vaste, désert, aban- donné, inculte, sauvage; rude, brutal, débauché, dissolu.
Wuth; <i>f. g. -.</i>	पद	pad;	wat-en;	φοῖτος; vadere.	Marcher, aller et venir; course errante, égare- ment, délire, fureur, rage, furie.

Z

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMARITES.	TRANSCRIPTION DE SAMARIT EN LETTRES ROMAINES.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
3ač-en; <i>m. g. -č, p. -.</i>	.....	.....	v. fičč-en.	.....	Enfoncer; corps pointu, dague, dent, fourchon.
3ag-en; <i>v. n.</i>	תצ	tač;	.....	πιωχός, τήκειν;...	S'en aller, dépérir, s'amol- lir; être pusillanime, se décourager, être crain- tif, trembler.
3āh-e; <i>adj. adv.</i>	תג	tag;	zieh-en;	ἀζηχής;....	Saisir; tirer; tenace, qui ne casse pas, pliant, coriace, opiniâtre.
3āhl-en; <i>v. n., v. a.</i>	דל	dal;	teil-an;	τελεῖν;....	Fendre, partager; classer, régler, compter, nom- brer.
3āhm-en; <i>v. a.</i>	דמ	dam;	.....	δαμῶν; domare.	Lier, dompter, apprivoiser.
3ahn; <i>m. g. -č, p. -ā-e.</i>	דח דנט	dhā; danta;	fičh-en;	ὀδούς, ὀδών; dens.	Être debout; mettre de- bout, ranger; dent.
3āhr-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	סח	sič;	taih-an;	δακρυ; lacryma.	Mouiller, couler, tomber à gouttes; larme.
3ain; <i>m. g. -č, p. -č.</i>	.....	.....	voyez 3ahn.	.....	Dent, lingot, barre (de fer).
3ang-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	תג	tag;	ting-an;	ἄγγαλειν, ζάγκλη; tangere, tenere.	Toucher, saisir; tenir, prendre; pince, te- naille, pincette.
3anf-en; <i>v. n.</i>	.....	.....	c. zung-e.	.....	Parler, disputer, quereller, gronder.
3apf-en; <i>m. g. -č, p. -.</i>	.....	.....	comp. fiab.	σιφών; siphon.	Tige; tuyau, bonde, bou- chon.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine sanskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
3app=el=n; v. n.	.....	.....	v. tapp-en.	.....	Frapper, taper; agiter les pieds ou les mains, se débattre, se trémousser, gigoter.
3art; adj. adv.	दृ	dâr;	tair-an ;	τείρειν, τέρην; <i>terere</i> .	Briser, broyer, blesser; qui ne résiste pas à une ac- tion extérieure, qui est vulnérable, fragile, déli- cat, susceptible, tendre, doux, sensible.
3aub=er; m. g. -s, p. -.	तुप	tup;	.....	τύπτειν;	Frapper; qui est frappé, étourdi, fasciné; effet magique, charme, en- chantement, sortilège.
3aub=er=n; v. n.	.....	.....	voy. zieh-en.	.....	Tirer; tirer en longueur, procéder avec lenteur, tarder, temporiser.
3aum; m. g. -es, p. -â-t.	दम्	dam;	.....	Δωμυξ; <i>tomix</i> .	Dompter, lier, serrer; lien, corde, bride, frein.
3aun; m. g. -es, p. -â-t.	तन्	tan;	.....	ταυία; <i>tendere</i> .	S'étendre; qui s'étend, ceinture; enclos, haie.
3auf=en; v. a.	तुड	tud;	.....	.... <i>tusum, tundere</i> .	Frapper, heurter; tirailler, houspiller.
3ed=ē; f. g. -, p. -n.	सच्	saç;	.....	.... <i>secta</i> .	Attacher, réunir; secte, société, compagnie, ban- quet, écot, dépense.
3ed=ē; f. g. -, p. -n.	.....	.....	voy. fied-en.	.....	Attacher; qui s'attache, tique.
3eh=e; f. g. -, p. -n.	दिग्	diç;	zeig-en;	δάκτυλος; <i>digitas</i> .	Montrer; doigt (du pied), orteil.
3eh=n; nomb.	दशन्	daçan;	.....	δέκα; <i>decem</i> .	Dix.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES, TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.	
Zeir-en; v. n., v. a.	दृ	dâr;	tair-en;	τείρειν; <i>terere</i> .	Briser; broyer; détruire; consommer, consommer, dépenser, diminuer.
Zeich-en; n. g. -e, p. -.	दिश	diç;	zeig-en;	δείξαι; <i>signum</i> .	Montrer; indication, signe, signal, marque, sym- bole.
Zeig-en; v. n., v. a.	दिश	diç;	.....	δεικνύναι; <i>dicere</i> .	Montrer, faire voir, indi- quer, manifester, dé- montrer, paraître.
Zeih-en; v. a. p. -ie- imp. -ie-	.....	.....	voy. zeig-en.	.....	Montrer, démontrer; re- procher, accuser.
Zeil-e; f. g. -, p. -n.	दल्	dal;	teil-an;	τέλος;	Fendre, séparer, classer, ranger; rang, rangée, ligne, file.
Zeit; f. g. -, p. -en.	तस्	tas;	.....	..... <i>tadium</i> .	Mouvoir, s'étendre; qui s'étend, temps, espace, époque.
Zer-; préf.	दृ	dar;	.....	δια-; <i>dis-</i> .	Séparer; indique sépara- tion, morcellement, des- truction.
Zerr-en; v. a.	तृण	tarn;	tair-an;	τείρειν, δέρειν; <i>terere</i> .	Briser, broyer; détruire, déchirer; tourmenter, tirailleur, tirer avec fu- reur.
Zeug; n. g. -es, p. -e.	.....	.....	v. zeug-en.	τέχνη;	Produire; qui est produit, produit fabriqué, tissu, étoffe, ustensiles, outils, chose.
Zeug-en; v. n., v. a.	तुज	tuf;	.....	τεύχειν; <i>testari</i> .	Mouvoir, engendrer, faire, effectuer; produire, pro- duire la vérité, démon- trer, prouver, témoi- gner.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE CÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Ziege; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	comp. geiþ.	.....	Zieg-e paraît être l'anastrophe de Geiss, chèvre.
Ziegel; <i>m. g. -s, p. -.</i>	स्थग्	sthaḡ;	.....	τέγος; tegula.	Couvrir; qui couvre, couverture, tuile, brique.
Zieh-en; <i>v. n., v. a. p. -og-, imp. -og-, subj. -og-.</i>	तिग्	tig;	.....	δέχεσθαι; ducere.	Atteindre, saisir; prendre; attirer, amener, tirer, traîner, hisser, élever, se diriger, aller, marcher.
Ziel; <i>n. g. -es, p. -e.</i>	सल्	sal;	fil-an;	τέλος;	Mouvoir; étendre; terme de l'étendue, but, fin.
Ziem-en; <i>v. n.</i>	सम्	sam;	fam;	.... similis.	Joindre; qui s'accorde; être convenable, convenir.
Zier-en; <i>v. a.</i>	सुर	sur;	.....	τέρας, τέρειν;	Brûler, briller, refléter des rayons; orner, embellir, parer, enrichir.
Zimm-er; <i>n. g. -s, p. -.</i>	सम्	sam;	fam;	δέμειν; domus.	Joindre, réunir; construire, bâtir; construction, pièce construite, chambre, appartement.
Zing-el-n; <i>v. a.</i>	.....	.....	zieh-en;	.... cingere.	Tirer; tirer autour, entourer.
Zink-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	.....	.....	c. zad-en.	.....	Pointe, fourchon.
Zinn-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	तन्	tan;	.....	τένον; tendere.	Étendre, allonger; qui est allongé, cime, crête, crêneau, pinacle.
Zipf-el; <i>m. g. -s, p. -.</i>	.....	.....	c. wipf-el.	.....	Extrémité, bout.
Zirp-en; <i>v. n.</i>	स्वृ	svar;	.....	συρίζειν; susurrare.	Retentir; chanter, piper, grésillonner.
Zisch-en; <i>v. n.</i>	.....	.....	.....	σίλειν; sibilare.	Siffler.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SANSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SANSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
3iþ-e; f. g. -, p. -n.	इद	éhad?	.....	τίθη, σκιδζειν?....	Couvrir, voiler; qui est voilé; sein, mamelle, teton.
3itt-er-n; v. n.	c. schütt-el-n.	δειδειν;....	Agiter; trembler, tremblo- ter, craindre.
3ög-er-n; v. n.	voy. zieh-en.	.....	Tirer, tirer en longueur, tarder, hésiter.
3oll; m. g. -es, p. -t, -ð-e.	दल	dal;	.....	τελώνιον; telonium.	Fendre, partager; tailler, régler; mesure (pouce), droit, douane, péage, tribut.
3opf; m. g. -es, p. -ð-e.	voy. zipf-el.	.....	Bout, queue, tresse.
3orn; m. g. -es,	voy. zerr-en.	.....	Briser, détruire, déchirer. tourmenter; irritation, courroux, colère, fureur.
3ot-e; f. g. -, p. -n.	voy. zauf-en.	.....	Houspiller; grosse plai- santerie, gros mot, ob- scénité, ordure.
3ott-e; f. g. -, p. -n.	voy. zauf-en.	.....	Tirer, tirailler; cheveux tirés en tous sens, che- veux embrouillés, touffe, houppe.
3ucht; f. g. -, p. -ü-e.	voy. zieh-en.	.....	Élever; éducation, culture, ordre, discipline.
3ud-en; v. n., v. a.	voy. zieh-en.	.....	Tirer; faire un mouve- ment brusque, se con- vulser, palpiter, con- tracter, hausser (les épaules).
3ug; m. g. -es, p. -ü-e.	voy. zieh-en.	.....	Tirer; trait, coup, marche, passage, expédition.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samskrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Zügel; <i>m. g. -s, p. -.</i>			voy. zieh-en.		Tirer; cordon par lequel on tire, bride, rêne.
Zünd-en; <i>v. n., v. a.</i>	चंद	éand;		τινθός; in-cendere.	Briller, brûler; prendre feu, s'enflammer, allu- mer.
Zunft; <i>f. g. -, p. -n-e.</i>			voyez sam, sammt, ziem-en.		Joindre, être ensemble, convenir; communauté, corps de métier, tribu, caste, corporation.
Zung-e; <i>f. g. -, p. -n.</i>	दिग्	diç;		φθέγγεσθαι; docere, dīngua, lingua.	Se faire entendre, parler, dire; langue.
Zupf-en; <i>v. a.</i>			v. zieh-en.		Tirer; tirer à plusieurs re- prises, tirailler, arrach- er, effiler, éplucher.
Zürn-en; <i>v. n.</i>			voyez zorn.		Être en colère, se fâcher.
Zwick-en; <i>v. a.</i>			v. zwick-en.		Pincer, tourmenter, har- celer, vexer.
Zwang; <i>m. g. -es.</i>			v. zwing-en.		Contraindre; contrainte, coercition, force, vio- lence, gêne, affectation.
Zwar; <i>adv.</i>			v. zu, war;		Très-vrai, il est vrai, à la vérité.
Zweck; <i>m. g. -es, p. -e.</i>			v. zwick-en.		Pincer, presser; cheville; chose à laquelle on tend, but, fin.
Zwei; <i>nomb.</i>	द्विष द्वौ	dvīç, dvāu;		διδζεiv, δύο; duo.	Partager, séparer; un et un, deux.
Zweifel; <i>m. g. -s, p. -.</i>	दो	dau;	zwei, zui- vele;	διδζεiv, दोर्त; du- bium.	Séparer; mettre en deux, ou en doute, doute, in- certitude, soupçon.
Zweig; <i>m. g. -es, p. -e.</i>			voyez zwei.		Deux; division d'une tige, ramification, branche, rameau.

MOTS ALLEMANDS.	ANALOGIES SAMSKRITES.	TRANSCRIPTION DU SAMSKRIT en lettres romaines.	RACINES GERMANIQUES.	ANALOGIES GRECQUES ET LATINES.	SIGNIFICATIONS dans LEUR ORDRE GÉNÉALOGIQUE, depuis le sens primitif de la racine samakrite ou germanique jusqu'au plus éloigné, en plaçant dans la chaîne des intermédiaires les analogies grecques et latines.
Zwerch; <i>adv.</i>	* voyez quer.	.....	De travers, en travers.
Zwerg; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	voy. zwerch.	.....	Être fait de travers ou mal conformé, individu d'une croissance dé- tournée, nain.
Zwid=en; <i>v. a.</i>	स्फग्	sphaç;	.....	σφγγω;....	Fermer, saisir, étreindre; serrer, pincer, tenailler.
Zwilling; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	v. zwi-ling.	.....	Deux; ling marque pa- renté, jumeau, jumelle.
Zwing=en; <i>v. a. p. -u-, imp. -a-, subj. -d-.</i>	स्फग्	sphaç;	.....	σφγγω;....	Saisir, serrer: presser, faire violence, forcer, contraindre, dompter.
Zwirn; <i>n. g. -es, p. -e.</i>	voyez zwi.	.....	Deux, double; fil double, fil retors.
Zwisch=en; <i>prép.</i>	voyez zwi.	.....	Deux; qui sépare, entre.
Zwist; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	voyez zwi.	δαις;....	Deux; séparé; différent, contestation, dispute, querelle.
Zwisch=er=n; <i>v. n.</i>	c. schwab- en.	.....	Jaser, jargonner, ramager, gazouiller.
Zwitter; <i>m. g. -es, p. -e.</i>	v. zwi-ter.	.....	Deux; ter marque parenté; être qui réunit les deux sexes, hermaphrodite, être équivoque.
Zwölf; <i>nomb.</i>	voyez zwi, zwo-lif.	.....	Deux; lif de lyfan veut dire reste; deux qui restent avec dix; douze.

ERRATA.

Page 4,	{ Angst; p. -ä-r.	{ lisez: p. -ä-r.
Page 8,	Baff;	lisez: Bafß.
Idem.	{ Greffen; imp. -aß-.	{ lisez: imp. aß.
Page 38,	{ pathh, pronon. patth.	{ lisez: { path, pronon. patth.
Idem.	{ Gedanke; g. -ts.	{ lisez: g. -ns.
Page 39,	rendre roulant,	lisez: rendre coulant.
Page 43,	Glettscher;	lisez: Gletscher.
Page 45,	{ Greifen; imp. -iff-.	{ lisez: imp. -iff.
Page 49, 3° col.	kan.	lisez: kan.
Page 49,	{ Halten; imp. -ie.	{ lisez: imp. -ie-.
Page 57,	{ Horst; f. f.	{ lisez: f.
Page 63, 4° col.	foth-i;	lisez: foth-e.
Page 71,	{ Sträcken; m.	{ lisez: v. n.
Page 77,	{ Raffen; imp. -ieß, -.	{ lisez: imp. -ieß.
Page 80, 5° col.	ηλειν.	lisez: δηλειν.
Page 97,	Ruß;	lisez: Ruß ou Ruß;
Page 103,	Bußen;	lisez: Bußen.

Page 112,	Riff;	lisez: Riß ou Riß.
Page 119,	{ Schaft; p. - -t.	{ lisez: p. -d-e.
Idem.	{ Schar; p. -n.	{ lisez: p. -en.
Page 131,	sarrosus.	lisez: scarrosus.
Page 132,	{ Schreden; imp. -at.	{ lisez: imp. -af.
Page 140,	{ Sizen; p. -eff.	{ lisez: p. -eff-.







